

# 7 Setmanari

de Llevant Núm. 258 - 31 Octubre 91 - 100 Ptes.

L'Insalud, que encara ha de subhastar les obres, preveu que durin de l'any 1992 fins a 1995

## L'HOSPITAL COMARCAL

### NO SE COMENÇARÀ DINS 1991

Per l'any 1992 hi ha pressupostats dos-cents milions



AVUI ES COMPLEIXEN

QUATRE ANYS DE LA

MANIFESTACIÓ A CIUTAT

SUPER OFERTAS

## GIGANTE

Páginas 10 y 11

Entre el Consell Insular i l'Ajuntament



S'illot, la zona més afavorida amb 392 milions

FORTES INVERSIONS EN INFRAESTRUCTURA

Carretera Son Macià - Calas



El pressupost és de quasi trenta milions de pesetes

S'APROVA UN NOU ASFALTAT



VIERNES  
1  
NOVIEMBRE

## STRIPTease MASCULINO

SÓLO PARA TUS OJOS, MUJER!



## Desde 1.124.280pts.\* Y es un Volkswagen.

Si te seduce la potencia, si te fascina el diseño, si te atraen los deportivos, te atraerá el Polo Coupé.

Puedes escoger entre 45, 55 y 80 CV.

Y si buscas más aún, aquí tienes el Polo G40: 115 CV de fuerza en estado puro.



En todas sus versiones, sentirás el encanto de un deportivo diferente.

Todo un Volkswagen.

Con la robustez mecánica y la economía que tú ya conoces: Vive la atracción del Polo.

Acércate a tu concesionario Volkswagen y elige tu Polo Coupé.

**Gama Polo desde 1.124.280 pts.**

\* PVP recomendado incluido promoción IVA y transporte. Sólo aplicable a vehículos en stock.

Infórmate de las ventajas de la Supergarantía, un servicio opcional que te permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

En tu concesionario Volkswagen.



**Volkswagen  
Polo Coupé**

VEALO EN

# Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

**A**vui, exactament avui, 31 d'octubre de 1991, fa quatre anys de la històrica i inoblidable diada, quan la comarca de Llevant, —tots a una— s'aixecà de la seva desídia i decidí reclamar i exigir de les autoritats sanitàries i polítiques de l'Estat Espanyol un hospital comarcal.

No fou una actitud impulsiva i fruit d'un moment, i molt manco resultat de la

## Quatre anys després... i sense hospital

precipitació ni tampoc un capritx. Fou el resultat d'un llarg procés de maduració, d'anys de marginació de tota una comarca que davant el que entengué una arbitrariedad que s'anava a cometre —un segon hospital a Ciutat—, prescindint de la voluntat popular i del Parlament Balear, màxima expressió d'aquesta voluntat, decidí emprendre una de les accions ciutadanes més importants dels darrers segles a aquest país: la manifestació del 31-O de 1987 sobre Ciutat, amb deu mil persones amb un sol clam —«Hospital a Manacor!»—, una caravana d'onze quilòmetres de vehicles i uns pobles buits.

Quatre anys després no es pot dir que

s'estigui en la mateixa situació de l'any 1987, però el què és cert és que l'hospital no s'ha començat i que, segons les informacions que publica a aquest mateix número 7 Setmanari, és força difícil que el servei hospitalari entri en funcionament abans de 1992. Gairebé impossible.

Possiblement no s'hauria caigut a la decepció actual, que limita amb l'escepticisme, si des del rimer moment se'ns hagués dit que els tràmits burocràtics i tècnics precisaven si més no de quatre anys. O si els polítics de torn, haguessin dit la veritat sense fer volteres, en vers de començar una guerra de dates que el temps ha demostrat mancades de fonament.

No fa dos mesos a l'Ajuntament de Manacor es rebia un fax de la Conselleria de Sanitat, a on es confirmava que a Madrid se'ls havia assegurat que l'Hospital començaria dins aquest any. ¿No sabia el Ministre que el concurs s'havia de publicar al Bolletí Oficial de la Comunitat Europea? ¿Estava mal informat o desinformat el Ministre?

El que resulta més possible és que les obres comencin dins l'any 1992 —amb tan sols dos-cents milions— i que acabin dins el 1995... al millor dels casos. Una llàstima! I no tan sols ho deim perquè no poguem disposar d'un servei que és necessari, sinó pel que s'ha jugat amb una gent —la de Llevant— que no mereixia la moneda de l'engany, el desconcert i la decepció.

Núm. 258 - 31 Octubre 91

### ACTUALITAT

Actualitat Municipal.....	4
Els regidors un a un.....	6
Moció plaça d'abastos.....	8
Obres de millora.....	9
Col·laboració Pep Barrull.....	12
Reunió AA.VV.....	13
Proposta PSOE a Junta de Districte.....	15
Protagonistes i 7 al carrer.....	16
Cartes al Director.....	18
Hospital Comarcal.....	20
Font del Mercant.....	24
Passeig Ferrocamí.....	25
Festa Tots Sants.....	26
Paco Obrador.....	28

Projecte Home.....	29
Escola Mallorca.....	30
Carretera Cales-S. Macià.....	33
Tercera Edat.....	35
Sucesos.....	36

### LLEVANT

Porto Cristo.....	41
Sant Llorenç.....	42
Felanitx.....	43

### CULTURA

Teatre.....	44
Exposició Torre de Ses Puntetes.....	45
Col·lecció Banca March.....	46
Col·lecció Recerca.....	48
Trailer.....	49

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat.....	50
Xuts i potades.....	51
Futbol.....	52
Bàsquet.....	63
Dardos.....	66
Ralli.....	67
Altres esports.....	68
Baratillo.....	70
Agenda.....	71
Societat.....	72
Col·loqui Femenías.....	73

## Quina gran decepció

S'acostava la data senyalada i calia sobre alguna nova del nostre anhelat hospital. Els comentaris dels polítics locals i provincials, tant pel que fa a la banda del PSOE com a la del PP, confirmaven les paraules del Ministre de Sanitat referents a que abans de que s'acabi l'any s'hauran adjudicat les obres. Curiosament, per una vegada ambdós partits antagònics coincideixen; just això donava un ample marge de fiabilitat als comentaris. Quina decepció, però, al saber que encara no hi ha res fet i que per molta via que es faci ja no hi haurà temps de contractar les obres. Quina decepció al saber que per a l'any 1992 només hi ha pressupostats 200 milions, dels 2.987 que en costarà el nostre hospital. Quina decepció a l'escoltar de la boca d'un tècnic que pràcticament segur que no entrarà en funcionament fins l'any 1995. Després d'això, la confirmació de què per al Ministeri de Sanitat la construcció d'aquest hospital és prioritari no pot més que ser un petit, però molt petit consol.

Ara bé, l'esperança encara no l'hem perduda. I si un mira enrera i, coincidint avui en la data, recorda aquell dissabte 31 d'octubre en què 10.000 veïns de la comarca de LLevant ens

plantàrem davant el Govern Civil per reclamar el que és just que ens donassen, llavors a un se li posa la pell de gallina i pensa el què és capaç de fer la solidaritat humana.

Perquè, que a ningú li cabi cap dubte de què va ser aquell acontereixement d'ara fa quatre anys el que va fer canviar la política del govern central, en mans del PSOE, i va fer passar davant del segon hospital de Ciutat el primer de la comarca de LLevant.

Més anecdòtic ja és el fet de què, per una vegada que els polítics locals i provincials, tant del PP com del PSOE, coincideixen en els seus comentaris, resulta que aquests no són certs. Els polítics, està vist, coincideixen en les mentides.

“  
ELS POLÍTICS,  
CURIOSAMENT,  
PAREIX QUE  
NOMÉS  
COINCIDEIXEN  
EN LES  
MENTIDES  
”

## ENGANYS

És que els manacorins darrerament no sortim d'enganys polítics. Primer va ser CB amb el seu pacte de govern, després d'haver promès als electors que no pactaria. Llavors PP--UM amb l'augment dels impostos. I ara el PSOE davant la impossibilitat de començar enguany les obres de l'hospital comarcal i el fet de només disposar de 200



Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Política:** Albert Sansó  
**Cultura:** M<sup>a</sup> Antònia Llodrà  
**Redactor en cap esports:** Felip Barba  
**TV i Cinema:** Emilio Henares Adrover  
**Dibuixants:** Jaume Ramis,  
Tomeu Matamalas  
**Fotògraf:** Toni Forteza

**Col.laboradors:** Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Magdalena Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Miquel V. Sebastián, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Cabrer, Jaume Melis, Ventura Fuster, Jaume Rosselló, Joan Fons, Juan Zurita, Pedro González i Manolo Talavante.

**Corresponsalies:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Aina Riera (Petra)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)

**Publicitat:** Joan Febrer  
Tel. 55 03 28

**Edita i imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1 Manacor

**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51





Per Albert Sansó

milions per a l'any que ve. Arribarà que no sebrem de qui fiar-nos. Aquest fet va ser retret per gran part dels veïns que assistiren a la reunió que les Associacions de Veïns tengueren amb els representants municipals. Com se pot prometre una cosa i llavors fer l'altra? Una protesta general per les contribucions especials i per l'augment dels impostos jo no l'havia vista mai a Manacor. No els manca raó per a la indignació.

## INDEPENDÈNCIA

La proposta del PSOE de crear Junes Municipals de Districtes a cada un dels nuclis poblacionals de Manacor, per tal de desconcentrar l'administració, dubt molt que s'aprovi. Potser sigui un poc massa valenta. De cop i volta entregar la gestió administrativa a cada un dels nuclis poblacionals és una experiència d'uns resultats imprevisibles, fàcilment proposable per qui no té la responsabilitat del govern municipal. Però a l'equip de govern, en canvi, se li plantejaran moltes qüestions de difícil resposta. Per una part, quina és la porció de responsabilitat que li correspondria al consistori



LA PROPOSTA  
DE LES JUNTES

DE DISTRICTE

CREA MOLTES

PREGUNTES DE

DIFÍCIL

RESPOSTA



de Manacor respecte d'aquests núclis? No oblidem que els polítics de l'ajuntament de Manacor han estat escollits pel poble, i no precisament per a que fugin d'aquesta responsabilitat. Els membres de les Junes Municipals de Districte, en canvi, no seran elegits directament pel poble, sinó pels polítics.

Hi ha moltes més qüestions a plantejar. I per aquesta raó, la proposta, al ser massa pretenciosa, no arribarà enlloc. El govern municipal es farà por. Tal volta si les coses es plantejassen a un altre ritme, més lent, aleshores faria més bon perdre-li la por.

Ara bé, en tot cas, però, crec convenient que aquesta independència no comporti un augment de burocràcia i de despeses de personal, perquè de ser així, i crec que ho seria, prest s'haurien de pugar els impostos. La independència, en quant que significa capacitat pròpia resolutiva, és més concreta com més petits siguin els seus marges, però també és més gran com més àmplies són les seves fronteres. L'ideal seria el de la independència més concreta per a les resolucions més grans, per això no hem de perdre mai de vista els dos punts, i com més autodefinició logrem, més ens hem d'unir per poder convertir en logros tots els nostres desitjos.

NO HO PODEN NEGAR... DIA 20 FARÀ DESSET ANYS, I ENCARA L'ENYOREN, A L'EXCREMENTÍSSIM, ELS PEPETS. I PER AIXÒ ARA S'HAN POSAT A INAUGURAR. I COM QUE EL POLIESPORTIU NO DU PUNT D'ARRIBAR A SER RES DIGNE DE SER INAUGURAT, HAN DECIDIT INAUGURAR LA FONT DEL MERCAT, QUE JA TENIA VERDET QUAN LA FLEBITIS EL SE MENJAVA...

LLAVORS PER VENTURA INAUGURARÀ EL CAMPANAR, I NA CAMEL·LA (JUST ABANS DE REFORMAR-LA), I SA MORA DES TREN. L'ESTACIÓ TAMBÉ ESTÀ A LA LLISTA, I SA BASSA, I L'INSTITUT, ETC, ETC...

I JA QUE ESTÀN DE REVIVAL, MOS HA ARRIBAT UNA CONFIDÈNCIA, ENC QUE LA FONT NO ÉS DE CONFIANÇA (P. LLINÀS) QUE VOLEN SIGNAR UN CONCORDAT, PER TENIR-HO BÉ AMB EL PAPA I PERQUÈ SE MORIEN DE GANES DE TENIR UN PACTE...



## RAFEL NADAL

### «Cerc una morena d'ulls verds»

**Rafel Nadal Homar va nèixer a Manacor fa 28 anys. Es fadrí i fa feina d'Inspector a una empresa d'assegurances. Entra a formar part de la llista electoral que presenta la coalició**

**UM-PP a les darreres eleccions, més per voluntat del seu oncle, Gabriel Homar, que la seva pròpia. És el president de la comissió d'Hisenda de l'actual equip de govern.**

**Pregunta.** Tornarà al CD Manacor algun dia?

**Resposta.** No me desagradaria, però avui per avui m'és impossible.

**P.** Són més bons de fer gols que números?

**R.** Jo gols en feia pocs. Així i tot jugar a futbol me resultava més fàcil que estar al front d'aquesta tasca, que m'és completament nova. Però ningú neix ensenyat i esper amb el temps aprendre'n.

**P.** Francament, li havia passat mai pel cap arribar a ser un polític?

**R.** No, rotundament no.

**P.** Quina és la impressió després de les primeres setmanes?

**R.** Que du més feina del que pareix. La imatge desprestigiada del polític en moltes ocasions és equivocada, s'ha de tenir molta vocació per esser-ho. Un dels meus objectius, precisament, és que m'arribi a agradar, perquè si no veig difícil continuar.

**P.** Qui guanyarà la lliga enguany?

**R.** Jo crec que el Real Madrid, encara que preferiria que fos el Barcelona.

**P.** Se «lliga» més de polític?

**R.** Jo he tengut poc èxit.

**P.** Vostè és l'únic fadrí de tots els regidors: vo-

luntat o casualitat?

**R.** Cerc una morena d'ulls verds que m'agrada?

**P.** Aleshores, Kim Basinger no és el seu tipó?

**R.** Es rossa, però per aquesta feria una excepció, també m'agrada.

**P.** Els polítics, entenen de futbol?

**R.** Alguns sí són aficionats, però no és la seva feina. Els polítics han d'estar més pendents de la política i del que passa en el poble.

**P.** Els contribuents es queixen de què han de pagar massa...

**R.** Aquests darrers dies hi ha hagut un poc de renou, a la gent sempre li costa haver de pagar, però la puja dels impostos era necessari per poder treure el carro endavant.

**P.** Li agrada l'esport. I l'escacs?

**R.** No, i m'agradaria saber-ne, però crec que no tendria paciència per aprendre'n.

**P.** En música, ha sortit a son pare?

**R.** Tenia unes certes condicions musicals i m'agrada la música clàssica, però no he sortit a mon pare, en aquest sen-



tit cap dels germans hem sortit a mon pare.

**P.** Li fa por l'avió?

**R.** No.

**P.** I la premsa?

**R.** Més que res me prevenen de què hi estigui alerta, però si un diu la veritat no vec perquè hagi de tenir-li por.

**P.** Li xerren de política fora de l'Ajuntament?

**R.** Sí, i molt.

**P.** Li ajuda a fer assegurances?

**R.** No. Les assegurances es fan fent feina, i si ets a l'Ajuntament no ets a un altre lloc, tant de bo m'ajudàs!

**P.** Li pareix que algun dia hi haurà pau en el món?

**R.** Seria l'ideal, però per a mi que és molt difícil.

**P.** EEUU és un exemple a imitar?

**R.** Sempre he sentit una certa admiració pel país, però no puc dir si és un exemple o no.

**P.** Juga a la loteria?

**R.** A la primitiva, a la loteria es guanya massa poc.

**P.** Es soci de la penya barcelonista Miquel Angel Nadal?

**R.** I quin remei.



CALA  
MILLOR

**VIERNES 1 DE NOVIEMBRE 1991**

CUERPOS SENSUALES EN EL  
CALOR DE LA NOCHE  
DE SU BRIENDOTE SUS MAS  
SECRETAS INTIMIDADES

POR VEZ PRIMERA EN  
**CALA MILLOR**

**SOLO PARA TUS OJOS, MUJER!**

UNA AUTENTICA LOCURA Y UN SHOW QUE TE HARA ENLOQUECER

**STRIPTease MASCULINO**

# El PSOE demana que es reconsideri la construcció del Merca-Manacor

**A. Sansó.**- En una interpel·lació presentada fa pocs dies a l'ajuntament de Manacor, el grup municipal del PSOE demana a l'equip de govern que reconsideri la requalificació dels terrenys en els quals es pretén construir-hi el Merca-Manacor i acordi tornar-lis la qualificació anterior. El PSOE justifica la seva petició en el fet de què l'acord de comenar l'elaboració d'un projecte per a la reforma de la plaça de Ses Verdures mantén que el projecte «ha d'anar dirigit a la concentració de majoristes així com a la producció i venda al detall». Per tal cosa, el PSOE no comprèn com se justifica un canvi de qualificació d'uns terrenys per a la instal·lació dels majoristes, si després es permet que aquests continuïn a la plaça de Ses Verdures.

El PSOE, a la seva interpel·lació



El nou projecte de reforma de la plaça de Ses Verdures permetrà que els majoristes puguin continuar allà la seva activitat.

entén que la necessitat de fer un Merca va ser l'excusa pel canvi de la qualificació d'urbanitzable a la de serveis pels terrenys, i que després de l'acord de contemplar els majoristes a la reforma de Sa Plaça «cal entendre que la determinació de la Comissió de Govern deixa sense justificació el canvi de Normes Subsidiàries de Manacor pel polígon 1'26».

Per acabar, en el document presentat el passat dimarts, els socialistes demanen que el delegat d'Urbanisme sotmeti a la consideració del Ple de l'Ajuntament la reconsideració del citat acord i retorni la qualificació anterior als esmentats terrenys. El batle podrà elevar la interpel·lació a la sessió del Ple que se celebrarà el proper dimarts, si ho troba escaient.



**Viajes**

«S'AGÈNCIA»

SA BASSA, 5 - B

**ANKAIRE**

**VIAJES MONTEBLANCO**

C/ Sol, 11

Tel. 58 66 61. CALA MILLOR

## SUPER OFERTAS

**TUNEZ.** Avión directo  
8 días. Estancia M.P..... 32.800 pts.  
8 días. Circuito P.C..... 55.900 pts.

**ESTAMBUL.** Salidas lunes  
8 días desde ..... 43.400 pts.

## ESPECIAL NOVIEMBRE

Suiza del 11 al 15 Nov. .... 75.000 pts.  
Selva Negra del 11 al 15 Nov..... 78.000 pts.  
Austria del 11 al 15 Nov.  
del 18 al 22 Nov..... 66.000 pts.  
Alemania - Praga del 18 al 25 Nov... 79.000 pts.  
Roma del 23 al 26 Nov..... 34.900 pts.  
Italia al completo del 16 al 25 Nov... 78.500 pts.  
Galicia/ Portugal del 18 al 24 Nov.... 53.800 pts.

(Son viajes organizados desde Palma)

## PUENTE INMACULADA

ANDALUCIA..... 43.500.-  
CANTABRIA..... 40.900.-  
ASTURIAS..... 37.900.-  
GALICIA..... 36.900.-  
VALLE ARÁN - ANDORRA..... 39.800.-  
MADRID ..... 36.700.-  
EXTREMADURA Y PORTUGAL..... 39.800.-  
ESTAMBUL ..... 93.500.-  
VENECIA ..... 56.500.-  
VENECIA - FLORENCIA..... 62.500.-  
VENECIA - FLORENCIA - ROMA..... 66.800.-  
COSTA AZUL..... 39.800.-  
LISBOA..... 66.000.-  
LONDRES..... 59.900.-  
PARIS..... 62.500.-

(Consulte fechas de salida. Pida su folleto)

NOTA: Grandes ofertas a Egipto, Tailandia, Cancún, Sto. Domingo, Cuba, New York y Brasil.  
Estancias en Mallorca en pensión completa a precios bajísimos. Consúltenos.



# Les obres de millora d'infraestructura a les zones turístiques i el Pla d'Obres i Serveis

Dintre del Pla extraordinari d'inversions, que es duu a terme amb la col.laboració del Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Manacor, es té previst incloure un grup de noves obres que tenen com a finalitat el millorar les infraestructures ac-

tuals de Manacor i la seva Comarca. També, mitjançant aquesta col.laboració, inclouran un altre grup d'importantes obres en el Pla d'Obres i Serveis per a l'any 1992.

A la reunió que va tenir lloc a Manacor entre el President del CIM i l'equip de Govern de l'Ajuntament manacorí es parlaren de diverses d'aquestes obres, de les quals Joan Verger va dir que faria tot el que fos possible perquè es duguessin a terme.

Les obres que s'inclouen dintre del pla extraordinari d'inversions en millores d'infraestructura de les zones turístiques del terme de Manacor es troben dos importants projectes; el primer d'ells contempla la peatonització de la zona compresa entre l'Avinguda dels Pins i el Camí de la Mar de s'Illot, el qual té un pressupost total de 111.564.752 pessetes; i el segon també referent al nucli de s'Illot, és la pavimentació d'aceres i vials rodats que compta amb un pressupost contracte de 257.368.774.



*La peatonització de la primera línia de s'Illot i la pavimentació d'aceres i vials s'inclou dintre del pla d'infraestructura de les zones turístiques*

## Les obres que s'inclouen dintre del Pla d'Obres i Serveis del 92

Aquestes obres que s'inclouran a dintre del Pla d'Obres i Serveis per a l'any que ve, estan formades per xarxes de clavegueram i comeses particulars de distintes localitats del terme de Manacor, el pressupost contracte de cada una de les quals és el següent:

-Comeses particulars a la xarxa d'aigua potable de s'Illot; pressupost de 23.038.400 ptes.

-Xarxa de clavegueram de Porto Cristo; pressupost de 115.453.507 ptes.

-Xarxa d'aigua potable de Porto Cristo; pressupost de 98.077.825 ptes.

-Comeses particulars a la xarxa

d'aigua potable de Porto Cristo; pressupost de 53.665.920 ptes.

-Comeses particulars a la xarxa de clavegueram de Porto Cristo; pressupost de 26.967.125 ptes.

-Xarxa de clavegueram de Son Macià; pressupost de 50.232.000 ptes.

-Col.lector d'aigües pluvials de Sant Rafel (alçat D); pressupost de 8.569.303 ptes.

-Col.lector d'aigües pluvials Pere Bonín (alçat 4 B); pressupost de 2.093.533 ptes.

-Col.lector d'aigües pluvials del Carrer Barracar (alçat 6B); pressupost de 2.616.703 ptes.

-Col.lector d'aigües pluvials Juniper Serra (alçat 1 B); pressupost de 3.572.367 ptes.

-Via d'enllaç entre Son Macià i Cales de Mallorca; pressupost de

29.342.045 ptes.

-Xarxa de clavegueram de Cala Murada (tram Hotel Valparaiso-Col.lector general); pressupost 2.132.366 ptes.

-Tram apartaments Las Rocas-Col.lector General; pressupost de 2.105.823 ptes.

-Tram polígon 10-3 Estació impulsora; pressupost de 14.508.698 ptes.

-Dotació de Serveis de l'Avinguda Hugo Heusch; pressupost de 43.500.000 ptes.

D'aquestes xifres s'estreu que les obres que tenen un pressupost d'execució més alt seran les de pavimentació d'aceres i vials rodats de s'Illot que costaran un total de quasi 257 milions i mig.

**M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer**



SA COMA (Cala Millor). Avda. Las Palmeras, s/n. Tels. 810835/5  
Fax. 810827

# SUPER

Del 31 de Octubre

## CARNICERÍA

Chuleta lomo .....	450 pts.
Lomo caña.....	750 pts.
Panceta cerdo .....	330 pts.
Costilla cerdo.....	330 pts.
Pollo fresco.....	195 pts.

## ELECTRODOMESTICOS

Radiadores Ufesa aceite	desde .....	6.900 pts.
Videos SABA VHS Euroconector	39 chanel M.D. ....	39.900 pts.

## BEBIDAS

Gin Bosford.....	570 pts.
Whisky Williams Lawson .....	995 pts.

## DROGUERÍA

Coral vajillas 1 kg. ....	89 pts.
Detergente DASH 4 kg. ....	765 pts.

**GRAN SURTIDO DE FLORES**

**GRAN SURTIDO PESCADO FRESCO**

**LO MEJOR DE FRUTAS Y VERDURAS**

**GIGANTE**



HIPERMERCADOS

**GIGANTE**

# OFERTAS

al 9 de Noviembre

## PRODUCTOS VIVÓ

Café Molido Mezcla 250 grs...	105 pts.	Melocotón en Almíbar 1 kg....	109 pts.
Café Soluble descafeinado		Papel Aluminio 16 m.....	129 pts.
200 grs. ....	449 pts.	Pastas Alimenticias 500 grs. ....	67 pts.
Café Soluble Natural 200 grs..	349 pts.	Lavavajillas 1' 5 kg. ....	106 pts.
Aceitunas rellenas 450 grs.....	87 pts.	Atún Claro RO 100 F.A.	
Vino Tinto brik 1 l.....	75 pts.	pack 3 latas.....	165 pts.
Tomate pelado 1 kg. ....	64 pts.		

## SORTEO DE UN EXPLÉNDIDO

## CHAQUETÓN DE VISIÓN

Precios válidos salvo fin de existencia o error tipográfico



## La conferència de pau a Madrid a la recerca de la pau perduda

Recordo, era molt jove, devia ser el 1963 vaig assistir a una acampada clandestina amb participació de demòcrates i nacionalistes (un d'ells era en Jordi Pujol). Un dels temes que es tractaren fou el problema dels pobles, nacions sense Estat i dels Estats sense territori, i es feu referència als jueus, el poble d'Israel, i a Catalunya hi havia un sentiment de solidaritat amb un poble històricament perseguit, massacrats i que resultava just tengués un territori on assentar la seva nació.

Cal recordar que els jueus foren expulsats —ara farà 500 anys— pels reis Isabel de Castella i Ferran d'Aragó, els mals anomenats «reyes Católicos», dels territoris de Castella i de la Corona d'Aragó (llavors no existia Espanya) per motius econòmics, d'intolerància religiosa i altres herbes. Anys més tard el s. XVII eren expulsats els Moriscos, descendents dels àrabs i cristians nous.

Idò bé, si durant un temps defensàvem el dret legítim del poble jueu a un territori i a constituir l'Estat d'Israel, i ens horroritzaven les matances fetes pel III Reich sota l'esquifrenia nazi, avui ens horroritzen ben igual les matances de palestins promogudes i realitzades pels jueus (Chabra i Chaula, les imatges de soldats jueus que rompen els ossos de palestins a cops de pedra) i la persecució també esquizoide del poble palestí.

Ben cert que els palestins són un poble o una nació que no solament no té Estat, sinó que no té un territori on assentar-se. Així doncs, avui la solida-

ritat i el sentiment de justícia és pels Palestins i la censura pel Poble d'Israel.

Problema històric i de molt difícil solució —com tots els analistes posen de relleu— però que avui finalitzada la Guerra Freda, la política de reducció d'armament, un nou clima més favorable a la pau i aquest reiterat «Nou Ordre Mundial» (probablement tant perillós com la dinamita i la pròpia guerra freda, doncs representa l'interès exclusiu dels EEUU) han fet possible que per primera vegada i a Madrid —en reconeixement de les bones relacions del Govern espanyol amb els pobles àrabs, jueu i amb els governs de la URSS i dels EEUU— s'asseuran en una mateixa taula a discutir els problemes de la regió —un autèntic polvorí— després de guerres ininterrompudes desde 1948.

La cimera de Madrid és la porta de l'esperança, l'esperança d'una pau impossible —odi entre pobles, mitg segle de guerra, Israel armada fins les dents i d'aliat l'amo del món, així ho sembla.

Resolucions de la O.N.U. contra Israel no complides mai (a Irak el no compliment de les ordres dels EEUU —aprovades per la ONU— li va costar una guerra —ens va costar—, la invasió i allò que encara no sabem) i que venen a dir «Pau a canvi de territoris». Territoris ocupats per Israel mitjançant la guerra o la pura anexió i que reiteradament —ahir mateix— deixava ben clar que no complirà les Resolucions de la ONU i que no farà concessions territorials.

Tal i com estan les coses és ben pro-

bable que a Madrid veurem un espectacle on els actors recitaran els papers apresos al llarg dels anys, i partiran cap a Suïssa on començarà la segona fase de la Conferència de Pau, el temps dirà...

Res no és menys cert que per primera vegada seuran front a front els protagonistes, hauran d'encaixar i conversar i s'haurà donat un pas de gegant. També les dues grans potències, EEUU i la URSS semblen disposades a que els enfrontaments i la tensió a la regió acabin, i la PAU és imprescindible. Els països àrabs reconeixen la legitimitat de l'Estat jueu i volen signar la pau i a canvi recuperar allò que és seu, els territoris.

I dels palestins? Una incògnita final, probablement un Estat federat amb Jordània en els territoris que Israel ha de retornar.

Fins on presionaran els EEUU al seu aliat fidel a la regió? Solament la pressió d'aquest podrà fer entrar en raó els jueus, i així penetraríem en el camí llarg i ple d'entrebancs que durà la PAU.

I no tots els jueus són feixistes ni d'extrema dreta, ni intransigents. Una majoria vol la pau, està cansada de guerres, de por i disposada a cedir territoris a canvi de PAU, així ho demostraren més de 40.000 jueus a Tel Aviv mentre sonava la veu de John Lennon en «Give Peace a Chance» (Donem una oportunitat a la Pau), ell que morí víctima de la violència.

**Josep Ramon Barrull i Badia**

### GRAN OCASIÓN

Se vende piso céntrico amueblado y con teléfono en Porto Cristo encima Banco Central  
Tel. 81 04 48 - 82 04 03

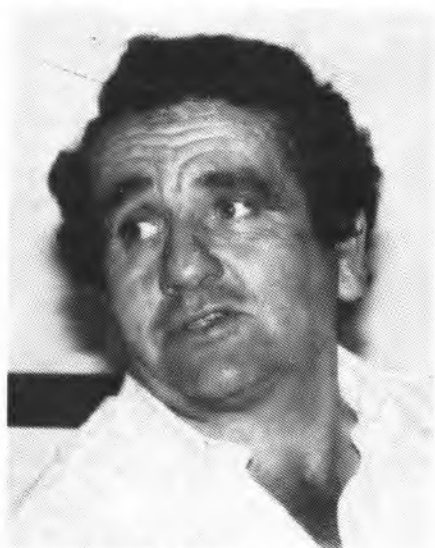
### SE NECESITA CONTABLE con experiencia por horas

No dude en llamar al tel. 55 56 96  
a partir de las 8 noche

## Les Associacions de Veïns examinaran avui els projectes de l'enllumenat públic

Els representants de les Associacions de Veïns de Manacor es reuniran avui vespre amb els representants municipals per examinar els projectes d'instal·lació del nou enllumenat públic, per tal de conèixer la forma

com se varen preveure i descobrir aquells errors que se cometeren. A la reunió mantenguda el passat dijous, els veïns varen demanar al govern municipal que se replantegi l'augment dels impostos.



Rafel Sureda, Pere Llinás i Eduardo Puche se reuniren amb els veïns.

**A. Sansó.-** Al final de la reunió que els representants de les Associacions de Veïns i els representants municipals mantengueren el passat dijous dia 24, acordaren tornar-se reunir avui dia 31 per tal d'examinar els diferents projectes de la instal·lació del nou enllumenat públic de Manacor. És d'esperar, per tant, que els mateixos representants se reuniran avui vespre, a partir de les 20'30 hores, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, amb l'objecte de mirar quins són els errors que se varen cometre i si la seva subsanació pot suposar que alguns veïnats no hagin de pagar les contribucions especials o lis surtin més barates.

Per part de l'Ajuntament assistiren a la reunió el primer tinent de Batle, Rafel Sureda, el president de la comissió de Serveis Generals, Pere Llinás, i el delegat de Participació Ciutadana, Eduardo Puche. Les set AAVV de Manacor estaren

representades per un total de 19 persones que assistiren a la reunió. El motiu de la mateixa no era més que el d'exposar les queixes dels associats pels rebuts de les contribucions especials aplicades per la instal·lació del nou enllumenat públic i també pel recent augment dels impostos.

Respecte de l'augment dels impostos, Eduardo Puche va explicar que, si bé ell s'havia abstès a la votació per no estar-hi d'acord, l'augment se justificava en el fet de què a l'any 1988 la recollida dels fons va passar de costar 63 milions de pessetes a 110, i que des de llavors aquest augment ha estat assumit per l'Ajuntament, la qual cosa no es pot seguir fent per tractar-se d'una despesa corrent. Així i tot, els veïns feren notar que la totalitat dels grups que formen l'equip de govern i votaren a favor de l'augment havien promès no pujar els impostos durant la campanya electoral, i per

això alguns demanaren que en comptes d'augmentar els impostos l'Ajuntament s'apreti la corretja, «que és el que feim tots quan no n'hi ha més». Sobre aquest tema, però, no se va arribar a cap acord.

Sí en canvi que se va decidir revisar els projectes de l'enllumenat. Al respecte Pere Llinás va dir que si alguns veïns han de pagar més que els altres és degut a que les faroles són més cares o se'n posen més, la qual cosa decideix l'enginyer segons uns criteris previs i generals.

Respecte de les contribucions especials va dir que aquells veïns que encara no tinguin les faroles instal·lades no tenen perquè pagar-les ara, i que els que ja les hi tenen no hi ha res a fer més que subsanar els possibles errors que pugui haver-hi «i si a algú se li ha cobrat de més se li tornaran els doblers», va afirmar Llinás.

Una vez finalizadas las obras de la ampliación del Cementerio Municipal de Manacor y efectuada la recepción por parte del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en la adquisición de un nicho o capilla, que habiéndose agotado la venta de la Primera Fase, ponemos a su disposición la Segunda Fase:

**500 NICHOS**  
**15 CAPILLAS TIPO A**  
**10 CAPILLAS TIPO B**

**CEMENTERIO MUNICIPAL  
 MANACOR**  
 AMPLIACION

**INFORMACION Y VENTA**

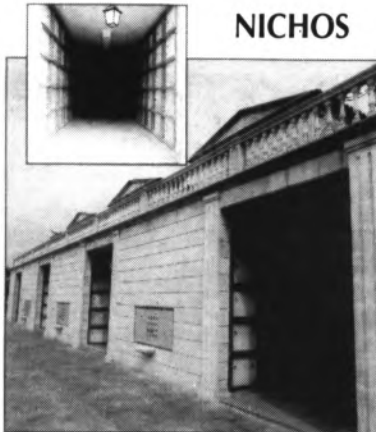
**Tel. 55 30 08 - 84 49 89**



CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS  
 MANACOR S.A.  
 Major, 34 - 07500 MANACOR



I.C.E. INTERNACIONAL S.A.  
 Amargura, 14-3º P. 5º - 07500 MANACOR



**NICHOS**

**PRECIO CONTADO**

**102.580 Pts.**

I.V.A. INCLUIDO

**PLAZOS**

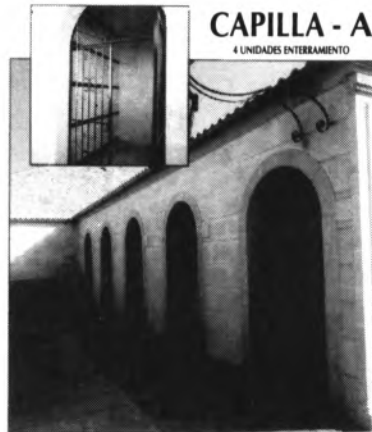
ENTRADA

**25.000 Pts.**

RESTO

12 mensualidades

**de 7.747 Pts.**



**CAPILLA - A**

4 UNIDADES ENTERRAMIENTO

**PRECIO CONTADO**

**2.147.040 Pts.**

I.V.A. INCLUIDO

**PLAZOS**

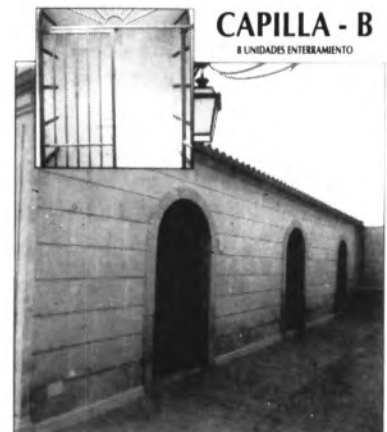
ENTRADA

**15%**

RESTO

18 o 24 mensualidades

CONSULTE AL VENDEDOR U OFICINAS  
 CUALQUIER FINANCIACION ALTERNATIVA



**CAPILLA - B**

8 UNIDADES ENTERRAMIENTO

**PRECIO CONTADO**

**3.757.320 Pts.**

I.V.A. INCLUIDO

**PLAZOS**

ENTRADA: **15%**

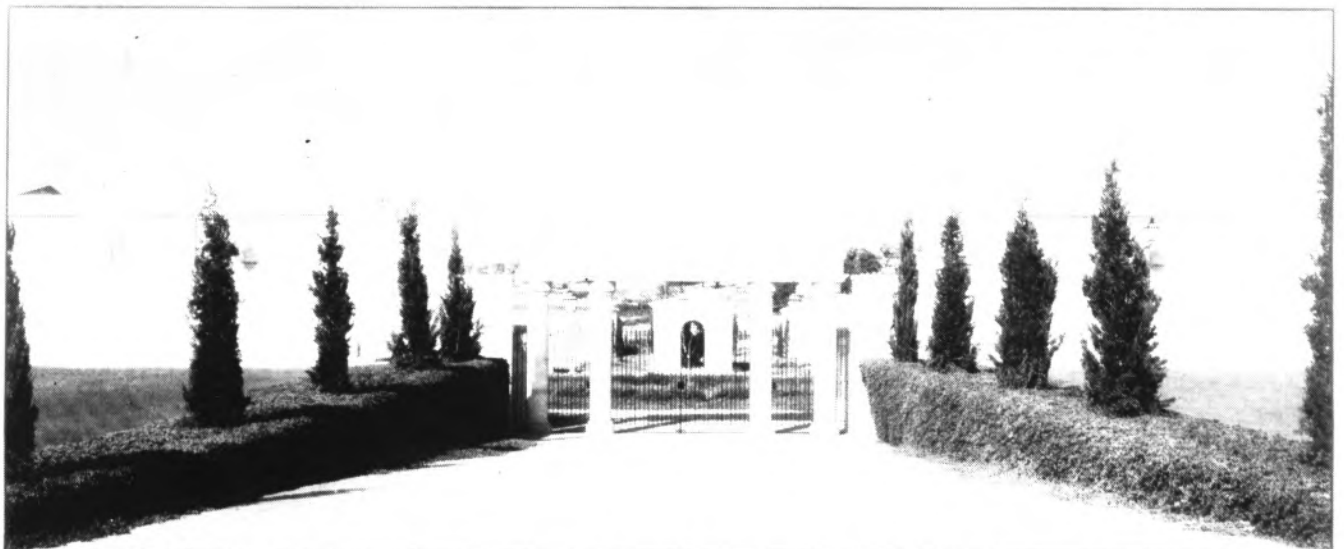
RESTO: 24 mensualidades

**NICHO CAPILLA B (individual)**

CONTADO: **469.665 Pts.**

I.V.A. INCLUIDO

PLAZOS: ENTRADA 15%  
 RESTO 12 MENSUALIDADES



**CEMENTERIO MUNICIPAL MANACOR**  
 AMPLIACION

# Solicitan la independencia administrativa para todos los núcleos de Manacor

A través de una proposición, el grupo municipal socialista pretende la creación de Juntas Municipales de Distrito en todos los núcleos de Manacor. Persigue además que sean unos órganos desconcentrados a los que el Ayuntamiento transfiera amplios poderes y la mayor parte de sus competencias administrativas. La propuesta podría ser debatida por el consistorio en Pleno en la sesión que se celebrará el próximo martes.



El consistorio en Pleno podría debatir esta proposición el próximo martes.

**A. Sansó.**-En el documento presentado el pasado martes, el PSOE propone retirar el elaborado por el gobierno municipal días atrás con respecto a la Junta Municipal de Distrito de Porto Cristo, con el objeto de acordar para todos los núcleos de Manacor unos órganos de gestión desconcentrados con mayores poderes de gestión. Para el PSOE, el documento que se proponía para Porto Cristo únicamente concede la facultad de proponer, que ya ostentan los delegados en la actualidad. Los socialistas, en cambio, quieren ir más allá.

El primer paso a dar sería, pues, el de «proponer al Parlament de les Illes Balears i al Govern de la Comunitat Autònoma que, haciendo uso de las facultades que le confiere l'Estatut d'Autonomia i la Ley de Régimen Local, legisle con la finalidad de que los ayuntamientos puedan transferir a las Juntas Municipales de Distrito competencias reales en materia de administración, gestión y suficiencia financiera».

En segundo término, el PSOE reafirma en el hecho de que «dada la voluntad política de todos los grupos representados en el ayuntamiento de Manacor de avanzar en

esta dirección, hay que abrir negociaciones entre todos ellos con el objeto de redactar un reglamento de constitución de las Juntas Municipales de Distrito, haciéndolo extensivo a todos los núcleos de población de Manacor, y fruto del consenso».

Seguidamente, la propuesta del PSOE concluye con la relación de competencias que en su parecer podrían transferirse a los respectivos núcleos de población. Una larga lista que contempla 15 puntos y que supondrían, en caso de ser aceptada la propuesta por la mayoría municipal, una considerable independencia para cada núcleo, con respecto de la administración de Manacor.

**CENTRO  
ACUPUNTURA  
DIETETICA - NUTRICION**

C/ Bosch, 2-A-1ª.  
Tel. 84 42 08. MANACOR

## Las competencias

- a) Seguridad en lugares públicos.
- b) Ordenación del tránsito de vehículos y personas en las vías urbanas.
- c) Protección civil.
- d) La colaboración en materia de disciplina urbanística.
- e) Parques y jardines, pavimentación de vías públicas urbanas y conservación de caminos y vías rurales.
- f) Patrimonio histórico-artístico.
- g) Protección del medio ambiente.
- h) Mercados y defensa de usuarios y consumidores.
- i) Protección de la salubridad pública.
- j) Colaboración en la gestión de la atención primaria de la salud de común acuerdo con INSALUD.
- k) Prestación de los servicios sociales y de promoción y reinserción social.
- l) Control de la gestión en el suministro de agua, de los servicios de limpieza viaria, de recogida y tratamiento de residuos, alcantarillado y tratamiento del alumbrado público.
- m) Transporte público de viajeros.
- n) Actividades e instalaciones culturales y deportivas, ocupación de tiempo libre, turismo.
- o) Participación en la programación de enseñanza y cooperación con la administración educativa en la creación, construcción y mantenimiento de los Centros Docentes públicos, interviniendo en sus órganos de gestión y participando en la vigilancia del cumplimiento de la escolaridad obligatoria.

# Protagonistes



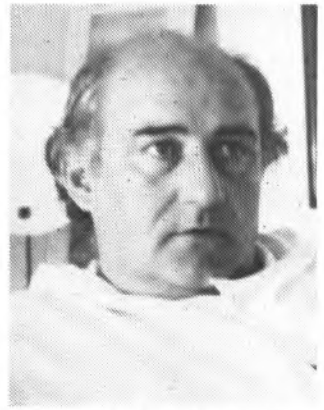
**Mateu Galmés**, que després d'haver realitzat la primera part del vídeo històric-cultural «Mallorca, illa mediterrànea», molt prest presentarà una segona part que també tractarà sobre les costums més tradicionals de Mallorca; aquest vídeo sortirà al carrer a finals del mes de Novembre.



**Joan Moratille**, corresponsal de Porto Cristo d'aquesta revista, que com cada any agafa uns mesos de vacances per anar-se'n al seu país natal, França.



**Miquel Àngel Nadal**, jugador de futbol que s'està convertit en asiduu d'aquesta secció, ja que segons la premsa alemanya és un dels jugadors més destacats del partit que jugaren els equips del Barcelona i el Kaiserlauten.



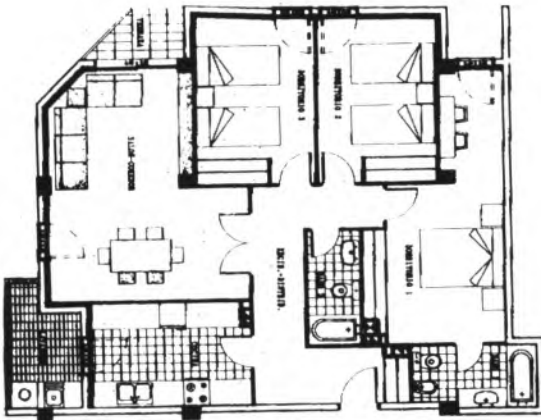
**Joan Riera Ferrari**, que el dimecres partí cap a Bèlgica, on ha montat una exposició, en la mateixa temàtica que les darreres exposicions, sobre els paisatges de la Serra Nord.



## INMOBILIARIA GOMILA

### ATENCIÓN

Magníficos pisos de protección oficial.  
Entrega verano de 1992 desde 7.250.000 pts. con el 7'5 % de interés a pagar en 15 años.  
En el mejor barrio de Manacor.  
ULTIMAS RESERVAS.  
LLámenos al Tel. 84 32 10



C/. Amargura, 14, 3º - 3º  
Tel. 84 32 10  
Fax: 84 38 55 - MANACOR

Necesitamos ampliar nuestra cartera de clientes con fincas rústicas, parcelas, pisos y locales comerciales para venta.

#### MAGNÍFICA OCASIÓN

PISO CENTRICO 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada «Xey» dos baños completos, balcones, lavandería, etc. Posibilidad plaza de garaje, buen precio.

**MAGNÍFICA PARCELA** en Calas de Mallorca 1.000 m<sup>2</sup>, precio asequible.

**BUNGALOW** Calas de Mallorca, primera línea mar, salón con chimenea, 1 dormitorio, cocina, baño con ducha, terraza, etc. buen precio.

**CASA DE CAMPO** nueva construcción, salón, 2 dormitorios, garaje, cisterna de agua, 7.000 m<sup>2</sup> de terreno a 5 km. afueras Manacor, precio muy interesante.

*CONSÚLTENOS LO QUE SEA DE SU INTERÉS Y NOSOTROS LE DAREMOS UNA SOLUCIÓN ADECUADA  
Aproveche nuestros más de veinte años de experiencia en el sector. VISÍTENOS O LLÁMENOS  
de lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 horas.*

C/. Rvdo. Padre Antonio Tauler, 4  
Tels. 29 53 43 - 20 76 61  
Fax: 20 77 09 - PALMA DE MALLORCA



## Un munt de fems a Cales de Mallorca

Concienciar-nos a tots de que el fems, els materials domèstics, la brutícia, entre altres, no són per tirar a qualsevol lloc, es una tasca que s'ha fet ja molt difícil. Si donam una volta pels camins rurals del nostre terme podem veure caramulls d'objectes diversos amontonats, que ofereixen una imatge molt desagradable com es per exemple la que oferim aquesta setmana en aquesta secció i que es pot trobar al camí que condueix a la depuradora de Cales de Mallorca.

Cuines, cadires i altres materials principalment d'ús domèstic es el que trobarem quan envoltarem la zona. Caldria dons en aquets casos, que tots els ciutadants col·laborassin una mica en la millora de



la imatge del nostre terme, ja que a ningú l'hi agrada conviure just de-  
ra la brutícia.

Foto: Felip Barba

# ATENCIÓN MANACOR NECESITAMOS DEPENDIENTAS

## PERFIL DE LAS CANDIDATAS

- \* Edad comprendida entre 18 y 40 años
- \* Bilingües: Mallorquín y castellano
- \* Se valorará experiencia y conocimiento de idiomas.

## PUESTO DE TRABAJO

- \* Condiciones económicas según aptitudes.
- \* En todo caso podrán ser superiores al convenio vigente.
- \* Período de prueba de 6 meses.
- \* Máxima discreción personas ya colocadas.

**Interesadas mandar currículum y foto al apartado 260 de Manacor**  
**Referencia 1.120 (Se devolverá currículum y foto)**

## I als sis mesos augmentaren els impostos (I)

Era un dimarts, un primer dimarts de mes i com sempre i d'acord amb el Reglament Orgànic Municipal, l'Ajuntament celebrava sessió Plenària. Molts punts a l'ordre del dia, tants que tocaren les dotze i s'acabà la sessió. Quedaren punts per a una sessió Plenària ex-

traordinària.

Un dels punts, no importa l'ordre, era la proposta de la Comissió d'Hisenda sobre aprovació d'Ordenances Municipals per al 1992 —any quimèric fins i tot a Manacor—. I què, diria molta gent. Iddò molt, que els ciutadans/es de Manacor veuran incrementada la pressió fiscal per al 1992, és a dir que els seus impostos, taxes i preus públics

que fixa l'Ajuntament pujaran i caldrà rascar-se la butxaca i pagar més.

Permeteu-me una llicència i comentar sobre el conjunt de la nostra Comunitat, les Illes Balears, i també per aquesta banda s'anuncia aquests dies que caldrà pagar més —i no en l'impost de Transmissions com ja passava fins ara— sinó per depurar ses aigües i fer depuradores, amb una

quota fixa (podria ser ben bé 400 pessetes mensuals) i una proporcional (unes 22 pessetes per cada mes).

I coincideix, tots dos Governers, l'Ajuntament de Manacor i la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, són del mateix color polític, P.P.-U.M.

Tot i això no passaria res, que la pressió fiscal augmenti anyalment l'índex de Preus al Consum (el temut I.P.C.) no és estrany, la despesa de l'Ajuntament o de qualsevol Administració Pública per fer lo mateix i mantenir els mateixos serveis costarà com a mínim l'I.P.C. més.

Ara bé, a Manacor i a la Comunitat Autònoma celebrarem eleccions fa escassament 6 mesos —el maig de 1991, com en tots els ajuntaments— i la coalició guanyadora P.P. -U.M. en el seu programa electoral prometien i defensaven com a eix del mateix «NO INCREMENTAR ELS IMPOSTOS, NI LA PRESSIÓ FISCAL». I d'aquest lema en feien bandera- legítim, ben cert.

I a Manacor no els bastava amb la lletra del programa, declaracions a la premsa, programes a la televisió i debats públics on mantenien la promesa, sinó que repartiren per tot Manacor centenars o milers d'octavetes -o millor hauríem de dir, tiraren pels carrers, embrutant espais públics, que no netejaren- amb la fotografia del candidat a Batlle -fa poc desaparegut, en Gabriel Homar- amb dos missatges molt clars: «MÉS DOBLERS PER A L'ESPORT, PROU D'IMPOSTOS» i «PROU D'IMPOSTOS EXAGERATS».

I aquest era el seu compromís polític! La seva paraula! Recordem que en les eleccions Generals darreres i amb la fotografia del seu líder -actual- José María Aznar hi figurava el lema «PALABRA!».

Iddò, anam ben arreglats, no hi ha compromís polític ni tenen paraula!

I és ben clar, l'I.B.I. (Impost sobre Béns Immobles, abans Contribució Urbana) pujarà un 15% per practicar

練心館

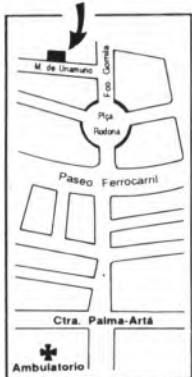
**CENTRE D'ESTUDI DE JUDO**

**Renshinkan**

**ATENCIÓN: NUEVAS INSTALACIONES**

situado en c/. Miguel de Unamuno, 8  
Tel. part. 55 29 93 • M A N A C O R

## Gimnasia de Mantenimiento Femenina



**Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9'30 a 10'30**  
**Tardes de 20'30 a 21'30 horas**

**Sin ningún compromiso tienes dos clases a prueba**

**¡¡ VEN E INFORMATE !!**

L'Esport en instal·lacions municipals s'haurà de pagar (i per primera vegada); l'impost de Circulació de Vehícles un 6% més; per tenir un Gual permanent (dit altrament «vado», reserva d'aparcament) 6.000 pessetes cada any; «Cotos de Caça» un 50%; Llicència d'Apertura entre 30.000 i 70.000 pessetes; l'I.A.E. (Impost sobre Activitats Econòmiques) es fixava provisionalment i es revisarà l'any que ve una vegada el padrón està fet.

On és la promesa electoral, on el compromís polític, quina «Palabra!»? I només han passat 6 mesos des que ho pregonaven als quatre vents i aconseguien guanyar les eleccions. No es tracta d'un FRAU, d'un FRAU ELECTORAL? No s'ha enganyat els electors?

Ho defensaven afirmant que

la situació econòmica de l'Ajuntament ho fa necessari, en tot cas ho sabien bé abans de les eleccions. El Batle actual, Sr. Gabriel Bosch i que com a Delegat d'Hisenda pujà al Ple la proposta d'incrementar els impostos, s'havia passat mesos revisant manaments, factures i paper en general, idò no ho podia desconèixer mai.

L'actual Delegat d'Hisenda, el Sr. Rafael Nadal ho justifica dient «que no s'ha-vien augmentat desde 1988». O el PP i UM no ho sabien? I quan aquest que escriu, ex-delegat d'Hisenda havia proposat incrementar l'I.P.C. per evitar cada cert temps increments molt elevats i que preocupen els ciutadans/es, la contesta era «NO». I aquest «NO» el donaven l'actual Batle, el

Sr. Gabriel Bosch i el Sr. Jaume Darder d'UM, tot dos membres de la Comissió d'Hisenda en l'anterior legislatura, i el darrer també del Govern Municipal.

O que el Sr. Darder havia proposat el 1988 baixar la Contribució Urbana igualment que el PP, i ara en un exercici de desmemòria alarmant i preocupant, els augmenten.

I de C.B. (Convergència Balear) també membre del govern actual que en el seu programa electoral «Intentar no pujar més els impostos»?

Doncs bé, igual que la promesa de solució per a Perles Orquídea, no solament no la té ni l'ha tenguda mai sinó que ara afirma que mai ho digué. Massa polítics pateixen d'amnèsia.

I de C.M. (Convergència

de Manacor) com sigui que s'abstingué no sabem en quin impost discrepava de pujar-lo, però dels altres hi estava d'acord. Ja no recorden que en la campanya preconitzaven no pujar els impostos?

I que -deuen pensar, «ande yo caliente, ríase la gente»- l'objectiu era clar: **Guanyar les eleccions, governar, derrotar i evitar que els Socialistes se-guissin governant.** Objectiu acomplert i la «finalitat justifica els medis», d'aquí a quatre anys ningú ho recordarà.

Han comès un FRAU, un FRAU ELECTORAL i enganyaren els electors. Però alerta, el poble té «memòria històrica» i les pròximes eleccions són ben aprop.

**Josep Ramon Barrull**  
Badia  
Regidor PSIB-PSOE

## CONMEMORACIÓN DE LOS DIFUNTOS

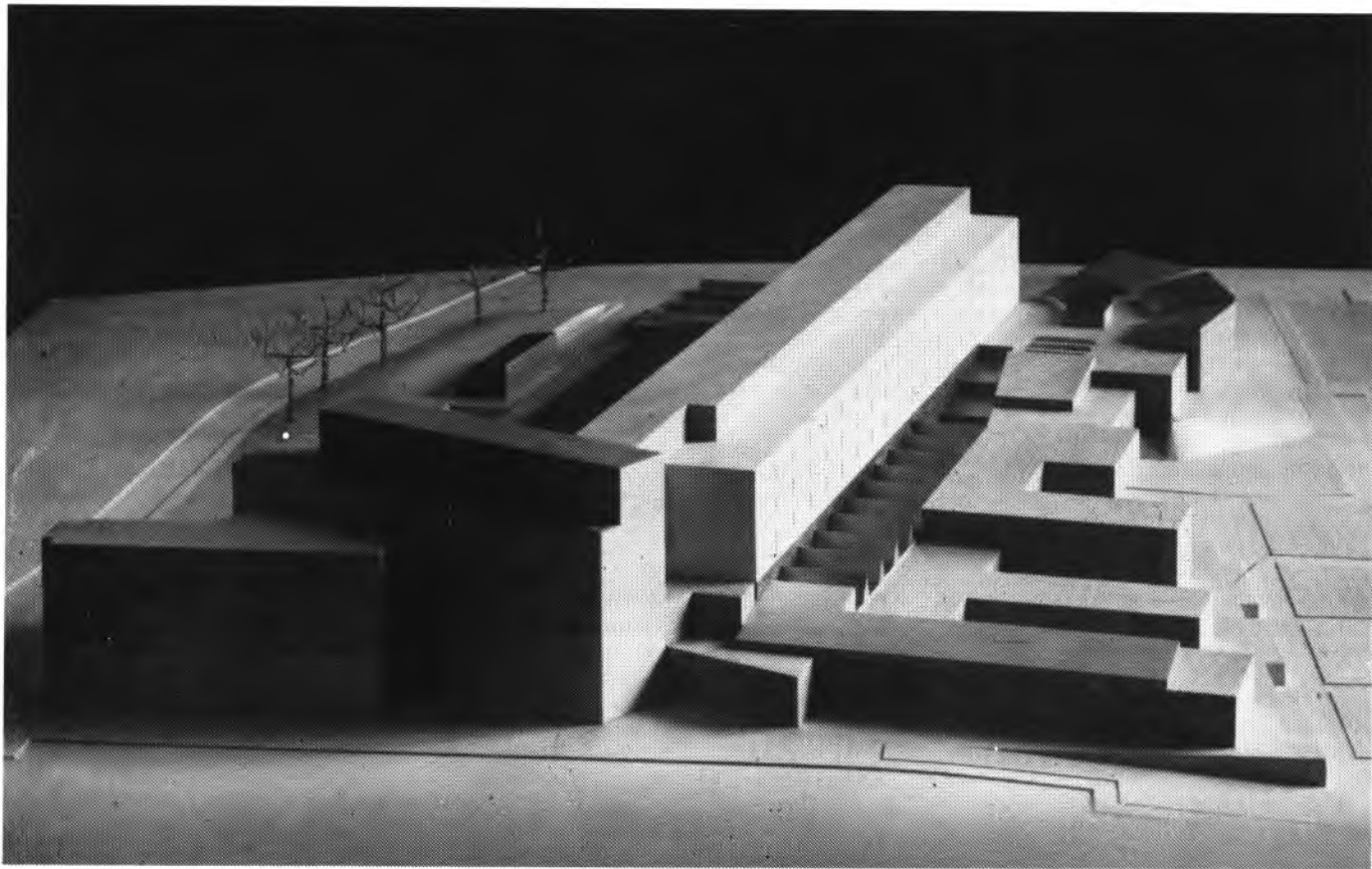
En estos días en los que se conmemora el fallecimiento de nuestros familiares, **Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.** se solidariza con el dolor de aquellas personas que han perdido alguno de sus seres queridos.

A todas ellas, al mismo tiempo que agradecemos nos hayan encargado la gestión de servicios en tan penosas circunstancias, queremos expresarles nuestro más sentido pésame.

Al público en general se suplica un respetuoso recuerdo por todos los fallecidos del Municipio de Manacor.

# POMPAS FUNEBRES DE MANACOR, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tels. 55 18 84 - 55 09 68 - MANACOR



*Maqueta que es presentà a Manacor dia 17 de juliol de 1990.*

# HOSPITAL COMARCAL

## Una història d'esperances i decepcions

**Avui, 31 d'octubre de 1991, es compleixen quatre anys d'aquella històrica manifestació dels comarcans de Llevant, quan cansats de promeses i bones paraules i davant l'evidència de què el segon hospital de la Seguretat Social s'anava a**

**construir a Ciutat, marxaren sobre la capital amb número de deu mil persones. L'acte ciutadà més important de tota la nostra història contemporània. I quatre anys després, es desconeix encara la data exacta del començament de l'hospital comarcal.**

Mai en tota la nostra història recent, ha preocupat més un tema ciutadà a la gent de la comarca de Llevant que el futur hospital de la seguretat social. Així es va demostrar, ara fa quatre anys, quan una massa de gent, de totes les creències polítiques i de tots els estaments socials, s'aixecaren per demanar el que entenien com a seu: l'hospital comarcal. Aquell octubre de 1987 serà difícilment oblidat per totes aquelles persones que el vis-

queren d'aprop i participaren tant a la Plataforma pro-Hospital com als actes que aquesta convocà amb un èxit que desbordà totes les previsions.

### **La victòria de la voluntat popular**

Tan sols la tenacitat i la fe en la victòria final —l'hospital a Manacor— feren possible que els esde-

veniments dels darrers dies d'octubre de 1987 canviassin el curs de la història. En definitiva, l'Insalud tenia decidit construir un segon hospital de la Seguretat Social a Mallorca, però dins el PSOE —partit que governava a Madrid— havia ja guanyat la tendència del batle de Palma Ramon Aguiló, que propugnava que el segon hospital s'havia de fer a Palma i no a cap altre indret. I fins i tot semblava que se tenien els terrenys a punt: vora el

---

Avui es compleixen quatre anys de la històrica manifestació a Palma

---

---

Quatre anys després, es desconeix, encara, la data del començament

---

---

Per l'any 1992 hi ha pressupostats, tan sols, 200 milions de pessetes

---



La marxa per l'Hospital, el fet ciutadà més important de la nostra història moderna.

camp del Balears, a la Via de Cintura.

Davant aquesta evidència, la voluntat popular d'aquesta comarca canvià els signes del futur i aconseguí que a Madrid sabessin que a Mallorca hi havia altres ciutats a més de Palma, i que sobretot i havia una comarca que, decididament, volia un hospital.

Pocs dies després de la manifestació, els dirigents de l'Insalud venien a Manacor a anunciar la bona nova: l'hospital es faria a Manacor.

### Promeses i decepcions

Des d'aleshores ençà, tota una història de declaracions ben intencionades, d'entrebancs per l'adquisició del terreny, de presentacions de maquetes, projectes i altres herbes han anat jalonant tota una història farcida d'esperances i decepcions. Quasi sempre, a una esperança li ha seguit la corresponent decepció, arribant a crear entre la població un cert estat de desànim, pensant a veure si no hauria estat tot una solemne presa de pèl per llevar-se de davant deu mil persones decidides a obtenir l'hospital, fós al preu que fós.

Ja fa quasi deu anys, el que aleshores era ministre de Sanitat, el mallorquí Rodríguez Miranda ens prometia un hospital, i fins i tot al mes d'agost del mateix any 1982, dos mesos abans de les eleccions que capolarien a la UCD, arribava un telegrama al batle de Manacor, confirmant que hi havia un munt de milions consignats als pressupostos de l'Estat per l'hospital manacorí. Les eleccions d'octubre del 82 i els mesos següents ens tornaren a tots a la realitat.

### Quatre anys després

¿Vol dir que quatre anys són un temps d'espera excessiu? No. El que passa és que l'espera, tota espera, es fa llarga i que les primeres impressions, després dels actes populars de 1987, feien concebre esperances de què aquesta vegada, i fent una excepció, els tràmits es simplificarien una mica i que dins dos/tres anys l'hospital estaria, si més no començat. Però quatre anys és un marge de temps més o menys usual dins Europa des de l'aprovació inicial fins a la posada en marxa de les obres, quan de realitzar un hospital se tracta. I pot-

ser que al nostre cas s'hagués pogut acursar aquest temps, però sorgiren moltes dificultats a l'hora d'expropiar els terrenys —ja el fet d'expropiar és molt més llarg que el d'una compra— i el temps ha demostrat que a Madrid el nostre hospital interessa molt relativament, com si es tractàs més d'un compromís polític cedit de mala gana que de la convicció de què aquesta comarca precisa un hospital, no tan sols per a poder resoldre el problema sanitari, sinó per a poder reequilibrar una illa que està descompensada pel poder centralitzat de Ciutat.

### No serà dins l'any 1991

Malgrat les notícies aparegudes dins el mes de setembre, de les que 7 Setmanari també se'n feu ressò, quan el conseller de Sanitat afirmava que a la visita realitzada pel president Cañellas a Madrid, el Ministre de Sanitat mantenia la data de 1991 com a punt de partida de les obres, a aquests moments, i després de les consultes realitza-

des per 7 Setmanari a l'Insalud de Madrid, estam en disposició de dir que es molt difícil que les obres comencin dins 1991, ja que el concurs de les obres des del moment en que supera el milió d'Ecus (uns 125 milions de ptes.) s'ha de publicar necessàriament en el Bolletí Oficial de la Comunitat Europea, cosa que encara no s'ha fet. Aleshores és molt difícil que les obres puguin començar dins el present exercici. Malgrat això, el cap de premsa del Ministeri ens va assegurar que s'estava intentant agilitzar al màxim aquest concurs perquè es pugui adjudicar dins aquest mateix exercici i, amb un poc de sort, es podria fer el moviment de terres per ventura dins els darrers dies de l'any.

### Notícies contradictòries

Per una banda, el mateix dia parlàvem amb l'Insalud de Palma i Madrid. A Palma, Pilar Ripoll, del Gabinet de Premsa de l'Insalud, ens deia que el Ministre de Sanitat havia dit, feia poques setmanes,

que l'hospital començaria dins l'any 1991. I que el mateix ministre, quan visità Mallorca ara fa un mes —setembre— havia reafirmat la mateixa predicció. Per tant, no hi havia novetats que fessin pensar en un canvi de data de començament.

Però el mateix dia parlàvem amb el cap de premsa del Ministeri de Sanitat i aquest ens afirmava que encara el projecte no havia sortit a concurs i per tant, les obres no estaven adjudicades; que en bona lògica, tot d'una que hi estassen, es posaria el cartell de l'empresa sobre el solar destinat a la construcció de l'Hospital Comarcal. El Sr. Martínez, cap de premsa del Ministeri, veia quasi impossible que a l'any 1991 poguessen començar-se les obres. Aquest mateix senyor ens va dir que el que sí estava assegurat era el pressupost de 200 milions per l'exercici de 1992, que amb aquesta quantitat poca cosa es podia fer, però que hi havia el compromís d'assegurar la preparació i cimentació de les obres. Que el total del pressupost pujava a 2.987 milions de pessetes. A la

nostra pregunta sobre quin temps poden durar les obres, ens va dir que el preveia que les obres durassen des del 92 fins al 95, i que si bé s'havia dit que les obres durarien 26 mesos s'ha de tenir en compte que l'equipament i la posada a punt d'un hospital és un assumpte molt complex ja que no es pot obrir i començar a experimentar amb el primer pacient que arribi, sinó que totes les proves s'han de durar mesos, sense pacients provant els aparells i les instal·lacions.

El Sr. Martínez posà énfasi en dir que dins el Ministeri hi havia especial interès en accelerar els processos que queden per posar en marxa l'hospital. Sembla que la voluntat política hi és, el que pot mancar, ara, és el temps.

D'aquesta manera, amb altibaxos, falses promeses, falses esperances i decepcions, s'ha escrit i es continua escrivint la història d'aquest hospital que es farà no se sap quan i que pel que es veu, tan sols ha tengut sempre al seu costat, de forma inequívoca a la gent de Llevant.



## VIAJES MANACOR, S.A.

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

07500 MANACOR (MALLORCA)

### PUENTE DE LA INMACULADA

GALICIA al completo.....	36.900 pts.
VALLE DE ARAN-ANDORRA.....	39.800 pts.
VALLE DE ARAN Y LOURDES.....	33.900 pts.
CANTABRIA-PICOS DE EUROPA.....	42.900 pts.
CANTABRIA Y ASTURIAS.....	39.500 pts.
MADRID Y ALREDEDORES.....	36.700 pts.
EXTREMADURA Y PORTUGAL.....	42.500 pts.
VENECIA.....	56.500 pts.
VENECIA/FLORENCIA.....	62.500 pts.
ROMA-FLORENCIA-VENECIA.....	66.800 pts.
COSTA AZUL.....	39.800 pts.
LISBOA.....	66.000 pts.
TUNEZ.....	32.800 pts.
PARIS.....	62.500 pts.
LONDRES.....	59.900 pts.
CANARIAS.....	(precio a confirmar)
ESTAMBUL.....	(precio a confirmar)
MARRAKECH.....	(precio a confirmar)

### GRANDES VIAJES A PRECIOS PEQUEÑOS

BANGKOK.....	99.900 pts.
EGIPTO.....	65.900 pts.
TUNEZ.....	32.800 pts.
SANTO DOMINGO.....	84.900 pts.
CUBA.....	83.700 pts.
CANCÚN.....	99.100 pts.
BRASIL.....	99.900 pts.

### TARIFAS ESPECIALES IBERIA

*BRUSELAS-AMSTERDAM-BERLIN-DUSSELDORF-FRANKFURT-HAMBURGO-MÜNICH-ZÜRICH-MILAN-ROMA-DUBLIN.....	32.000 pts.
*LONDRES-PARIS-GINEBRA-MANCHESTER.....	28.000pts.
*VIENA-COPENHAGUE.....	46.000 pts.
*NUEVA YORK, 1ª persona.....	71.900 pts.
Acompañante.....	35.900 pts.

# Hospital Comarcal, fites més importants

- 12.02.81 El Conseller de Sanitat ofereix a Manacor la possibilitat d'un hospital i demana terrenys.
- 28.06.82 Rodríguez Miranda promet un hospital comarcal per a Manacor.
- 29.07.82 Jaume Lluïl i Gabriel Gibanel van a Madrid a entrevistar-se amb Rodríguez Miranda.
- 05.08.82 Es reb a l'Ajuntament de Manacor el cèlebre telegrama del Ministre que diu: «Me es grato comunicarte que... se ha aprobado el presupuesto para la construcción del Hospital Comarcal»
- 19.08.82 El plenari decidex adquirir els terrenys de Sa Tafat.
- 21.10.82 L'Insalud comunica que té consignats 602 milions per l'Hospital de Manacor.
- 17.11.82 El Ministeri de Sanitat afirma que el solar cedit és insuficient.
- 22.04.83 L'Ajuntament demana al Ministeri a veure si té, entre els seus projectes, el de construir un hospital a Manacor.
- 23.06.83 El nou batle, Gabriel Homar, torna demanar a l'Insalud si es té intenció de fer un hospital a Manacor.
- 28.01.84 Adolfo Marqués comunica a l'Ajuntament que és possible fer un ambulatori a Manacor.
- 02.02.84 L'Ajuntament cedeix terrenys a l'Insalud per fer-hi un Centre de Salut.
- 12.04.86 Adolfo Marqués declara: «Dudo mucho que el segundo hospital se ubique en Manacor».
- 18.06.86 Es crea una comissió de seguiment.
- 01.09.86 El Pla Director Sanitari preveu la ubicació del segon hospital a Manacor.
- 26.02.87 El conseller Oliver Capó proposa al Moll d'En Sopa fer l'hospital entre tots: Govern Balear, Consell Insular i ajuntaments de la comarca.
- 26.02.87 El Ministre de Sanitat afirma que no descarta un segon hospital a Mallorca.
- 02.04.87 El Parlament aprova per unanimitat el Pla Director d'Ordenació Sanitària.
- 28.05.87 La premsa de Ciutat diu que el Ministeri de Sanitat inclou un segon hospital dins els seus plans d'inversió i que el de Manacor és prioritari.
- 10.10.87 Un diari de Palma diu que «Madrid deja sin hospital a Manacor y comarca» i que el segon hospital es farà a Palma.
- 19.10.87 Es crea a Manacor la Plataforma Comarcal Pro-Hospital a Manacor, amb el suport de totes les forces polítiques i socials de Manacor i comarca de Llevant.
- 23.10.87 Dues mil persones assisteixen a la convocatòria de la Plataforma, on se decidex fer una marxa reivindicativa a Palma.
- 23.10.87 Jaume Lluïl i Bernadí Gelabert s'entrevisten a Madrid amb el Secretari General d'Assistència Sanitària, Sr. Arrojo.
- 28.10.87 El Parlament Balear, a proposta del PSM, ratifica que el segon hospital s'ha de fer a Manacor.
- 31.10.87 Es produeix la històrica manifestació a Palma de 10.000 persones de la comarca de Llevant; onze quilòmetres de caravana, amb dos mil cotxes i setanta autocars.
- 17.11.87 Venen de Madrid els Srs. Arrojo i Simón per confirmar oficialment que l'hospital es farà a Manacor.
- 07.12.87 A Na Capellera es celebra una gran festa per l'obtenció de l'hospital.
- 28.03.88 L'Insalud demana a l'Ajuntament de Manacor els terrenys per l'Hospital.
- 19.04.88 Es fa públic que el programa d'inversions de l'Insalud preveu un hospital de 150 llits a Manacor.
- 19.04.88 Javier Guelbenzu, Subdirector de Gestió Hospitalària, declara a 7 Setmanari que l'hospital se retrassará degut als problemes d'expropiació dels terrenys.
- 07.06.88 L'Ajuntament de Manacor aprova iniciar l'expedient d'expropiació dels terrenys.
- 07.10.88 La Comissió Provincial d'Urbanisme aprova l'expedient que permetrà expropiar els terrenys.
- 27.02.89 S'entreguen els terrenys a l'Insalud.
- 01.10.89 Es realitzen les cates als terrenys del futur hospital.
- 12.01.90 Francisco Sevilla declara que al maig de 1990 se tindrà el projecte enllestit i que les obres poden començar a finals de 1990.
- 17.07.90 Se presenta a Manacor la maqueta del futur hospital, que costarà 3.000 milions i que les obres duraran 26 mesos.
- 29.11.90 José Fernández Noriega, Subsecretari del Ministeri de Sanitat, declara que és imminent la subhasta de les obres i que l'hospital es començarà a mitjan 1991.
- 11.03.91 Els tècnics entreguen a l'Insalud el projecte d'execució de l'Hospital de Manacor.
- 09.07.91 Oliver Capó, reunit amb Gabriel Homar, afirma que creu que les obres començaran abans de que acabi l'any 1991 i que hi ha fluïdesa a les relacions Insalud/Conselleria.
- 19.09.91 El Ministre de Sanitat i Consum ratifica al President Cañellas la decisió que les obres comencin dins 1991.
- 29.10.91 L'Insalud de Madrid diu a 7 Setmanari que és difícil que les obres comencin l'any 91 i que pel 92 hi ha dos-cents milions de pesetes consignats.

# La font de la Plaça del Mercat novament en funcionament

(M. Ferrer).- El dilluns dematí, sobre les onze quan el mercat del dilluns es trobava en plena activitat fou inaugurada novament la font de la plaça Ramón Llull.

Després de tres anys de trobar-se completament abandonada, el brollador tornar començar a tirar l'aigua enlaira, una vegada després de que la quadrilla d'homes acabàs d'enllestir els principals detalls que feien falta com els focus, els petits brolladors d'aigua i les plantes del seu envoltant.

Com va informar el Delegat de Serveis Generals, Pere Llinàs, el pressupost de l'esmentada reforma estava en tres milions de pessetes malgrat que s'havia aconseguit posar-la en marxa amb una xifra molt inferior, finalment el cost ha estat d'un milió cent cinquanta-mil pessetes aproximadament. A la inauguració assistiren les principals autoritats dins l'Ajuntament manacorí que pogueren veure, juntament amb la gent que es trobava en aquell moment en el Mercat, la passada en marxa del brollador, que a partir d'ara funcionarà des de les set del matí fins a la una de la matinada. Sols mancava acursar la sortida de l'aigua uns centímetres ja que resultava massa alt per la qual cosa esquitxava els envoltants de la font. Malgrat que la font no sia de les més hermoses que hi ha a Manacor



La font torna funcionar després de tres anys

ben segur que resultarà més que abans, ja que donarà l'aspecte d'una plaça molt més cuidada. La

quadrilla municipal serà la que haurà d'encarregar-se del seu manteniment al llarg de tot l'any.

VIERNES Y SABADOS  
MUSICA EN VIVO

RESTAURANT - TORRADOR - GRILL

## Mendia Vell



Situado en una de las casas más antiguas de la isla, construídas en el S. VII con unos cuidados y extensos jardines.

**SERVICIO DE COCINA INTERNACIONAL, CREATIVA Y TORRADOR GRILL**

**Comunicamos que hemos incorporado servicio de cocina mallorquina que renovamos periódicamente.**

Possessió Mendia Vell: Crta. Manacor - Porto Cristo

Tels. 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

**ABIERTO MEDIODIA Y NOCHE.**



## Neteja al Passeig Ferrocarril



*Les màquines aplanaren part del Passeig Ferrocarril.*

**M.A.Llodrà.-** Un dels projectes ambiciosos que pretén du a endavant l'Ajuntament de Manacor, es la remodelació del Passeig Ferrocarril. Un projecte que tingué el primer ressò fa ja molt de temps i que per el moment, s'ha procedit a les expropiacions dels terrenys situats a la zona.

Mentres es produeixen totes les tramitacions pertinents les màquines es fan càrrec de netejar la zona, llven els caramulls de brutícia i aplanar la terra, per tal d'estar mínimament preparat per el primer dia que caigui una petita brusca.

De totes maneres i al marge de que es positiu que qualqu es faci càrrec de l'adecentament i millora, el Passeig Ferrocarril es un lloc que es troba en males condicions, plena de clots i que si per mala sort qualque dia plou una mica, es fa impossible la seva circulació.

Caldria per tot això dons, a efectes de oferir una avinguda a tots



*El passat dilluns es procedí a llevar, per altra cop, part de la brutícia.*

aquets veïns, en bones condicions, apresurar el màxim possible el projecte, molt ambiciós, que l'Ajunta-

ment t'he previst realitzar i que suposarà a la vegada una millora en el tràfic rodat.

## La festa de Tots Sants: religió i popularitat

La celebració de la festa de Tots Sants, que es ve realitzant, any rera any, és molt similar tant a Manacor com als altres pobles de l'illa. Parlar del

dia de Tots Sants és parlar obligadament de la visita que realitzen les famílies al cementeri del poble per visitar les tombes dels familiars desapareguts.



Molta de gent acudeix al cementeri i posa flors al seus difunts

Dies abans de la dada assenyada, la gent ja acudeix al cementeri per fer netes les sepultures i posar rams de flors, que donaran al llarg d'un parell de dies un aspecte més fresc del que té tot el reste de l'any. A primeres hores del matí, ja comencen a acudir les primeres persones, i amb el pas de les hores, els envoltants del cementeri es van omplint de gom a gom.

Parlant sobre aquest terme, és obligat fer referència a l'ampliació del nou cementeri municipal, que una vegada acabat, malgrat que encara no hagi estat acceptat per la Conselleria de Sanitat i del Govern Balear, s'ha anat venent: resulta una obra ben feta, des del punt de vista de la gent del carrer, no dels

tècnics que poden tenir altres mires, amb unes entrades ben aconseguides i uns jardins verds, que alegren la vista a qualsevol pel ciudats que estan tots. Ningú pot

---

**«El bus urbà recorrerà el trajecte fins al cementeri cada hora»**

---

negar que, en conjunt, resulti una ampliació feta a consciència, malgrat que sia una classe d'obra que hagi duit tants de problemes per les diferències entre Ajuntament-

Constructora-Conselleria de Sanitat.

**El Bus urbà farà el recorregut fins el cementeri**

L'Ajuntament manacorí ha posat a disposició dels usuaris que l'haguin de menester per anar al cementeri aquest dia, el bus urbà que realitzarà el servei cada hora, a partir de les vuit del dematí fins a les set de l'horabaixa; el seu recorregut

serà el següent: Plaça Ramon Llull, Avinguda d'Es Torrent, Avinguda Mossèn Alcover, Avinguda Joan Miró i finalment cementeri municipal. El retorn es farà pel camí de Son Coletes, seguint per la carretera de Son Fotesa i el Carrer Fàbri-



S'han venut molts de nínxols de l'ampliació del cementeri

ca. Aquest itinerari s'ha fet públic per la Delegació de Transport que presideix Catalina Sureda i Fons. Per altra banda i com els altres anys, la Policia Municipal serà l'encarregada de dirigir el tràfic al llarg de tot el dia tant als aparcaments del cementeri com a la sortida per la carretera de Son Fortesa; s'ha de destacar que aquestes darreres setmanes s'ha acondicionat la carretera de Son Coletes, que no es troba amb les millors condicions, per tal de que s'hi pogués circular ja que s'espera que el nombre de vehicles que hi passaran amb motiu de la festivitat de Tots Sants seran molts.

### Altres costums d'aquests dies: el rosari

Un altre costum ancestral, i que ha arrelat fortament a tot Mallorca és la fabricació del tradicional rosari, que en aquests dies, els padrins joves regalen als nins, els quals tenen una gran il·lusió per penjar-se els rosaris de colorins i com no, per menjar-se tots els panellats i altres golosines que pejen del mateix.

En definitiva uns dies de festa es de Tots Sants als quals s'entremescla la religió i també el caràcter popular de la gent, que any rera any, realitza la quasi obligada visita al cementeri i recorda als seus familiars que ja han desaparegut.

**M<sup>re</sup> Magdalena Febrer**

**ASESORIA**  
FIS. LAB.  
**Roselló** S.L.

JUAN ROSSELLO BARCELO

Prof. Mercantil

PEDRO ROSSELLO ARTIGUES

Grad. Social - Col. 205

Plaza Cos, 8 - 1<sup>o</sup>

Tels. 55 50 16 •

Fax 55 52 89

**MANACOR**

CONTABILIDADES • IMPUESTOS • SEG. SOCIALES  
NOMINAS • PENSIONES

Comunica als nostres clients i públic en general, el traspàs de les nostres oficines a la Plaça Cos, 8 - 1<sup>o</sup>, a l'espera d'un millor servei.

Comunica a nuestros clientes y público en general, el traspaso de nuestras oficinas a la Plaza Cos, 8 - 1<sup>o</sup>, a la espera de un mejor servicio.

## El PSOE representado por Paco Obrador, critica duramente el nuevo impuesto sobre el canon de agua



Según Paco Obrador, con el nuevo impuesto «se produce un incremento injustificado en las tarifas del agua para amplios sectores de la población»

Los máximos dirigentes del Partido Socialista, Paco Obrador, Joan March y Antoni Garcias, reunieron la semana pasada a una importante representación de miembros de la prensa forana, en una comida de compañerismo, por tal de debatir los dos nuevos impuestos que el Govern Balear ha creado y que afectan globalmente a todos los ciudadanos de las islas y de forma especial al sector hotelero.

Dos impuestos, el primero de ellos más polémico pues engloba a un mayor sector de afectados, que hacen referencia al canon de agua y al de las empresas que inciden en el medio ambiente como Gesa, Campsa, Repsol y Telefónica.

### Proyecto de Ley del Canon de Saneamiento

El proyecto de Ley del Canon de Saneamiento de Aguas inició el pasado viernes con su remisión a la Cámara Autonómica, la preceptiva tramitación parlamentaria. Aprobado la pasada semana por el conse-

jo de gobierno, el proyecto establece un canon de saneamiento de aguas que se aplicará a todos los ciudadanos de Baleares para la financiación de las actuaciones de política hidráulica que realice la Junta de Aguas.

Por su parte, Paco Obrador, como máximo dirigente del Grupo Parlamentario Socialista, manifestó que «se opondrían frontalmente al canon, ya que considera que produce un incremento injustificado en las tarifas del agua para amplios sectores de la población».

Con la recaudación que se obtenga con este nuevo impuesto, se pretenden cubrir los gastos originados por las depuradoras que actualmente se construyen y las que se crearán en un futuro. Cuando el canon entre en vigor, una vez sea aprobado por el Parlamento, los ayuntamientos sólo tendrán que costear el alcantarillado urbano, por lo cual dejarán de cobrar las actuales tasas por depuración de aguas. Por lo que se refiere a la tasa tributaria, en un principio, se impondrá

en función del consumo, hecho que ni Paco Obrador ni Antoni Garcias veían claro, pues según ellos «el nuevo impuesto no lo tendría en cuenta».

El Conseller de Economía, Alejandro Forcades, declaró según reflejaba un periódico provincial, que «la cuota fija está diferenciada según la capacidad económica del contribuyente, dividida en dos grupos: viviendas y comercios o industrias, mientras que las explotaciones agrícolas o ganaderas quedan exentas por la situación especial que atraviesan».

Por su parte la Federación Hotelera de Baleares estudian protestas contra la tasa sobre el agua pues por cada plaza hotelera el establecimiento deberá pagar, además de la cuota que le corresponda por metro cúbico más un impuesto de 22 pesetas: ciento cincuenta pesetas los de una y dos estrellas, doscientas pesetas por plaza las de tres estrellas, trescientas los de cuatro estrellas y cuatrocientas los de cinco estrellas.

### Impuesto sobre empresas que inciden en el medio ambiente

Paco Obrador también señaló en la misma reunión mantenida con los representantes de la prensa forana, su oposición ante el nuevo impuesto creado sobre las empresas que inciden en el medio ambiente como son: Campsa, Repsol, Telefónica y Gesa. Impuestos que según el máximo dirigente del Partido Socialista sería retribuido de forma indirecta sobre el consumidor, dado que estas empresas no cargarían con el mismo. Por ello, y en caso de aplicarse, aumentarían también las «facturas domiciliarias» de electricidad, teléfono y se incrementaría a la vez el precio del gas-oil en las islas.

M. Antonia LLodrá

# Gala benèfica de Rotary Club a Cala Millor

**(M. Ferrer).**- Pel proper dia 9 de novembre es té previst dur a terme una molt important i a la vegada necessària gala que té com a finalitat la recaptació de fons per la lluita contra la droga.

Des de fa un parell d'anys ja es ve realitzant aquesta gala benèfica i l'any passat, els organitzadors obtingueren la no despreciable xifra de 15 milions de pessetes que es donaren al Bisbe de Mallorca pel Projecte Home.

Aquesta és una altra edició de la gala, a la qual s'espera l'assistència de les primeres autoritats de l'illa i es creu superar la xifra d'anys anteriors que estava amb tres-centes persones.



La gala dels Rotaris de Mallorca es celebrarà enguany a Cala Millor

La gala, que es celebrarà a l'Hotel Bahía del Este, costarà a cada assistent 15.000 pessetes que es destinaran íntegrament a aquesta lluita contra la droga que els Rotaris de Mallorca duen endavant. Amb la següent entrada es prendrà part en un sorteig, en el qual hi haurà premis molt importants i que s'han aconseguit mitjançant la col.laboració dels comerciants tant de Manacor com d'altres indrets de Mallorca que estan conscienciats de la necessitat actual que té la societat mallorquina: la lluita contra la drogadicció i la reinserció del drogadicte. Després del sorteig, els assistents podran passar tota la nit, al mateix hotel, fins al dia següent.



**MAGATOURS, S.A.**  
**AGENCIA VIAJES**  
**G.A.T. 1487**

**Plaza Sa Bassa, 1**  
**Tel. 55 57 13**  
**07500 MANAÇOR**

## ESPECIAL PUENTE INMACULADA

Del 06/12 al 09/12 VALLE DE ARAN Y LOURDES (media pensión).....	33.900.-
06/12 al 09/12 MADRID Y ALREDEDORES (media pensión).....	36.700.-
05/12 al 08/12 GALICIA AL COMPLETO (media pensión).....	36.900.-
06/12 al 09/12 CANTABRIA Y ASTURIAS (media pensión).....	37.900.-
05/12 al 09/12 VALLE DE ARAN Y ANDORRA (media pensión).....	39.800.-
05/12 al 09/12 COSTA AZUL (media pensión).....	39.800.-

06/12 al 09/12 EXTREMADURA Y PORTUGAL (media pensión).....	39.800.-
06/12 al 09/12 CANTABRIA Y PICOS DE EUROPA (media pensión).....	40.900.-
06/12 al 09/12 VENECIA (alojamiento y desayuno).....	56.500.-
05/12 al 09/12 VENECIA Y FLORENCIA (alojamiento y desayuno).....	62.500.-
05/12 al 09/12 ROMA-FLORENCIA Y VENECIA (alojamiento y desayuno).....	66.800.-
05/12 al 09/12 ANDALUCIA (alojamiento y desayuno).....	43.500.-
05/12 al 09/12 ESTAMBUL (alojamiento y desayuno).....	93.500.-

## Els professors de l'escola de mallorquí presenten una carta a l'Ajuntament en contra del nou Patronat

**(M. Ferrer).**- Un grup format per quasi tots els professors que formen part de l'Escola Municipal de Mallorca, en total catorze, han presentat una carta a l'Ajuntament manacorí a la qual fan constar el seu desacord sobre la formació del nou Patronat de dita escola. La carta, que ha entrat a l'Ajuntament amb data dia 28 d'octubre explica molt clarament els punts, amb els quals no estan d'acord els professors: «Creim que és una greu equivocació no incloure-hi un representant dels alumnes i un altre dels professors, així com s'havia fet els darrers anys» -i segueix dient-. «Així com trobam encertada la inclusió dels delegats dels diferents centres d'ensenyament de Manacor, consideram del tot incongruent que no s'inclouï cap representant de la mateixa escola. Igualment trobam desencertat el fet de no incorporar en el Patronat, els delegats dels mitjans de comunicació i els de les Caixes d'Estalvis. Fins ara, aquests representants, han col.laborat molt positivament amb l'escola, per tant

no entenen per què han d'esser exclosos del nou Patronat. Consideram fonamental el paper que han de jugar la premsa, la radio i la televisió en favor de la nostra llengua i cultura, i per això trobam imprescindible que estiguin representats en el Patronat. Pel que fa a les Caixes d'Estalvis, també creim que ha estat una grosseria haver-les deixades de banda, ja que durant els deu anys de vida de l'Escola sempre li han fet costat». Nosaltres entendríem una reducció del nombre dels membres del Patronat si aquests cobrassin un sou i suposassin fortes despeses a l'Ajuntament, però no és el cas. Aquestes persones aporten el seu parer, crítica o suport de forma totalment desinteressada, volem dir des del punt de vista econòmic naturalment». Per tot això aquest col.lectiu de professors de l'Escola Municipal de Mallorca demana al Batle de Manacor, Biel Bosch, que reconsideri la seva decisió i es faci arribar la seva petició al plenari que es celebrarà pròximament.

Per la seva banda els alumnes de l'Escola Municipal de Mallorca s'han dedicat aquesta setmana a la recollida de firmes dels mateixos alumnes, per demostrar el seu desacord amb la decisió presa per l'actual delegat de cultura, Tòfol Pastor, sobre l'exclusió del Patronat dels representants dels alumnes i també dels professors de l'esmentada Escola. Aquests expliquen que a qualsevol centre s'hi veuen representants i en aquest cas hem de tenir en compte que la llengua i la cultura són patrimoni de tots. Consideram igualment equivocada que es llevin els representants de les caixes d'Estalvis i els dels mitjans de comunicació, tot i que sempre, des de la fundació de l'Escola han col.laborat donant suport a la nostra cultura». Aquest recull de firmes es presentarà al Delegat de Cultura, amb la mateixa finalitat que la carta dels professors, que es presenti novament aquest tema al plenari.

### Comunicado del gremio de joyeros y relojeros de Baleares

Reunido el Gremio de Joyeros y Relojeros de Baleares, día 28 de octubre, en asamblea extraordinaria, por abrumadora mayoría se tomaron los acuerdos que a continuación se detallan:

1.-Retirada de fondos en depósito, cancelación de libretas y cuentas corrientes, anulación de tarjetas de crédito y compras, datáfonos y todo tipo de operación financiera que se esté realizando con las entidades bancarias o financieras que promocionen la venta de artículos de joyería, platería o relojería.

2.-Ningún establecimiento afiliado al gremio de joyeros y relojeros de Baleares, procederá a la compostura o reparación de artículos de joyería, platería o relojería que hayan vendido o promocionado su venta entidades bancarias o financieras.

Por último, la asamblea extraordinaria facultó a la Junta Directiva para proceder a la expulsión del Gremio de aquellos afiliados que a partir de la fecha apoyen otras campañas de promoción de venta de artículos del sector promovidas por entidades bancarias o financieras.

*Disco*



*Show*

CALA MILLOR

# *Stheffanny's*

**DESFILE**

PRESENTACION

**MODA**

OTOÑO-INVIERNO

91-92

**SABADO**

**2**

NOVIEMBRE

A LAS 00:30 h.



**PEDRO MORAGO**



**AVIATIC**

**d'aquino**

COREOGRAFIA:

**RAMON  
GINARD**

COLABORAN:

Estudio de Belleza

*Esencia*

PELUQUERIA UNISEX

*francesc*



**JOYAS Y PERLAS**



## La Comissió de Govern aprovà la millora de la carretera de Son Macià a Cales de Mallorca

**M. Antònia Llodrà.-** La Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor aprovà fa unes setmanes el projecte i pressupost de les obres de millora de la carretera de Son Macià a Cales de Mallorca. Un obres que ascendeixen a quasi 29 milions de pessetes i que, es duran a terme una vegada realitzades les pertinents tramitacions donat que, s'han incloses, dintre del Pla d'Obres i Serveis degut al curt pressupost al que fa front l'Ajuntament.

Aprofitant la visita del President del Consell Insular, Gabriel Cañelles, el passat divendres, si li feu ressò d'aquest projecte per tal de que el puguin realitzar el més prest possible.

Els veïnats de Son Macià han demanat en nombroses ocasions la millora d'aquesta carretera que condueix de Son Macià a Cales de Mallorca. La darrera de les peticions realitzades per part dels principals afectats fou el passat mes de se-



tembre, qui mitjançant Catalina Sureda, delegada de Transports i Comunicacions es sollicità a Pere Llinàs, que s'arreglàs en caràcter d'urgència.

La postura que han agafant en repetides ocasions els veïnats de Son Macià, inclús a la passada legislatura, on feren anar al ex-batlle de Manacor, Jaume Lull a visitar el deterior de l'asfalt, es altament justificable. Nombrosos vehicles circulen diàriament per la zona, i ja, segons els veïnats, fa massa temps que senten promeses.

L'asfalt dels vuit quilòmetres que els separen està en aquets moments molt deteriorada, essen pràcticament intrensitable, per el que, avui i una vegada aprovat el pressupost i projecte i otorgades les obres a una de les empreses interessades, es podria aconseguir dintre d'un marge de pot més que un any, una carretera en bones condicions.



*L'asfalt de la carretera de Son Macià-Cales de Mallorca es troba en aquets moments intransitables.*

# Venga, Pruebe un Peugeot y Gane un Viaje Fascinante.



## Le invitamos a la Gran Prueba.

Este mes, su Concesionario Peugeot Talbot regala miles de obsequios y sortea 300 viajes\* (Walt Disney World, Kenia y París) entre todas aquellas personas que prueben un PEUGEOT.

Y además, si adquiere ahora su nuevo PEUGEOT se beneficiará de excepcionales ventajas:

**Sobretasación de su vehículo usado y una excelente financiación.**

Venga a comprobarlo.

\* 10 viajes a Walt Disney World para 2 adultos y 2 niños menores de 12 años. 10 viajes a Kenia para 2 personas y 120 viajes a París para 2 personas.

## AUTOMOVILES COLL MANACOR

ctra. palma, 108

tel. 55 09 13

MANACOR (MALLORCA)

el seu concessionari PEUGEOT TALBOT



## Les Aules de la Tercera Edat organitzen activitats de gran interès

**M. Antonia Llodrà.**- Les Aules de la Tercera Edat de Manacor segueixen amb èxit la seva marxa, realitzant nombroses activitats de gran interès, dintre d'una trajectòria on l'interès, el companyerisme i la il·lusió que aporten cadascun d'aquells que hi participen o organitzen les activitats ho fan possible. Per tot això s'ha previst ja una ampla programació pel mes de setembre i on les principals novetats són que els cursos que s'imparteixen de ceràmica, no s'iniciaran fins avís previ i que el curs de gimnàstica de manteniment es realitzarà des de les sis a les set de l'horabaixa al Poliesportiu de Ca'n Costa.

Els cursos i tallers de relleus,

«yoga», dibuix i pintura, gimnàstica de manteniment, cuina, macramé... es seguiran impartint igual que en els darrers mesos. Entre les activitats de Caminant feim camí, es visitarà al llarg d'aquest mes Tortova, el Puig de Santa Cirga, Son Talent i Son Fangos.

Per altra banda s'ha previst pel dia 14 una excursió al «Dijous Bo» i al Foro de Mallorca on es visitarà el Museu de Cera i el Parc del Lloro.

I finalment per el que es refereix a les aules de cultura popular, s'ha previst un àudiovisual sobre «La Catalunya del Nord» a càrrec de Gabriel Barceló i «Art Prehistòric a Mallorca» per Sebastià Puig.

3ª Edad de Manacor y Comarca

### Excursión a Pollença

Esta asociación recuerda a los asociados, la excursión del domingo día 10 de Noviembre a Lluç por Pollença.

\*\*\*

También a la visita del Casino de Mallorca, para el sábado día 16 de Noviembre.

\*\*\*

Se prepara la gran final de pesca, ya que están muy igualados los cabezas de serie, será Dios mediante día 11 de Diciembre.

Se invita para presenciar dicho acontecimiento todos los asociados y simpatizantes de la Comarca.

# HIPÒDROM DE MANACOR

DIVENDRES 1 DE NOVEMBRE DE 1.991 - DIADA DE TOTS SANTS

Matí: 10'00 hores

Capvespre: 15'30 hores

## S'anuncia el major fons de la història

# 4.533.100 ptes.

Trofeus donats per:



## Jardinero CA'N NOI

ANTONIO PASCUAL RIERA

Son Talent Nou, 305

Tel. 55 10 94

Apartado 266

07500 MANACOR

(Mallorca)

*El pirómano fue rescatado por un Policía Local*

## Quema su casa en s'Illot y agrede a su esposa

El pasado viernes Manacor se alarmó por el paso de ambulancias, coches policiales y de bomberos pasaron a todo trapo hacia s'Illot en donde se había producido un incendio de graves consecuencias y se requería, desde el lugar, la presencia policial y servicios de asistencia pues podían peligrar dos vidas. La alarma se había dado en la calle Llista 19 de s'Illot.

El residente suizo Johan Aruin con las facultades mentales, presuntamente nermadas, tuvo un fuerte altercado con su esposa. Se habló en la bella Cala que la discusión pudo haber venido de un «coronamiento», en lo que no entraremos, pues no es de nuestra incumbencia, la cuestión es que el turista helvético la emprendió a golpes contra su mujer, que no sabemos su esposa, prendió fuego a la casa con la idea de quemarse dentro lo que tal vez hubiese conseguido de no haber sido por la presencia de un Policía Local que con grave riesgo para el funcionario entró dentro de la estancia consiguiendo sacar al iracundo incendiario al que se la aprecia en Son Dureta quemaduras de segundo grado, en varias partes de su cuerpo.

Los bomberos sofocaron el incendio y el asunto habrá pasado ante la Justicia por un presunto homicidio frustrado si nos atenemos a los hechos, aunque la paranoia o esquizofrenia, pasajera o crónica, servirá de atenuante para este hombre de nacionalidad suiza que se halla custodiado por la Policía Nacional hasta que se recupere de sus quemaduras.

### PETICIÓN DE CONDENA

Hace bastante tiempo fallecía en Manacor José Luis Camacho Nova a los pocos días de haber sufrido una caída en la plaza de Sa Mora del barrio del Tren. En aquellas fe-

chas se dijo que había mediado una pelea con P.M.G. vecino de Manacor. El joven José Luis fue ingresado en Son Dureta en donde fallecería días después. Al parecer no hubo nexos entre la muerte y la discusión pues se comentó en aquel tiempo que el fallecido padecía una enfermedad incurable de la que según se dijo, fue víctima.

El fiscal del caso pide para P.M.G. un arresto domiciliario de quince días porque se entiende que la muerte de José Luis fue causada por la enfermedad que padecía. La acusación particular solicita una pena de seis años de cárcel por entender que se trató de un homicidio. El juicio se verá en la Audiencia Provincial de Palma, en breves fechas.

### DENUNCIA CONTRA AUMASA

Un grupo de turistas alemanes han presentado denuncia en la oficina de turismo de Cala Ratjada contra la empresa de Autocares AUMASA, más conocida por Autocares Manacor, que cubre las líneas de viajeros de casi media Mallorca, especialmente de la zona de levante. Los hechos, presuntamente, ocurrieron en el trayecto de Porto de Alcudia a Cala Ratjada. El autocar salió puntual a las 13'15 h. de la zona alcudiense y al poco de ponerse en marcha, el autobús paró y el conductor se dirigió al escazo pasaje diciéndoles «pausa, O.K.», dejando el vehículo para retornar al mismo 80 minutos después. El autocar era el matriculado PM-6334-AB.

Siguiendo con la misma empresa días pasados le sustrajeron un autocar matrícula PM-4311-P que tenían aparcado en una calle de Manacor. Si alguien encuentra este bus es de color azul y beige y aunque con 13 años de antigüedad la

empresa aun lo usa en muchas ocasiones, avisen, aunque no sabemos si dan recompensa por el hallazgo. Este no es el autobús que una vez los viajeros tuvieron que empujarlo, éste es otro.

### MUCHACHA HERIDA

En el paseo de Antonio Maura de Manacor una muchacha de 17 años, C.M.C. sufrió un despiste estrellándose contra una pared de una vivienda resultando con heridas graves en la cara y en el cráneo. Rápidamente fue llevada a una clínica de Palma en donde se halla hospitalizada, su estado es de franca mejoría. En el ciclomotor también viajaba otra persona que resultó ilesa. El ciclomotor sufrió grandes desperfectos. La Policía Local instruyó el atestado policial.

### GRAVES SANCIONES

El próximo día ocho de noviembre la Asociación de Transportistas por Autocamiones de Servicio Público, integrada en PIMEN, propondrá a sus asociados que se lleve a cabo desobediencia civil en el sentido que se nieguen a pagar las multas por circular por las carreteras de Mallorca en donde rige una limitación de carga. Según la entidad transportista la Consellería de Trabajo y Transportes sigue llevando a cabo su tarea sancionadora con multas que llegan a las doscientas mil pesetas.

### CINCO MILLONES DE FIANZA

La titular del Juzgado número 4 de los de Manacor ha fijado una fianza de cinco millones para la puesta en libertad condicional de uno de los presuntos «capos» de la organización que llevó a cabo la traída a Mallorca de casi seiscien-

los kilos de hachís con entrada por Porto Petro. Monserrat M.P. quedaría en libertad en caso de que sea pagada esta fianza. Sobre los otros dos detenidos Tomás S.S. y Jaume Ll. R. no se han pronunciado los abogados o jueces. Los tres detenidos fueron ingresados en la Prisión Provincial de Palma la pasada semana.

## FARMACIA DE BERNAT MUNTANER

Mientras que el botín alcanzado es de sólo cinco mil pesetas los daños sobrepasan las cien mil en la puerta de entrada de la Farmacia del licenciado Bernat Muntaner. El hecho ocurría en la madrugada del jueves al viernes de la pasada semana cuando la Policía Local se la informó, a primeras horas de la mañana, de que la puerta se hallaba con un gran boquete. La patrulla municipal avisó al propietario que después comprobaría los daños habidos, aunque, por esta vez, parece que los cacos sólo buscaban la pasta monetaria dejando en su lugar fármacos que muchas veces son las causas de atracos y robos en oficinas de farmacia.

## ENFERMOS MENTALES

Que las obras de la carretera de Manacor a Porto Cristo están causando molestias es sabido pero por esperado se sufre por un futuro mejor. Lo que no está bien es que un grupo de personas irresponsables se dedique por las noches a producir daños y retirar señales muy importantes para evitar que se produzcan accidentes. Son los irresponsables de siempre, los que te rayan el coche, te pinchan las ruedas o te cascan un cristal. La Policía Local recibió aviso de que los mojones o cartelas indicadoras las habían retirado para confundir a los conductores y no quedó más remedio que buscarlas y colocarlas en su debido lugar, una o cinco nada supone, se habían quitado veinticinco señales.

## UNA PELEA MÁS

Entre dos clanes de residentes en las viviendas nuevas del IBAVI, El Serralt, se produjo una discusión

por una minucia a causa de un encontronazo de tráfico. De las soeces palabras, amenazas e insultos se pasó a la violencia y agresión física por lo que hubo de intervenir la Policía Local y Nacional consiguiendo poner paz aunque sea de una manera pasajera. Los responsables del alboroto pasaron a disposición del Juzgado de Guardia. La gente normal que hay mucha en El Serralt, está asustada.

## Y ADEMÁS...

\*Robaron cantidad importante de

dinero y material deportivo del Club Squashbol de la calle Baleria de Manacor.

\*A treinta mil pesetas asciende aproximadamente el contenido del «bote» de los empleados del Restaurante Mar Blau de Calas de Mallorca, que desapareció después de que alguien entrase con violencia en la casa del buen yantar de nuestro amigo Angel Rodríguez.

\*Una pareja de la Policía Local consiguió detener en Manacor a tres individuos que presuntamente habían cometido un robo en el Mesón de Canyamel.

# SERVIGRUP

## MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

## TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLÁSTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



# SONY®

## LA PERFECCIÓN EXISTE

TELEVISORES BLACK TRINITRON-LA NUEVA IMAGEN



A - 2913  
A-02513  
A-2113



V-5000 PRO Hi8

VIDEO 8 - UN MUNDO APASIONANTE



HANDICAM F-555



HANDICAM TR-705 Hi8



Su satisfacción es nuestra felicidad

SONY GALLERY

# SONY GALLERY



JUAN ALCINA SANSÓ C. B.

**MANACOR**

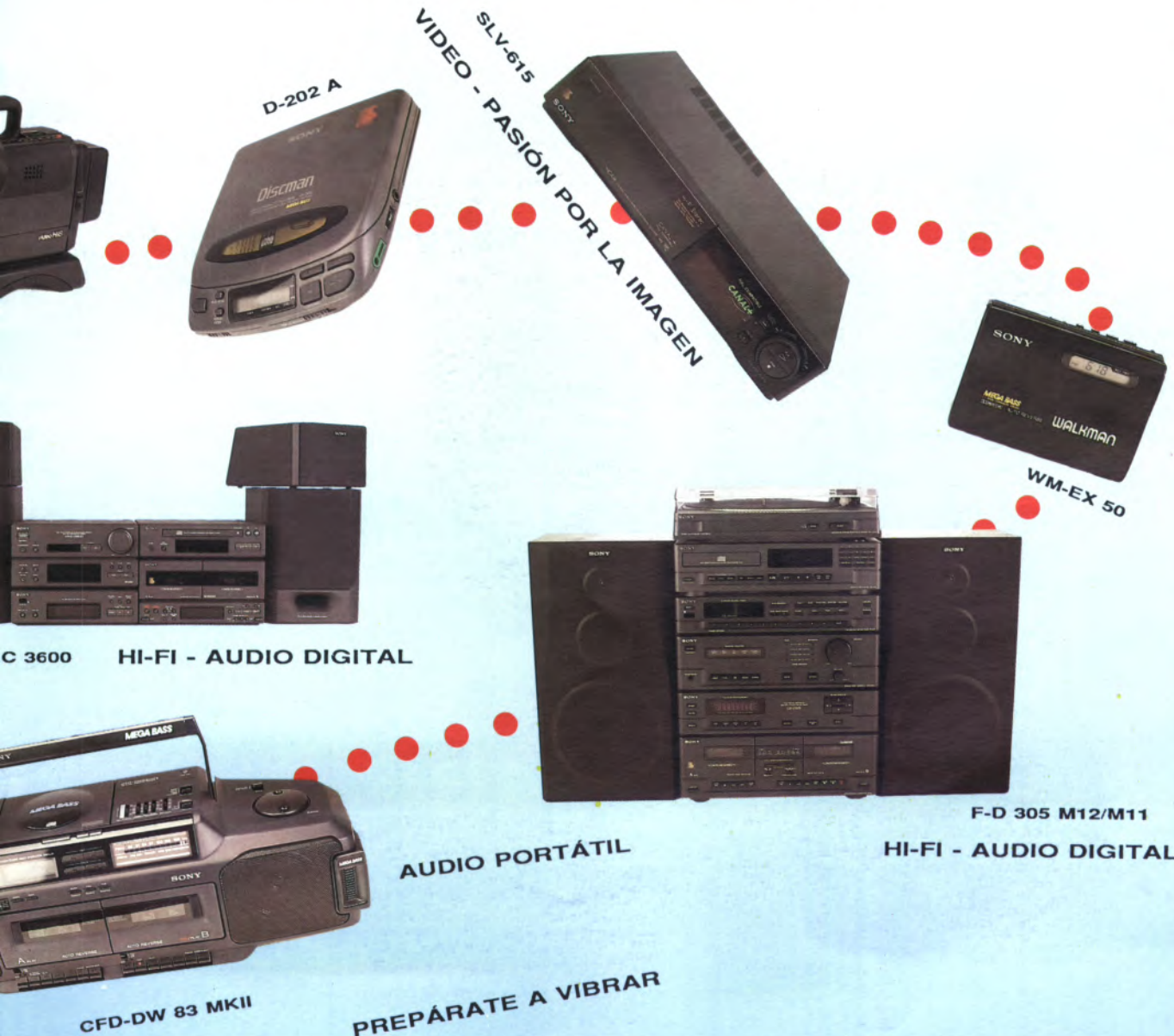
PLAÇA D'ES COS, 14

TELF. 84 43 80

**INCA**

C/ JAIME ARMENGOL, 68

TELF. 88 03 14



D-202 A

SLV-615  
VIDEO - PASIÓN POR LA IMAGEN

SONY  
WALKMAN  
WM-EX 50

C 3600 HI-FI - AUDIO DIGITAL

F-D 305 M12/M11  
HI-FI - AUDIO DIGITAL

CFD-DW 83 MKII

AUDIO PORTÁTIL

PREPÁRATE A VIBRAR

TENEMOS TODOS LOS SISTEMAS DE PAGO  
AL CONTADO O SI PREFIERE  
EN COMODOS PLAZOS DESDE 3 MESES A 2 AÑOS

SONY GALLERY

SONY GALLERY

Servicio de Alquiler



Pascual

● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

**MANACOR:**

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

**ARTA:**

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

**SAN LORENZO:**

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

**OFICINA:**

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83

**SQUASHBO!**

*EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR*

Carrer Balèria, 14 - ☎ 84 38 27 - MANACOR (Mallorca)



**IOGA**

-Inici de classes el mes de Novembre

-Oferta de llançament  
-Matrícula gratuïta

-Places limitades

-Professors de loga de l'Associació Espanyola i de la Unió Europea



## Porto Cristo

J. Moratille

### Una hemeroteca para Porto Cristo

Se han reanudado los trabajos de ampliación de nuestra Oficina Municipal y podemos esperar que de aquí a pocos meses dispondremos de un verdadero Centro cívico-administrativo capaz de aportar a porteños y visitantes una serie de servicios.

Primitivamente se concibió como Oficina de Información Turística, pues la dotación económica de base provenía de la Consellería de Turismo. Pero las aportaciones complementarias del Ayuntamiento permitieron instalar en ella, poco a poco, prácticamente todos los servicios administrativos del Ayuntamiento -creo que sólo quedan excluidas las licencias de obras.

Más recientemente se le adjuntó un servicio de Asistencia Social, con asistenta social y educador de calle.

Pero, gracias a la ampliación, los servicios administrativos, sociales y turísticos de nuestra Delegación de Ayuntamiento encabezada por Antonio Vives serán complementados por más servicios sociales, como una guardería, y servicios culturales como, entre otros, un salón de actos para asambleas, conferencias, proyecciones, etc..., una gale-

ría de exposiciones y una biblioteca tan necesaria no sólo para el entretenimiento enriquecedor como es la lectura de novelas, cuentos o tratados especializados, sino para la consulta de documentos con el fin de esclarecer dudas lingüísticas, históricas o científicas. Ello requiere la presencia de buenas enciclopedias y diccionarios. Pero ninguno de éstos refleja la vida local de los últimos años. Para ello, el único medio de información general es la Prensa. Incluso si la prioridad que se da a la actualidad obliga a veces a rectificar informaciones que no se tuvo tiempo de contrastar, la Prensa es la crónica del acontecer diario en nuestro entorno más inmediato. El instrumento ideal para recordar fechas y circunstancias de sucesos, acontecimientos culturales o deportivos, avatares del ruedo político, entrevistas con personalidades o ciudadanos «de a pie» de nuestra comunidad, vida «vegetativa» (nacimientos y defunciones) de nuestro pueblo, etc... es una HEMEROTECA, o sea la colección archivada de toda la Prensa editada en Manacor.

Con miras a constituir un primer fondo para la hemeroteca de Porto Cristo, conservé todos los números

de «Perlas y Cuevas», «Manacor Comarcal» y «7 Setmanari» desde el año 85 o desde la fundación del último. En vista de la no lejana constitución -así lo esperamos todos- de la BIBLIOTECA y HEMEROTECA local, he entregado, como donativo, a nuestro Concejal Delegado que me lo agradeció, este legado, siendo mi mayor deseo el que sea de alguna utilidad, que cada cual se pueda referir a cualquier acontecimiento de nuestro pasado reciente de forma concreta con fecha y detalles, evitando así discusiones o especulaciones basadas en recuerdos más o menos fiables.

Claro que, para ciertas informaciones de tipo administrativo-político, sólo las actas de los Plenos y los archivos del Ayuntamiento son documentos oficiales y, por tanto, fidedignos; pero el reflejo de los mismos en la Prensa merece el mayor respeto, máxime si se contrastan diferentes formas de presentarlos.

Un conjunto de testimonios expresados con ópticas diferentes que son a su vez el reflejo del sentir polifacético de una sociedad libre.

Juan Moratille

#### TRANSPASO LOCAL EN AVDA. SALVADOR JUAN

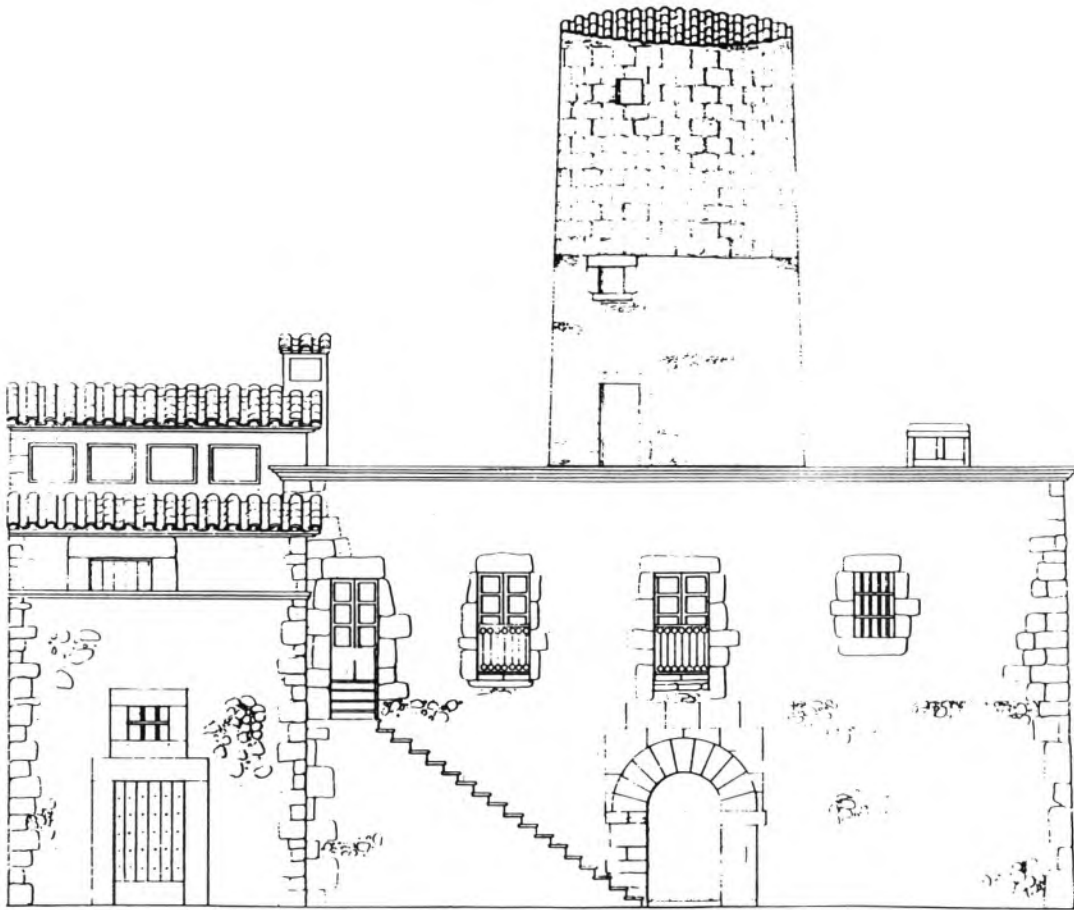
dando a 2 calles, 200 m2 con exposición almacén y garaje, obra nueva, teléfono, instalación eléctrica, puertas arrollables, alarma y bajo alquiler  
Tel. 24 78 12 - 40 45 78

#### VENTA DE PISO EN PORTO CRISTO Y SA COMA

Precio a convenir  
Posibilidad de Permuta

Información teléfonos  
55 44 61 (oficina) - 55 46 42 (particular)

## Es restaura Es Molí d'En Bou



Els treballs de restauració del Molí d'en Bou, estaran acabats dins poques setmanes. Resultat d'ells serà el que una de les edificacions característiques de Sant Llorenç quedarà consolidada y nova d'apariència. Aquest molí es troba situat aprop de la carretera de Son Servera.

Aquestes obres es duen a terme degut a un conveni suscrit entre els propietaris i l'Ajuntament. Aquesta entitat rebrà a canvi d'incloure aquesta zona dins les Normes Subsidiàries, una serie de concessions que milloraran de forma sensible aquesta part de la localitat llorençina.

El conjunt vivenda molí correspòn a les típiques construccions d'aquest tipus, seguint la tradició mallorquina, amb bòvedes de canó

fetes amb marès, els murs són de pedres, les llindes i les rebranques igualment que els reforços exteriors també de marès. La porta principal està formada per un arc de mig punt.

L'escala de la torre com element essencial del molí un-a vegada restaurada, conferirà un atractiu cultural al molí, al mateix temps que serà l'escala principal de les distintes dependències, com el mirador... Així com es vagui pujant és podrà contemplar els diferents aspectes de l'exposició permanent de l'edifici i de la seva història.

La planta baixa del molí estarà dedicada a sala d'exposicions i d'actes culturals. D'acord amb el conveni l'Ajuntament podrà fer ús

durant dos mesos a l'any de dita sala, amb els mateixos fins a que és destinada per la propietat. També i segons el conveni suscrit a més de l'ús de la sala, la propietat sufragarà el cost de l'apertura d'un nou vial, de les voravies, la construcció d'una zona verde d'ús públic o, de qualche cents cinquanta metres quadrats. La zona verde en que sigui cedida tot d'una a l'Ajuntament, els propietaris del molí tendran a càrrec seu el manteniment durant els següents cinc anys.

Vora el molí es construirà un edifici destinat a vivendes i locals comercials, aquesta construcció tindrà una tipologia d'acord amb la linea del molí, per això entre altres detalls els portals del nou edifici seran redons.

## NORÀ

### «Armonía, luz, paz y alegría»

Pintora natural de Alemania, nacida el año 1944. Finalizados sus estudios primarios, a los 17 años ingresa en «Bellas Artes» de la Universidad de Es-senwerden (Alemania), en la que estudió cinco años.

Al terminar sus estudios de diseñadora, con veintitrés años de edad, se instala en Ibiza donde trabajará como diseñadora de moda durante seis años.

Una estancia en Ibiza, donde le sirvió para crear-se en el mundo de la moda, presentando modelos exclusivos de seda pintada, con el nombre artístico de Leonor.

Más tarde, en 1974, la artista alemana decide venir a vivir a Mallorca, en primera instancia se queda en Sóller, pero luego, viene a Felanitx en donde continua diseñando moda en seda. Es aquí, en Felanitx donde empezará a pintar cuadros sobre seda.

Una pintura repleta de colores vivos una claridad y elegancia que la definen como una pintora real i abstracta. Un estilo propio, único, característico de sí misma, en el que busca la alegría, paz, amor y armonía del espectador.



**-¿Qué edad tenías cuando entraste en el momento de la pintura?**

-Empecé de muy joven, terminados mis estudios primarios, entré en la Universidad de Bellas Artes donde cursé cinco años. Al terminar con 22 años ya pintaba, vivía de la pintura y la moda.

Ya en Ibiza, me interesé por el mundo de la seda, y aprendiendo yo sola la técnica.

**-¿Has pintado siempre, o en tu vida ha habido otros oficios?**

-No, tan sólo he trabajado, primero como diseñadora de moda y ahora como pintora.

**-¿Cómo te identificas con tu pintura?**

-Quiero identificarme, expresar-

me con una manera dócil, feliz, que la gente sienta con mis cuadros luz, armonía, alegría y paz. Que mis cuadros no cansen a la gente. Intento emplear colores alegres, vivos que lleven a la gente, a que no se aburran con ellos.

**-¿Por qué tus cuadros carecen de figuras o signos?**

-Antes pintaba en ellos peces, pájaros, en torno a la naturaleza. Ahora, en esta fase de mi vida busco la realidad, i prefiero su imaginación.

**-¿Siempre has pintado en seda?**

-Me encanta la seda, me fascina, siento mi vida ligada a ella. Mezclar los colores en la tela y imaginar. También tengo ganas de empezar

a pintar en óleo, pero ello, más adelante.

**-¿Mezclas los colores de tus cuadros con tu vida?**

-No, yo al pintar, siempre estoy alegre. Si algún día estoy triste es suficiente coger el pincel y ya está.

**-Solamente has expuesto en Felanitx, ¿verdad?**

-Si me muevo entorno a esta Ciudad, he expuesto en Sa Nostra, Arts Rana, i la Casa de Cultura.

**-Y tu futuro, ¿qué?**

Mis proyectos son de seguir exponiendo, renovar ideas, pero siempre ligada a mi línea personal.

**-¿En qué estilo defines tu pintura?**

-Más bien abstracta.

**Marino Talavante**

L'obra del Centre Dramàtic del Vallès -Línea Dèbil, serà un estrena a tot Mallorca

## «Viure a Malibú» en el Teatre Municipal



Es tracta d'una obra de teatre urbà, però a més contemporànea i popular.

**(M.Ferrer).**- El Centre Dramàtic del Vallès, fou creat per un acord entre la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Barcelona i els Ajuntaments de Terrassa i Sabadell, comença la seva activitat l'any 1986 amb l'espectacle «El càntir trencat de Heinrich von Kenrik Ibsen» i «La disputa de Marivaux» i dues coproduccions amb joves companyies. Línea Dèbil, neix el setembre del 1988; els fundadors són exalumnes de l'Institut del Teatre a Terrassa, i el seu primer espectacle «400321 Línea Dèbil». A començaments del 89, Frederic Roda proposa el muntatge «Viure a Malibú», a partir d'aquest moment la companyia es divideix en dos equips de treball.

El Director de l'obra és Frederic Roda, que juntament amb els seus germans creà el conegut grup «Tricycle» i ha col·laborat amb moltes companyies com a actor; ja ha diri-

git més de vint-i-un espectacles a més de donar cursos de teatre a Canaries, Salamnca, etc; és professor de l'Institut de Teatre de Terrassa i actualment, és el director artístic de la «Fira del Teatre al Carrer» de Tàrraga.

### La sinopsi de l'obra

Aquesta interessant obra, tracta d'una dona, Azucena, casada amb un drogadicte, el qual és a la presó a causa d'una denúncia que ella mateixa ha fet a la policia, i rosa, que s'ha escapat de casa seva perquè el seu home li pegava, comparteixen un pis al barri barceloní del Clot. Azucena viu amb la por que el seu marit, que ha sabut que va ser ella qui el va denunciar, torni o envii algun amic seu per a matar-la. L'amic arriba de nit. es diu Chato i a sortit de la presó amb la condicio-

nal.

Es destacable que el text d'aquesta obra va obtenir el premi del Cabildo Insular de Gran Canaria amb un llenguatge àgil i incisiu sense concessions. Els tres personatges que integren l'obra són l'arquetip de la societat urbana, i tots tres s'enfronten a la violència que els envolta des de la seva dificultat per a sobreviure en un món agressiu; aconsegueixen afirmar-se, tot demostrant-se a si mateixos que també ells, menyspreats, humiliats i agredits, estan capacitats per a superar les seves pors i les seves inseguretats.

L'obra s'estrenarà per primera vegada a Mallorca, i ha estat Manacor el lloc escollit per presetar l'obra al públic de les illes, el dia serà el proper divendres, dia 8 de novembre, a les nou i mitja del vespre en el Teatre Municipal.

*S'inaugurà el passat dissabte, a la Torre de Ses Puntes, «...molt, molt, molt fresca»*

## Les obres d'un grup de joves pintors formen l'exposició

(M. Ferrer).- Entrant a la sala d'exposicions que hi ha a la històrica i artística, Torre de Ses Puntes de Manacor es podrà admirar una molt interessant exposició, que amb el títol de «... molt, molt, molt fresca» engloba un recull de les obres d'un grup de joves pintors, però de nom reconegut dins el món de la pintura.

Sis joves pintors, tenen exposades fins el proper dia 17 de novembre, les seves darreres pintures a les instal·lacions de Sa Torre de Ses Puntes, entre la planta baixa i el primer pis. Obres tan personals són les de Julio Balaguer i les de Joan Miquel Ramírez com les de Guillem Nadal, Alcía Llabrés, Joan March i Bernadí Roig.

El marc de la Torre de Ses Pun-



*(D'esquerra a dreta), Ramírez, Nadal, Llabrés i March, el dia de la inauguració*

tes contrasta amb les obres dels pintors que han realitzat aquesta exposició col·lectiva. En definitiva, una mostra de pintura «molt fresca»

que és una mostra significativa i a la vegada molt representativa de la pintura més actual que es fa en aquests moments a l'illa.

**BAR**  
**S'EMBUT**  
**HAMBURGUESERIA**

\*TAPES VARIADES  
\*POLLASTRES PER ENCÀRREC

Plaça Abeurador  
Tel. 55 00 04  
07500 MANACOR

## Es reprenen les visites organitzades d'escolars a la Col.lecció March

(Redacció).- A partir de novembre es reprenen les visites organitzades d'escolars a la **Col.lecció March, Art Espanyol Contemporani**, que gestiona la Fundació March a Ciutat. Grups d'alumnes de centres docents de l'illa hi acudeixen, des del mes d'abril passat, acompanyats pels seus professors, a contemplar obres originals de Picasso, Miró, Tàpies, Dalí, Barceló i fins a un total de trenta sis obres de trenta sis autors espanyols del segle XX, amb l'ajud d'una guia didàctica editada per la Fundació Juan March expressament per aquesta finalitat i realitzada pel Professor Fernando Fullea i el pintor Jordi Teixidor.

Un total de 582 al.lots i al.lotes, d'edats entre 16 i 18 anys, procedents de devuit centres docents han visitat, d'abril a juny de 1991, la Col.lecció March, Art Espanyol Contemporani, al carrer de Sant Miquel, 11 de ciutat. Aquestes visites, en grups reduïts, duren mitja hora, amb cinc recorreguts possibles des del punt de vista pedagògic: el tridimensional, el matèric, el geomètric, el gestual i el figuratiu; amb la finalitat primordial d'aprendre a «veure». Les àrees curriculars relacionades més directament amb aquestes visites són l'expressió visual i plàstica, geografia, història, ciències socials i la Història de l'Art. Aquest tipus de



Tàpies, present a la Col.lecció March

visites estan especialment recomanades per a escolars d'Ensenyança Mitjana (BUP, COU, i FP) en el sistema educatiu actual i per als d'Educació Secundària i Batxiller, segons els plans de reforma aprovats pels pròxims anys.

Els responsables de la **Col.lecció March** estan establint amb els centres escolars de Mallorca un calendari de visites i facilitant la Guia Pedagògica, el catàleg i els

mitjans necessaris pel seu millor aprofitament.

Oberta el 14 de desembre de 1990, la **Col.lecció March, Art Espanyol Contemporani** és una mostra permanent de 36 obres d'artistes espanyols de gran prestigi. Està ubicada a un edifici antic del centre de Palma i pot ésser visitada de forma gratuïta pels nascuts o residents a calsevol indret de les illes Balears.

### EL DR. FRANCESC MIR METGE OCULISTA

COMUNICA als seus clients i amics el canvi del domicili professional al carrer Francesc Gomila, nº 1, entresol (damunt la Farmàcia Servera de Sa Bassa)

**El telèfon és el mateix: 55 09 50**

**Consulta: Dilluns i dimecres horabaixa**

## L'Escola Municipal de Mallorquí inaugurarà el XIX Curs al Teatre



*La taula presidencial fou presidida pels diferents representants de les institucions de Manacor i també de la cultura a les Balears*

(M. Ferrer).- El XIX curs de l'Escola Municipal de Mallorquí fou inaugurat el passat divendres al Teatre Municipal, juntament amb les Aules de Cultura Popular.

Sobre les vuit del vespre es dona començament als actes que consistiren, primerament amb l'entrega dels diplomes als alumnes corresponent a l'anterior curs de l'Escola i després, Bartomeu Fiol Mora, President de l'Obra Cultural Balear parlà sobre les relacions existents entre els Països Catalans i l'Europa actual. Poc després tots els presents pogueren deleitar-se amb la música de la coral manacorina «Estudi Vocal» que actuà baix la direcció de Martí Sáez.

Una vegada es va declarar obert aquest nou

curs de l'Escola de Mallorquí de Manacor, on actualment hi assisteixen un gran nombre d'alumnes, es va obsequiar a tot el públic amb un llibre i per acabar, s'obrí un refresc i també ball de bot per donar el punt i final a un acte d'inauguració que compta amb la presència d'algunes de les persones més importants dins el món de la cultura a les Balears com és el professor Grimalt -que es va fer molt conegut després d'un programa que realitzà a la Televisió Balearde la Universitat de les Illes Balears, el mateix conferenciant Bartomeu Fiol a més dels principals representants de l'Ajuntament de Manacor, el Delegat de Cultura, Tòfol Pastor i el Director de les Aules de Tercera Edat de Manacor, Salvador Bauçà.



## TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR



# VIURE a Malibú

**Centre Dramàtic del Vallés  
Línia Dèbil**

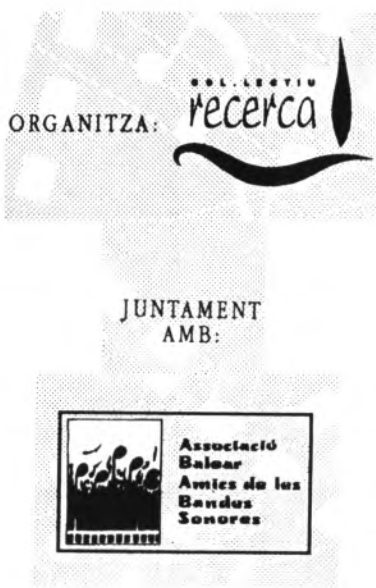
**DIVENDRES, 8 DE NOVEMBRE  
A LES 9'30 DEL VESPRE**

**VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES A LA  
TAQUILLA I PER TELÈFON 55 45 49**

# Primer cicle de música i cinema

(M. Ferrer) El Col.lectiu Recerca juntament amb l'Associació Balear Amics de les bandes sonores, han organitzat per la propera setmana, el primer cicle de música i cinema, que tindrà lloc a la Casa de Cultura de «Sa Nostra».

Un dels objectius del Col.lectiu Recerca és promoure diferents actes culturals de caràcter públic; cinema, còmic, arts plàstiques, música, teatre, etc. En aquesta ocasió s'ha treballat amb la ABABS, ja que la música cinematogràfica és un art infravolarat, i per això, el cicle de música i cinema és un intent de donar a conèixer al públic aquest mal anomenat «Art complementari». Les pel.lícules que es projecta-



ran són, en primer lloc, «Con la muerte en los talones» amb música de Bernard Herrmann i direcció de Alfred Hitchcock, el proper dimecres a les 20'30h; el dia següent i a la mateixa hora es podrà veure el conegut film «Cinema Paradiso» amb música d'Ennio Morricone; i per acabar aquest primer curs es projectarà «Darkman» que dirigida per Sam Raimi compta amb una música excepcional de Danny Elfman.

Aquestes tres pel.lícules es projectaran amb una pantalla grossa, a la sala d'exposicions de «Sa Nostra» i l'horari de les mateixes serà sempre a les vuit i mitja del vespre.



VIERNES  
1  
NOVIEMBRE

## EXHIBICIÓN DE FISIOCULTURISMO

### FIDEL SOLSONA

Campeón España Junior.  
Subcampeón Iberoamericano.  
Campeón: Andorra, Francia, España, Portugal.  
Campeón categoría Open Barcelona.



Y  
SORTEO SORPRESA





**FX2 ILUSIONES MORTALES**

**FX2**  
**ILUSIONES MORTALES**

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana).

De Richard Franklin, con Bryan Brow, Bryan Dennehy y Joanna Gleason.

Secuela de una película que alcanzó cierto éxito tanto de público como de crítica hace ahora cinco años; se trata de «FX, efectos mortales».

En esta segunda parte que lleva como subtítulo «Ilusiones mortales», Rolle Tyler, el experto en «Efectos especiales» y Leo Mac-Charty, el ex-policía de Nueva York se unen otra vez. En esta nueva aventura tratarán de capturar a una banda de criminales empeñados en beneficiarse de una colección de monedas únicas robadas al Vaticano.

Entretenida película de aventuras que tiene como principal «protagonista» a los llamados «efectos especiales».

*Género: Aventuras - Valoración Artística: 7 - Valoración Comercial: 7. Para todos los públicos.*

**ENEMIGOS A LOVE STORY**

Local de proyección: Goya Cinema (Miércoles 6 y jueves 7 de Noviembre).

De Paul Mazursky, con Ron Silver y Angelica Houston.

Al final de la segunda guerra mundial, un hombre intenta rehacer su vida en el Nueva York de los

años cuarenta. Le acompaña en estos menesteres su mujer, una dulce granjera polaca que le ocultó de los nazis y más tarde se casó con él. En Nueva York las cosas parecen ir bien hasta que el protagonista entabla relaciones con otra mujer, que también sufrió las persecuciones del nazismo.

«Enemigos a love story», es una bella historia de amor, basada en una novela de Isaac Bashevis. A destacar la soberbia y magistral interpretación de Angelica Houston, hija del recordado director de «la reina de Africa».

*Género: Romántica - Valoración Artística: 7 - Valoración Comercial: 6. Para todos los públicos.*

**ZANDALEE, EN EL LÍMITE DEL DESEO**

Local de proyección: Teatre Municipal (Viernes, 1 de noviembre).

De Sam Pillsbury, con Nicolas Cage, Judge Reinhold, Joe Pantoliano y Viveca Lindfors.

Una mujer que se siente incomprendida por un marido artista y desilusionado por su vida, decide adoptar como amante al mejor amigo de su propio esposo.

La relación entre ambos amantes pasará de lo erótico a lo escabroso

y puede afectar de manera notoria sus propias vidas.

*Género: Thriller pasional - Valoración Artística: 7 - Valoración Comercial: 6. No recomendada a menores.*

**COLEGAS A LA FUERZA**

Local de Proyección: Teatre Municipal (Fin de semana)

De John Badham, con Michael J. Fox, James Woods y Annabella Sciorra.

Un estrella de cine famosa acostumbrada a las películas de «cartón piedra» quiere hacer algo más digno y para obtener el papel de un duro policía en una ambiciosa producción, decide convertirse en la sombra de un tosco agente de la ley, lo que para él supondrá numerosas aventuras, más de un descalabro y poner en peligro hasta su propia vida.

Típica comedia de acción a la americana, que tiene como protagonista al conocido actor Michael J. Fox, secundado por el «duro» al que algunos calificaron como el sucesor de Humphrey Bogart, James Woods.

*Género: Comedia de acción - Valoración Artística: 6 - Valoración Comercial: 7. Para todos los públicos.*

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Renault F-6 Acris.....	PM-AJ
Renault 21 TXE.....	PM-AK
Pegaso J-4 1.100 combi. ....	PM-AG
Ford Fiesta.....	PM-AL
Opel Corsa 1.34.....	PM-AK

**FORD FIESTA**  
**(varios) PM-AM**  
**CON GARANTIA - FACILIDADES DE PAGO**



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Balears)  
Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia



Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### Martín Franco i la seva premeditació i traïdoria

A vegades i sense que servesqui de precedent, hi ha persones que actuen amb premeditació i traïdoria. Aquest és el cas de l'àrbitre que va dirigir el partit de diumenge passat, entre el Manacor i la Penya Esportiva de Santa Eulàlia. L'anomenat: Martín Franco, que després de pitar dos penals inexistents, de provocar el públic i destrossar el Manacor, no va voler sortir a pitar la segona part.

Va al·legar que li havien tirat pedres i pots, però la realitat és que En Martín Franco, no tenia cap ferida, va ser assistit i reconegut per un metge, que li va aconsellar que anàs al Servei d'Urgències, cosa que En Martín Franco no va voler fer. Més tard i per Ràdio Mallorca, va dir que tenia una ferida dins una orel·la, cosa que ningú creu i que és una excusa beneïta, per de qualque manera justificar la seva greu actitud, de no voler seguir arbitrant la segona part.

Hi havia testimonis d'excepció a aquest partit: Toni Borràs del Barrio, President de la Federació Balear de Futbol; el Secretari: Tomeu Galmés i el Relacions Públiques: Sr. Daniel, que poden donar fe del que va passar a Na Capellera i de la ineptitud d'En Martín Franco. Un àrbitre que es va voler erigir en protagonista principal del partit a la primera part, i que després no va tenir la valentia de sortir per acabar la seva feina, perjudicant d'aquesta manera el Manacor i la Penya Esportiva, que

haurà de tornar a jugar la segona part, el que li suposarà fer un desplaçament a Mallorca, que no tenien previst.

Crec que l'espectacle que va donar En Martín Franco, diumenge passat dins Na Capellera, diu molt poc a favor del col·lectiu que presideix En Jaime Juan Vallés, que per cert, diuen que es vol presentar a President de la Federació Balear de Futbol, ja que diumenge rera diumenge, molts d'àrbitres d'aquest col·legi Balear, no compleixen amb la seva tasca de ser jutges. Per cert En Martín Franco, dissabte passat, ja va suspendre un partit a Calvià.

Pens que la Federació que presideix En Toni Borràs, ha d'agafar mesures, perquè no tornin passar coses com les que varen passar diumenge passat a Na Capellera, que diuen molt poc en favor del futbol balear i en especial del seu estament arbitral, que amb àrbitres com en Martín Franco, perd credibilitat i crea molts de problemes.

El mal està fet. Serà difícil d'arreglar. El cert és que l'únic culpable del que va passar a Na Capellera diumenge passat, va ser En Martín Franco. Un àrbitre, que va venir a provocar, a perjudicar i que després va ser covard i no va voler fer res per subsanar els seus errors i va abandonar.

Martín Franco, el millor que pot fer és deixar l'arbitratge. No serveix per ser jutge.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Esteve Caldentey



Encara que hagi estat els sis primers partits sense fer cap punt, el Badia de Cala Millor, ha anat millorant

i a aquests moments, fa tres partits que no coneix la derrota i està en el camí de la recuperació.

Una de les persones que més ha confiat amb la recuperació del seu equip, ha estat sense cap mena de dubtes, el seu entrenador, n'Esteve Caldentey, que mai ha perdut la serenitat, que sempre ha confiat amb els seus jugadors i amb les possibilitats de l'equip. Creim que això ha estat una de les peces claus per aquesta recuperació del Badia. Tenir un entrenador seriós, que sap el que duu entre mans i que sempre ha mantingut la tranquil·litat, sabent que un dia o altre arribarien els bons resultats.

Per tant aquesta setmana i no només pels resultats positius aconseguits darrerament, n'Esteve Caldentey, arriba a aquesta secció del més destacat de la setmana. Tot per la seva qualitat com a entrenador, per la seva trajectòria i per haver mantingut el tipus quan les coses anaven malament. Cosa que moltes de vegades és difícil d'assumir

Per la seva serietat, per la seva dedicació a la plantilla i per haver mantingut sempre l'esperança de recuperació del seu equip. Ha estat el millor.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES

VOTA  
J.S.V.



Li diven Martín Franco i res tenia que veure amb el segon llinatge, ja que li mancaren dellons per acabar es partit.



Lo cert és que el Manacor perdía per 0-2, gols aconseguits de dos regals i això que manca molt de temps pels Reis Màgics.



Ses campanyes electorals sempre són dolentes i més si les fa un àrbitre. Lo de diumenge passat fa fer un magre favor an En Jaime Juan Vallés.



Ni En Toni Borràs, ni Es Florero, pogueren fer res davant sa covardia d'en Martín Franco, però un des dos li varen ponvir dins una oreia.



Deim lo de s'oreia, perquè heu va dir per la SER, el mateix vespre: «Tengo una herida dentro de la oreja». I an es cervell que....



Si En Tofolet, hagués marcat a ses dues ocasions que va tenir, al menys s'hagués empatat. Però no va ser així. Tot estava escrit.



En «Piter» Llul, va debutar i va marcar un gol. En «Gil» Conesa, va dir: «Tenemos es millor davanter del Mundo i parte del estranger».



Jugar amb nou dóna mals resultats i això és lo que va passar an En Toni Pastor dins Campos. Haurà après sa lliçó per diumenge qui ve?.



Després des quatre gols que encaixaren diumenge passat, sa «Figa Flor» s'haurà de posar es «Rolex» nou per gonyar en el Manacor.

Cardassar-Manacor

## Partido de la máxima rivalidad comarcal

Los dos equipo mejor clasificados de la Comarca de Llevant, el Cardassar y el Manacor, se van a enfrentar el próximo domingo en «Es Moleter» de Sant Llorenç. En un partido que ha centrado toda la atención de los aficionados, que va a ir a presenciar este interesantísimo partido, en el que ambos conjuntos van a salir a por todas, con el fin de conseguir la victoria.



### EL CARDASSAR, EQUIPO REVELACIÓN

En esta temporada 91-92, con los refuerzos de Seminario, Galletero, Loren y Torrellanca. El equipo llorençí que dirige Jaime Bauzá, es sin lugar a dudas uno de los más compactos de la Tercera Balear. Los resultados así lo demuestran. El Cardassar, está situado en estos momentos en la décima posición de la tabla clasificatoria, con 10 puntos y 2 positivos. Ha conseguido tres victorias, cuatro empates y ha salido vencido en dos partidos: Atco. Baleares e Ibiza. Ha materializado 8 goles y ha encajado 9.

Como es normal y más teniendo en cuenta el entorno del partido frente al Manacor, por aquello de la rivalidad. El equipo de Jaime Bauzá va a intentar conseguir doblegar al conjunto manacorense y para ello va a mentalizar a sus jugadores al máximo, más teniendo en cuenta que el técnico sineuer, es un perfecto conocedor de la plantilla rojiblanca. En lo que respecta a la plantilla llorençina, es casi seguro que van a reaparecer Femenias y Galletero, que no pudieron jugar en Ibiza y que están totalmente recuperados de sus respectivas lesiones y por lo tanto van a reaparecer en el equi-

po inicial que se enfrente al Manacor. Por lo demás, pocas son las novedades en el seno de la plantilla del Cardassar, que espera este partido con relativa tranquilidad y confianza de no salir batido.

### LOS ROJIBLANCOS EN BUSCA DE LA VICTORIA

Después del desaguisado provocado por el Sr. Martín Franco, el pasado domingo, en un partido que suspendió en el descanso y en el cual el conjunto de «Jimmy» perdía por cero goles a dos. El Manacor se desplazará a Sant Llorenç, en busca de conseguir los dos puntos en juego y de esta manera recuperar la moral que perdieron hace cinco días, en el partido frente a la Peña Deportiva, en el cual los jugadores rojiblanco dieron demasiadas facilidades en defensa y se mostraron desahucados frente a la portería contraria.

Por consiguiente, el Manacor necesita al menos conseguir un empate de su visita al Cardassar, si se quiere mantener en los lugares altos de la clasificación y no perder comba. No hay novedades importantes en la plantilla rojiblanca, quizás la más importante sea que

Miquel Jaume «Jimmy», entrenador del Manacor

## «Anam a Sant Llorenç, a guanyar el partit»

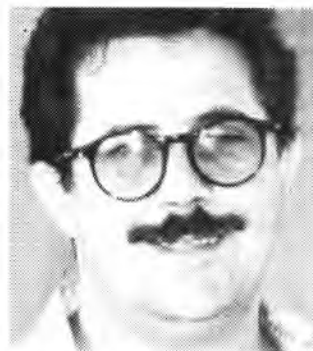
Després dels incidents de diumenge passat, on els jugadors no hi tenguereu res que veure, el Manacor afronta el partit front el Cardassar amb molta d'illussió. En «Jimmy», ens dona el darrer moment del seu equip.

- Ha influït en qualque cosa dins la plantilla el que va passar diumenge passat?

- En principi va crear un estat en que els jugadors es sentien maltractats en l'aspecte esportiu i estaven ànicament un poc afectats. Però pens que aquesta setmana hem fet una feina positiva i els jugadors han reaccionat favorablement.

- Com veus el partit front el Cardassar?

- Amb molta de tranquil·litat, ja que noltros esteim en la mateixa situació i per tant segons classificats. Anirem a guanyar sabent que és un partit difícil.



- Que és el que et preocupa més del Cardassar?

- L'equip llorençí és molt perillós a pilota aturada i després coneixen molt bé el terreny de joc. A més tenen un jugador que coneix molt bé aquesta Tercera i un gran entrenador.

- Tens baixes importants?

- Tenc les mateixes d'anteriors setmanes i l'única novetat per aquest partit és que En Joan Gayá, estarà convocat per primera vegada i té possibilitats de jugar.

Felip Barba



*Cardassar y Manacor, disputan el próximo domingo en Sant Llorenç el partido de la máxima rivalidad*

*Jaume Bauçà, entrenador del Cardassar*

## «El Manacor, será un equip difícil»

Abans de jugar-se aquest important partit, que enfrontarà el Cardassar i el Manacor, hem volgut sobre l'opinió del tècnic sineuer, Jaume Bauçà.

- Quin és l'estat actual de la plantilla?

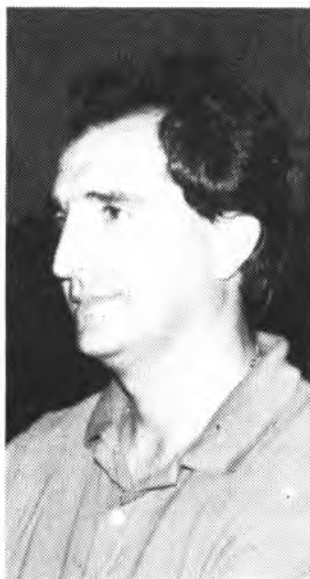
- La plantilla està bé, en quan a estat anímic, el darrer resultat no pot afectar-nos, l'equip va funcionar bé, sumant punts i amb una gran moral.

- Podràs comptar amb la totalitat de la plantilla per diumenge.

- Encara no sé si En Galletero i En Femenies estaran recuperats, però pens que sí.

- Quina és la teva opinió sobre el Manacor?

- Qualsevol que miri la classificació pot sobre que és un gran conjunt, on, com a rivals ens coneixem bé. Es un equip compacte i estan ben preparats físicament. Serà un equip molt difícil de batre.



- Un resultat?

- Qualsevol que sigui positiu per nosaltres.

- Qualque cosa més?

- Esper que el partit sigui agradable i agradi a les dues aficions i que nosaltres guanyem merescudament.

**Joan Fornés**

Juan Gayá irá convocado para este encuentro, aunque no jugará en el equipo inicial. Por lo demás siguen siendo bajas: Gomila que sigue recuperandose, Tomás y Santa, por estar cumpliendo el Servicio Militar.

### ARBITRO Y POSIBLES ALINEACIONES

Este interesante partido de rivalidad comarcal, va a dar inicio a las cuatro de la

tarde y va a ser dirigido por el Sr. Coll Pou. Siendo las alineaciones probables, las siguientes:

**CARDASSAR:** Seminario, Femenias, Roig, Galletero, Caldentey, Ramón, Torreblanca, Carrió, Loren, Vicens y Morey.

**MANACOR:** Kiko, Copoví, Salas, Valentín, Tomeu Riera, Tofol, Expósito, Muñoz o Casals, Tent, Nofre y Femenias.

**Felip Barba**

## S'ILLOT

Vendo 1er piso a estrenar en C/ Escorpara, Cocina grande con despensa, 3 habitaciones con armario empotrado, 1 baño completo, 2 terrazas grandes

Finca 2 viviendas a 300 m. del mar. Zona tranquila. Precio: 9.800.000 pts.

**Tel: 55 01 84**

## S'ILLOT

Vendo 3er piso 120m<sup>2</sup>, con terraza 3 habitaciones con armarios empotrados gran salón comedor con chimenea, 2 baños completos, con muebles opcionales y aparcamiento.

Precio: 10.850.000

**Tel: 55 01 84**

Un Badia en alza

# Debe vencer al Son Roca

A pesar de adelantarse en el marcador y tener claras ocasiones para aumentar su ventaja. El Badia tan solo consiguió empatar a un gol, ante el Ferriolense, en el feudo de éste. Pero lo más importante es que se consiguió un resultado positivo y se sigue en el buen camino, hacia la recuperación, escalando posiciones. El Badia demostró una mejoría en su juego y dejó entrever que los jugadores juegan con más tranquilidad, con menos presión y más convencidos de sus posibilidades.

El próximo domingo, a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde. El Badia recibe la visita del Son Roca, equipo recién ascen-

*Salvuri, materializó el gol del Badia en Son Ferriol.*

dido a la Tercera División y que de momento no está efectuando una mala campaña. Aunque tenga un negativo en su casillero. Esto hace que el conjunto de Cala Millor, tenga la imperiosa necesidad de conseguir los dos puntos en litigio, ya que tan solo tres puntos le separan de su rival, por lo que la victoria sería importantísima para el equipo que dirige Esteban Caldentey. Victoria que le permitiría lle-



gar a su cuarto partido consecutivo sin conocer la derrota y escalar posiciones en la tabla clasificatoria, que es en realidad lo que persigue el conjunto bermellón de Cala Millor.

Sigue el Badia con la baja de Pep Sansó y también la de Marcelino, que fue expulsado el pasado sábado en Son Ferriol. Por lo que el equipo inicial que oponga Esteban Caldentey al Son Roca, será el siguiente: **López, Bauzá, Peñafort, Matías, Sebastián, Brunet, Salvuri, Julián, Nebot, Andreu y Barceló.**

Este encuentro va a ser dirigido por el Sr. Moreno Campos

Felip Barba

## LA ACADEMIA DE LENGUAS "RAMON LLULL"

**ABRE SUS PUERTAS  
EN MANACOR**

• Inglés  
• Alemán  
• Español

**CLASES PARTICULARES** Grupos reducidos (máx 4 pers.)

Profesores:  
**Pilar Servera**  
**Hendrik van Dasselaar**



Plaza Weyler, 2 - 3ª dcha. • Tel. 83 82 44 • MANACOR

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CALA MILLOR

López.....	17
Salvuri.....	14
Matías.....	14
Bauzá.....	14
Brunet.....	12
Andreu.....	12
Peñafort.....	12
Marcelino.....	12
Barceló.....	10
Julián.....	9
Nebot.....	8
Botellas.....	6
Sebastián.....	5
Sansó.....	3
Nadal.....	1
Ondiviela.....	1
Cándido.....	1



Barceló

Patrocina El trofeo más antiguo de la comarca  
**Restaurante**

**CAS YARRANR**



**Tel. 58 52 76**

**SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!**

Martes cerrado

# Duelo en la Cumbre

Un incómodo Ses Salines, no creó muchas dificultades al equipo de Pedro González, que jugando un buen partido, aunque errando en demasía frente al marco contrario, se impuso claramente al equipo saliner, aunque se tuvo que esperar a los últimos cinco minutos para que los porteños, por mediación de Miguel Angel y Pedro Llull, materializaran los dos goles que decantarían definitivamente el marcador a favor de su equipo. El primer gol porteño fué logrado por Bernad Martí.

El Porto Cristo, que ocupa en estos momentos la tercera posición de la tabla clasificatoria, se enfrenta el próximo domingo al Rtvo. La Victoria, equipo que está en la segunda posición, empa-

En su dbut. Pedro Llull marcó el gol de la tranquilidad

tado a puntos con el equipo porteño, lo que supone que este «match», va a ser sin lugar a dudas el partido de la Jornada en la Regional Preferente, ya que se enfrentan dos equipos con serias aspiraciones.

Este encuentro frente al equipo palmesano, va a ser una auténtica prueba de fuego para el equipo de Pedro González, no sólo por



ahora, sinó para el desenlace final de la competición, pues hay que tener en cuenta los golaverages y otras circunstancias.

El Porto Cristo, debe de intentar a base de lucha y de buen juego, sorprender al Rtvo. La Victoria, para de esta manera seguir manteniéndose en los lugares altos de la clasificación, a la espera de intentar dar el salto hacia el liderato.

Salvo novedades de última hora, el once inicial que se enfrente al Rtvo. La Victoria, será el siguiente: Servera, J. Riera, Alejandro, Pont, Miguel Angel, Nieto, Bravo, Vecina o Muntaner, Tomás o Pedro Llull, X. Riera y Martí.

Felip Barba

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CARDASSAR

Seminario	17
Ramón	16
Torreblanca	14
Loren	13
Viceng	12
Morey	12
Rosselló	11
Sancho	11
Femenias	11
Galletero	11
Roig	9
Carrió	8
Sureda	6
Caldentey	5
Casals	3
Pigo	3
Estelrich	2



Loren

Patrocina **Restaurante** El trofeo más antiguo de la comarca



Tel. 58 52 76

EN CARNES SOMOS LOS MEJORES ¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

## PORTO CRISTO C.F.

### REGULARIDAD

Servera	19
M. Angel	16
Alejandro	13
Muntaner	12
Martí	12
X. Riera	12
Llull	11
Mateu	11
Vecina	10
Pont	10
J. Riera	9
Tomás	9
Bravo	8
Molina	4
Nieto	4
Amar	2
Rosado	1



X. Riera

### MÁXIMO GOLEADOR

X. Riera	4
Muntaner	3
M.A. Llull	3
Bravo	2
B. Martí	2
Nieto	1
Tomás	1
P. Llull	1

### PATROCINA

MONO CAPA TIPO CEMPRAL - RASPADOS - GOTERÓN



PINTURAS PORTO CRISTO, S. L.

Hoteles - Apartamentos - Particulares

C/. Volanti, 11  
Apart. Correos 11

Tels. 820833 / 820102  
07680 PORTO CRISTO

Cantera del Manacor

# El Olímpic Infantil, sigue imbatido

De nuevo los muchachos de Rafa Copoví, vencieron fuera de Na Capellera y esta vez por goleada, 0-8, en Xilvar. Victoria que les permite seguir imbatidos y ocupar la primera posición de la clasificación. Los goles manacorenses fueron conseguidos por: Roldán 3, Fuster, Femenias, Caldentey, Domenge, Mulet y Romero.

**OLIMPIC:** Miquel, Fuster, Toral, Femenias, Ramón, Soler, Hugué, Roldán, Caldentey, Domenge y Mulet (Sansó y Romero).

**Benjamines**  
**OLIMPIC B, 3**  
**P. CALVIÁ, 0**

**Olimpic:** Puigrós, Miquel, Bonet, Juan Pedro, Munar, Gomila, Servera, Tomás, Riera, Pastor y Bassa.

Buen partido el jugado por los manacorenses, que en todo momento superaron al equipo de Calviá. Los tres goles del Olímpic B, fueron marcados por Gomila.

**A. MANACOR A, 3**  
**P. CALVIÁ, 4**

Partido jugado de poder a poder, en el cual los visitantes se adelantaron con tres goles, antes de llegar al descanso, pero que los manacorenses, en una brillante reacción, estuvieron a punto de igualar la contienda. Cosa que merecieron y que solo la mala suerte, les privó de conseguir un resultado positivo. Los goles manacorenses fueron materializados por: Gómez 2 y Caldentey «Fil».

**ATCO. MANACOR A:** Mells, Sansó, Caldentey «Fil», Gómez, Riera, Andrés, Parera, Morales y S. Riera.

**Fútbol 7**  
**SON GOTLEU 4**  
**MANACOR 5**

Sigue sin conocer la de-



El Manacor «B» Cadete, venció 5-0, al Barracar.

rrota el equipo manacorenses, que jugando un gran partido consiguió vencer en el siempre difícil campo del Son Gotleu.

**MANACOR:** Camilo, Santandreu, Reyes, Llaneras, Mondejar, Gallego, Mesquida, García, Miguel, Ramón y Juan.

**Benjamines CIM**  
**OLIMPIC 1 - BUNYOLA 1**

**Olimpic:** Pulgrós, Navarro, Muñoz, Andreu, Hinojosa, Enseñat, García, Caldentey, Joaquín, Huertas y Frau (Veny, Jiménez, Miquel, M. Frau y Gayá).

No pudieron los manacorenses doblegar al equipo de Bunyola, a pesar de tener ocasiones para ello y poder decidir el partido a su favor. Pero la mala suerte impidió una victoria del equipo del Olímpic.

**MANACOR 5**  
**SANTANYI 1**

Clara victoria del equipo rojiblanco, que superó en

todos los terrenos al equipo del Santanyi. Los goles manacorenses fueron marcados por; Muñoz 2, Moragues 2 y Alcalá.

**MANACOR:** Sansó, Mascaró, Miguel Angel, Pujadas, Jorge, Muñoz, Llabrés, Alcalá, Moragues y Veny (Febrer, Serra, F. Muñoz y Miquel).

**Cadetes**  
**MANACOR B 5**  
**BARRACAR 0**

**Manacor B:** Bernad, Durán, Pol, Ramírez, Gayá, Martínez, Copoví, Soler, Pocoví, Munar e Iván (Lluís, Grimalt, Nadal, Quetglas y Pallicer).

**Barracar:** Pascual, Mascaró, Caldentey, López, Mayordomo, Fernández, Pomares, Gayá, Amez, Cabrer y Arévalo (Galmés, Gallardo, Miquel, Pujadas y Oliver).

Partido de rivalidad local y en el cual el equipo del Manacor, se mostró muy superior al equipo del Barracar. Los goles rojiblanco fueron conseguidos por; Copoví 2,

Martínez, Pocoví e Iván.

**XILVAR 3 - MANACOR A 2**

En un encuentro muy disputado y emocionante por lo incierto del marcador. El Cadete A del Manacor, perdió por la mínima en su vista el Xilvar.

**MANACOR A:** Barceló, Moragues, Martos, Gornés, Roldán, Sureda, Iván, Santandreu, Marí, A. Sureda y Fullana (Martínez, Matamalas, Méndez, Sansó y Mascaró).

**Juveniles**  
**MANACOR B 5 - ARTA 0**

Sigue su marcha ascendente el equipo de Miguelito, que se impuso con claridad al Artá. En una confrontación dominada totalmente por el equipo rojiblanco. Siendo los autores de los goles, Lozano 3, Nicolau y Diez.

**MANACOR B:** Bergas, Pascual, Toni, Munar, Reus, Vadell, López, Lozano, Suñer, Nicolau y Diez (Carrión, Caldentey, Oliver y Rojo).



Después de su pinchazo en Campos

## El Juvenil Manacor, se juega el «ser o no ser», frente al Sallista

Jugó un mal partido el equipo de Toni Pastor en Campos, en donde faltaron ideas en el centro del campo y profundidad en ataque, lo que al final supuso que tan sólo se pudiera conseguir un punto, pues al final y cuando parecía que el equipo mancorense podría conseguir la victoria, merced al gol de Sureda, el equipo local aprovechó su única ocasión y marcó el gol del empate. Un empate totalmente injusto, ya que a pesar del mal juego desarrollado por los rojiblancos, tuvieron muchas ocasiones de decidir el partido a su favor, pero al final, el conjunto ma-

nacorense, perdió su primer punto, en la Liga 91-92.

Ahora se debe olvidar el partido de Campos y se debe concentrar todo en el del próximo domingo en Na Capellera, frente al segundo clasificado, el Sallista de Inca, que está a tan sólo un punto de los juveniles rojiblancos y que vendrán a Manacor a vender cara los dos puntos en juego, pues del resultado de este partido, puede depender la resolución final, de saber quien va a ser el Campeón del Grupo A.

Por lo tanto el encuentro que se va a jugar el domingo a partir de las diez y



Sureda, marcó el gol de su equipo en Campos.

media de la mañana, es de vital importancia para el equipo que dirige y entrena Toni Pastor, ya que necesita imperiosamente conseguir derrotar al equipo inquense.

Para ello se tendrá que mejorar bastante el juego del pasado domingo en Campos, demostrar que se tiene equipo para aspirar al máximo, jugar con seriedad y agresividad, no dar opción al rival, pues hay que tener en cuenta que el Sallista es el equipo más goleador del Grupo, al que hay que vencer, si se quiere seguir aspirando al título.

Felip Barba



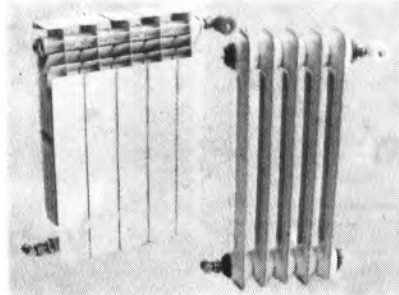
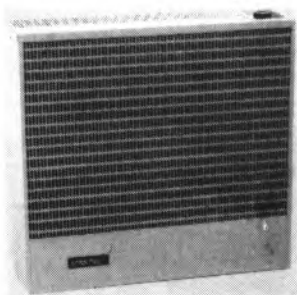
## COMERCIAL DEL GAS



Agente Distribuidor n.º 0708

## ESTE INVIERNO NO VA A PASAR FRÍO

visite nuestra exposición  
y le informaremos sobre la calefacción  
que más le conviene: CALOR BUTANO



Baix d'es Cos, 28 - Manacor ☎ 55 04 77



**Abierto todos los días a partir de las 21'30 h.  
DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS 18 HORAS**

*A partir del 1 de Diciembre  
Jueves noche  
y domingos tarde y noche*  
**MÚSICA EN VIVO CON  
TRIO GEMINIS**

**VIERNES**

**1**

**NOVIEMBRE**

Actuación grupo musical manacorí

**set i mig**



**KAS**

**SORTEO DE UNA MOTO**

**600 ó 750 cc.**

**A ELEGIR ENTRE 10 MODELOS**

**Fun Bikes**

**J&B**

**BAILEYS**

**Segura  
Viudas**

***Ven y elige tú mismo  
la que más te guste***

## Los Infantiles, vencieron, 0-10, en Alcudia

El resultado de 0-10, habla por sí solo de lo que fue el partido. Dominado de principio a fin por estos infantiles que, semana a semana, se les nota el trabajo que sobre ellos está realizando Santiago Fernández. Destacar a todo el conjunto en sí. Los goles fueron marcados por; Joaquín 4, Fernando 2, Guerrero 2 y Conesa 2. **BADIA: Alán, Julián, Massanet, Alcover, Domenge, Fernando, Joaquín, Guerrero, Conesa, Delgado y Martínez. (Umbert, Roberto, Vadell y Alfós).**



El Infantil del Badia, se mostró intratable en Alcudia.

### Benjamines CIM BADIA, 1 FELANITX, 2

Aunque lucharon hasta el pitido final. Los peques del Badia, no consiguieron que punto alguno les quedara en casa, ya que fueron vencidos por un conjunto correo-so y buen equipo, como es el Felanitx. Del Badia destacar la actuación de Estrany.

Siendo el autor del gol, Valiño.

**BADIA: Juanito, Matias, Estrany, Víctor, Alex, Sevilla, José, David, Valiño, Alberto y Manuel. (Ripoll y Bonet).**

### Cadetes BADIA, 1 MONTUIRI, 1

**BADIA: Juan Pedro, Mateo, Collado, Zacarias, Galmés, Carlos, Manuel, J. Brunet, Sevilla, Juanant y Servera (Martínez, Reynés y Xisco).**

De otro resultado se podría hablar, si los cadetes del Badia hubiesen luchado desde el primer minuto, como lo hicieron en los diez últimos, ya que en estos momentos demostraron que pueden y saben hacer las cosas bien. Esperemos que esto sirva de lección y en los próximos partidos lle-

guen los buenos resultados. El gol fue marcado por Carlos y el jugador más destacado fue Juan Pedro.

### Juveniles BADIA, 3 ALCUDIA, 0

**BADIA: Juanito, Miquel,**

**Juanma, Vicente, Lado, Jaime, Coto, Jordi, Pedro y Colau. (Obdullo, Castellote y Brunet).**

**Goles; Jordi, Colau y uno en p.p..**

Mal se le pusieron las cosas a los juveniles, que en el minuto veinte se

quedó con diez hombres. por expulsión de Lado. pero esto sirvió de revulsivo para sus compañeros, que lucharon aún más para conseguir la victoria. Victoria importante del juvenil, que venció a un gran equipo, como fue el Felanitx.

## Cantera del Porto Cristo

## Los Benjamines, siguen goleando

En un partido de claro color rojillo, consiguió una nueva goleada el Porto Cristo Benjamín, que a las ordenes de Miguel Mut, se mostraron muy superiores al Felanitx. Los goles porteños, fueron materializados por: Guardiola 3, Gayá 3, Perelló y Pollón.

**PORTO CRISTO: A. López (Fullana), R. López, Moncada (Brunet), González, Barrado (Martínez), Romaguera, Masnou (García), Pollón, Perelló (Bau), Gayá y Guardiola.**

### SES COMES, 2 S. FCO. AT., 0

Merecida primera victoria del equipo porteño de «Ses Comes», que resultó corta por el dominio que tuvieron a lo largo del partido los jugadores de «Guti». Los tantos fueron marcados por; Rodríguez y Guardiola.

Por el «Ses Comes» jugaron: **Perelló (Riera), Alabarce (López), Pérez, Siquier, Díaz, Umbert (García), Rodríguez, J. Del Salto, D. Del Salto, Sanz (J. Rodríguez y Guardiola (Vives).**

### Infantiles PORTO CRISTO, 1 Porreras, 1

La primera mitad terminó favorable al conjunto visitante y en la segunda. El Porto Cristo barrió del campo al Porreras y solo la mala suerte le privó de una goleada. Co empate a un gol y a falta de pocos minutos para finalizar el partido, el equipo porteño lanzó un penalti al poste. El gol porteño fue marcado por Nadal y destacar que el partido fue jugado con gran deportividad por ambos conjuntos.

**PORTO CRISTO: Adover, Navarro, Terrasa, Cifuentes, Ribot, Allende, Mas, P.Olmos, Nadal, García y Cerdó.**

Los de Regional perdieron en Algaida

## Los Infantiles, siguen el alza



Garau, uno de los destacados en Algaida.

No le rodaron bien las cosas al equipo de Regional, que vio truncada su buena marcha en Algaida, en donde resultó batido por la mínima por el equipo local. Derrota totalmente injusta y en la que el colegiado perjudicó ostensiblemente al equipo de Pep Santandreu.

**BARRACAR:** Garau, Juan Pedro, Estrany, Torrens, Rubio, Mas, Servera, Sansó, Sureda, Mascaró y Mayordomo.

**Juveniles**  
**BARRACAR, 2**  
**BINISALEM, 1**

Partido jugado de poder a poder, muy luchado por ambos conjuntos y que al final, los goles de Roldán y Morey, decidieron que los dos puntos se quedaran en casa. Por el Barracar jugaron: Mascaró, Pascual, B. Miquel, Roldán, M. Miquel,

Riera, Prohens, Morey, Martí, Bordoy y López. (Pulgrós, Adrover, Sureda y Santandreu).

**Infantiles**  
**BARRACAR, 5**  
**ESCOLAR, 1**

**BARRACAR:** Perelló, Vidal, Acedo, López, Froufe, Parera, Febrer, Expósito, Fullana, Martín y Heredia. (Matamalas, Adrover, Mestre, Forteza y Campayo).

Como lo demuestra el marcador, los jugadores de Guillermo Sureda siguen su marcha ascendente, vendiendo y goleando a un Escolar, que siempre se vio superado por el excelente juego de los barracanos.

**RAMÓN LLUL, 2**  
**LA SALLE, 2**

Los infantiles lasalianos, que defienden los colores del Barracar, consiguieron un importante punto, en su

visita al equipo inquense. Los goles manacorrens fueron materializados por: Hernández y Amer.

**BARRACAR:** Riera, Ríos, Barceló, A. Riera, Hernández, Genovart, Amer, M. Riera, Castillo, Campins y Francisco.

**Benjamines CIM**  
**BARRACAR, 2**  
**SES SALINES, 17**

Neta superioridad del equipo saliner, que en todo momento se mostró muy superior al jovencísimo equipo local, que sólo pudo marcar dos goles, los marcó García, que fue uno de los más destacados.

**BARRACAR:** Barceló, B. Barceló, Perelló, Gayá,

Jorge, Mascaró, Simarro, Adrover, García, Ortega y Martín.

**LA SALLE, 1**  
**ESPAÑA, 10**

Nada pudieron hacer los jóvenes jugadores lasalianos, ante la clara superioridad del equipo de Lluçmajor, que se mostró más competente y muy acertado de cara a materializar sus jugadas de gol.

El gol manacorrens, fue marcado por Raul. Por los lasalianos jugaron: Durán, Daniel, Heredia, Pomares, Cano, Saez, De la Rosa, Hidalgo, Vicens, Fernández y Raul. (Sansó, D. Méndez y A. Méndez).

## Cantera Cardassar

**BENJAMINES**  
**CARDASSAR 1**  
**U.D. PETRA**

**Cardassar:** Roig, Sansó, Durán, Albertí, Nadal, Riera, Munar, Santandreu I, Gomila, González, Planisi (Santandreu II, Pascual, Fernández)

Comentario: El resultado indica lo acontecido en el partido, aunque estando el resultado 0-1, el conjunto llorencí desaprovechó una pena máxima, el gol del honor fue obra de Planisi.

**INFANTILES**  
**CARDASSAR 2**  
**PTO POLLENSA 3**

**Cardassar:** Miquel, Sege, Llinas, Mateu, Ordinas, Xavier, Caldentey, Umbert, Cabrer, Soler, Riera (Miguel, Toni, Ramón, Sánchez)

Comentario: Partido juga-

do de poder a poder, donde cualquiera de los equipos pudiesen haber ganado, por lo que el resultado justo hubiese sido un empate. Los tantos llorencins los lograron Caldentey y Soler.

**CAJETES 1ª REGIONAL**  
**ALARÓ 3 - CARDASSAR 2**

**Cardassar:** Durán, Riera, Pujadas, Santandreu, Morey, Servera, Puigros, Fullana, Gomila, Llinas, Roig (Mestre, Galmés, Melis, Amer).

Comentario: En la primera parte hubo un desconcierto total por parte del Cardassar que a los 10 minutos ya perdía por 3-0. En la segunda mitad cambió la decoración del partido pudiendo empatar el encuentro el cuadro llorencí.

Los goles los materializaron Riera y Puigros. Este último de penalty.

## X Torneo de Fútbol de Empresas

# Goleada con mal juego

ES FORAT.- David, T. Mira, Mestre, Javi, Salas, Alcover, Riera, Fullana, Amer, Padilla, P. Riera, J. Mira.

En la segunda parte Taqueta y Vanrell.

**BAR MARTORELL.-** Joaquín, Pujol, Martínez, Rodríguez, Angel, Serrano, Santandreu, Gayá, José María, y L. María.

En la segunda mitad Rubio y Cazorla.

**Árbitro.-** Sr. G. Mir. Regular arbitraje. Tarjetas amarillas a P. Riera del Forat y a Angel y L. María del Bar Martorell.

**Goles.-** 1-0 min. 47. S. Taqueta se interna por la banda derecha y su mortífero centro lo introduce en su propia portería.

2-0 min. 57. Vanrell aprovecha un barullo en el área visitante.

3-0 min. 70. Salas transforma un penalty.

4-0 min. 77. Alcover cierra el marcador.

**Incidencias.-** Dos nuevos puntos del equipo manacorí a pesar de jugar el partido más flojo de la temporada ante un endeble rival que contagió con su juego al vigente campeón que en la primera mitad no dio una a derechas.

En la segunda parte se entonó un poco el equipo local logrando cuatro goles, con lo que sigue invicto compartiendo liderato con el Rte. Tropical que apalazó al incómodo El Porvenir.

Para este sábado se debe rendir visita precisamente al difícil feudo del Porvenir. Esperemos que el equipo Foratil demuestre el porqué del título de la campaña pasada y se traiga los dos puntos a Manacor.

El encuentro dará comienzo a las 18 h. en el Campo de la Soledad.

### RESULTADOS

#### Grupo C

Aficionat Consell, 8 -  
Fonthisa, 0  
Autoesc. Levante, 1 -

La Peña, 3  
Es Forat, 4 - Bar Martorell, 0  
Rte. Tropical, 7 -  
El Porvenir, 2  
V.D. Son Oliva, 1 -  
Casa Reg. Murciana, 2  
Descansó: Comercial Marí

### CLASIFICACIÓN

Rte. Tropical	6	6	0	0	32	7	12
Es Forat	6	6	0	0	24	1	12
El Porvenir	6	5	0	1	17	13	10
Aficionat Consell	7	4	0	3	17	8	8
Comercial Marí	6	4	0	2	19	11	8
Casa Reg. Murciana	6	3	1	2	12	9	7
La Peña	7	2	1	4	11	22	5
Bar Martorell	6	1	1	4	12	23	5
Autoesc. Levante	6	1	0	5	9	20	3
Fonthisa	6	0	1	5	7	32	1
V.D. Son Oliva	6	0	0	6	6	9	0

## Penya Barcelonista Miquel Angel Nadal

La Penya Barcelonista Miquel Angel Nadal, informa a todos sus socios y a la opinión pública en general que el próximo martes día 5 de Noviembre a las 9'30 h. de la noche se realizará el primer sorteo que consistirá en dos pasajes de ida y vuelta a Barcelona y dos entradas para presenciar el Barcelona-Osasuna previsto para día 17.

Estos sorteos, en principio

se realizarán cada 15 días, es decir; todos los encuentros que juegue el Barcelona en su Estadio y participarán en ellos todos los socios numerarios de la Penya. Cabe decir también que dichos sorteos serán públicos, es decir, cualquier socio, que lo desee podrá asistir a los mismos, en el local social de la Penya, la Cafetería Tanit de Porto Cristo, los martes a las 9'30 de la noche.

**SE VENDE 3.º PISO**

**El Serralt Nº 6**

**Informes Tel. 55 58 82**

**CASA FUNDADA  
EN  
1890**



**YERBAS  
ESTRELLA  
SECAS Y DULCES**



TELS. 56 22 07 • 56 20 38

# Torneo Comarcal fútbol peñas

Al contrario de la pasada jornada que fue goleadora, en ésta se han marcado muy pocos goles. En el grupo A sólo 10 goles, y en el grupo B sólo 9 goles.

En el grupo A, comandan la cabeza el G. Galletero y el Bar Ciutat empatados a 10 puntos, y en el Grupo B, el Cardassar es líder absoluto.

Se comunica a todos los delegados de las Peñas que se ha hecho un millón de pesetas de lotería al nº 32.627, por lo que entre todos hay que venderlo, (ojalá toque).

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### GRUPO A

Bar S'Estel 0 - Bar Ciutat 1  
Peña Mallorca 1 - Peña Son Servera 2  
Servera/Margarita 1 - G. Galletero 1  
Cons. Servera 1 - Ses delicias 3  
Descansó: Can Nofre.

### GRUPO B

Mas/Masvi 0 - Comercial Ribot 1  
C. Extremadura 0 - Pub Can Mac 2  
Bar Es Tai 3 - Calas Mallorca 1  
Cardassar 2 - Plantas Adrover 1  
Descansó: C. Cultural

### GRUPO A

Garage Galletero	7	4	2	1	11	6	10
Bar Ciutat	8	4	2	2	21	12	10
Frutas Servera-Margarita	7	3	3	1	8	7	9
Bar Ses Delicias	7	4	1	2	21	13	9
Peña Son Servera	7	4	0	3	17	11	8
Can Nofre-Vilchez	7	4	0	3	23	25	8
Bar s'Estel	7	2	1	4	18	11	5
Peña Mallorca	7	1	1	5	7	15	3
Construcciones Servera	7	1	0	6	9	35	2

### GRUPO B

Cardassar	7	5	2	0	20	8	12
Bar Es Tai	7	3	3	1	17	12	9
Calas de Mallorca	7	4	1	2	20	18	9
Plantas Adrover	6	3	2	1	14	9	8
Comercial Ribot	8	3	1	4	21	20	7
Pub Can Mac	6	3	0	3	16	11	6
Mas/Masvi	7	1	3	3	13	15	5
Casa Extremadura	7	1	3	3	7	12	5
Centro Cultural	7	0	1	6	16	40	1

## PROXIMA JORNADA Y HORARIOS

### GRUPO A

Can Nofre - Peña Mallorca, a las 17'30 h., Porto Cristo  
Peña Son Servera - Margarita, a las 15'30 h., Cala Millor  
G. Galletero - Cons. Servera, a las 10'30 h., A.P. Frau  
Ses Delicias - Bar S'Estel, a las 15'30 h., A.P. Frau

### GRUPO B

C. Cultural - C. Extremadura, a las 15'30 h., Son Macia  
Pub Can Mac - Bar Es Tai, a las 15'30 h., Porto Cristo.  
Calas Mallorca - Cardassar, a las 10'30 h., Calas.  
Pl. Adrover - Mas/Masvi, a las 16'00 h., Poliesportiu  
Descansa: Comercial Ribot.

PARTIDO AMISTOSO: Bar Ciutat - Comercial Ribot, 17'30 h. A.P. Frau.

## TORNEO FUTBITO MANACOR TEMPORADA 91/92

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### 1ª JORNADA

Cafetería Amics 0 - Gesa Manacor 2  
Joyería Artejoya 3 - Mármoles Esgramar 3  
Bar Es Torrent 2 - Garaje Galletero, 5  
Iris 7 - Bar Ciutat 2  
Bar Es Cau 2 - Servigrup 7  
Bar San Miguel 1 - Comercial El palau 6  
Bar Sa Mora - Bar Sa Mora Atl. aplazado.

#### 2ª JORNADA

Gesa Manacor 7 - Sa Mora At. 3  
Mármoles Esgramar 6 - Cafetería amics 3  
Garaje Galletero 4 - Joyería Artejoya 2  
Bar Ciutat 2 - Bar Es Torrent 7  
Servigrup 12 - Iris 0  
Comercial El Palau 3 - Bar Sa Mora 3  
Bar San Miguel - Bar Es Cau: aplazado.

### CLASIFICACIONES

Servigrup	2	2	0	0	19	2	4+2
Gesa Manacor	2	2	0	0	9	3	4+2
Garaje Galletero	2	2	0	0	9	4	4+2
Comercial El Palau	2	1	1	0	9	4	3+1
Mármoles Esgramar	2	1	1	0	9	6	3+1
Bar Es Torrent	2	1	0	1	9	7	2
Iris	2	1	0	1	7	14	2
Bar Sa Mora	1	0	1	0	3	3	1+1
Joyería Artejoya	2	0	1	1	5	7	1-1
Bar Sa Mora Atl	1	0	0	1	3	7	0
Bar San Miguel	1	0	0	1	1	6	0
Cafetería Amics	2	0	0	2	3	8	0-2
Bar Es Cau	2	0	0	2	2	7	0-2

### HORARIOS

#### 5ª Jornada, martes día 5-11-91

Mármoles Esgramar - G. Galletero, a las 22'00 h., S. Ballester.  
Gesa Manacor - Bar Ciutat, a las 21'00 h., S. Ballester.  
C. Amics - Servigrup, a las 21'00 h., La Salle.  
Joyería Artejoya - Iris, a las 21'00 h., Es Canyar  
Bar Es Torrent - C. El Palau, a las 20'00 h., La Salle  
Bar Es Cau - Bar San Miguel, a las 20'00 h., S. Ballester  
Bar Sa Mora at. - Bar Sa Mora, a las 22'00 h., Es Canyar

#### 6ª Jornada, jueves día 7-11-91

G. Galletero - Bar Sa Mora At., a las 21'00 h., La Salle.  
Bar Ciutat - Mármoles Esgramar, a las 21'00 h., Es Canyar  
Servigrup - Gesa Manacor, a las 22'00 h., S. Ballester.  
Bar Es Torrent - C. Amics, a las 21'00 h., S. Ballester.  
Comercial El Palau - J. Artejoya, a las 22'00 h., La Salle  
Bar San Miguel - Iris, a las 22'00 h., Es Canyar.  
Bar Sa Mora - Bar Es Cau, a las 22'00 h., S. Ballester.

NOTA: La próxima junta será en el Campo Andrés Pascual Frau, el lunes día 4-11-91, a las 20'30 h., para los delegados de los equipos participantes en dicho torneo.

## Els jugadors del Perles, un a un

### Senior Masculí 91/92



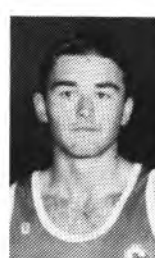
**JOAN OLIVER**  
Entrenador,  
41 anys



**PEDRO REUS**  
**CERDÀ**  
20 anys  
1'90 cms.  
86 kg.  
Posició: Ala



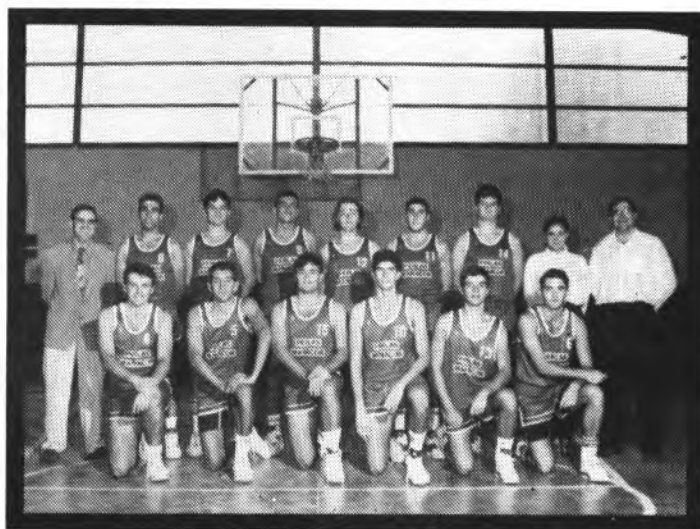
**SEBASTIA**  
**BOTELLES**  
23 anys  
1'87 cm.  
72 kg.  
Posició: Ala



**JESUS MUÑOZ**  
**RIVAS**  
18 anys  
1'84 cm.  
73 kg.  
Posició: Ala



**SION RIERA**  
**PARERA**  
19 anys  
1'86 cm.  
91 kg.  
Posició: Base



**MATEU RIERA**  
**GAYA**  
21 anys  
1'90 cm.  
85 kg.  
Posició: Pivot



**GUILLEM**  
**BOTELLAS**  
19 anys  
1'90 cms.  
87 kgs.  
Posició:  
Ala-Pivot



**MARTÍ**  
**PUIGRÓS**  
20 anys  
1'88 cms.  
84 kgs.  
Posició: Pivot



**PEDRO**  
**MORLÀ**  
17 anys  
1'94 cms.  
100 kgs.  
Posició: Pivot.



**BERNAT**  
**PASTOR**  
**FIOL**  
22 anys  
1'87 cms.  
89 kgs.  
Posició:  
Ala-Pivot



**MIQUEL**  
**UMBERT**  
18 anys  
1'90 cms.  
95 kgs.  
Posició: Pivot.

**JUVENILS/SENIOR:**  
Sebastià Caldés  
Rafel Pastor  
**DELEGADA:**  
Maria Oliver Bonet  
**AJUNDANT PREPARADOR:**  
Miquel Àngel Pascual  
**PREPARADOR FÍSIC:**  
Josep Valentín Bordal.

### Dr. Torrente MEDICA MANACOR

Tel. 55 02 10  
Tratamiento de:

Varices, Varicosidades, Capilares  
por fleboesclerosis y láser  
y tratamiento de:  
Hemorroides, polipos, verrugas, etc.  
por criocirugía  
(congelación, sin anestesia)

## PERMASA PRECISA

Para su servicio de MANTENIMIENTO,  
profesional entre 25 y 35 años con formación  
FP 2 ó equivalente, en Electricidad y/o Electrónica

- Se tendrá en cuenta experiencia afín.
- Sueldo a convenir.
- Contrato laboral y S.S.

Interesados dirigirse a la Empresa: C/Argenters, s/n. Polígono Industrial,  
Manacor, durante los días 4 y 5 de Noviembre, de 9 a 14,30 horas.

*Después de perder el pasado sábado en «Na Capellera», el juvenil masculino debe rectificar*

## El equipo «Senior» sumó su tercera derrota en la cancha del Español

(Redacción).- Dos encuentros y dos derrotas es el balance de los encuentros disputados el pasado fin de semana a cargo de los representantes del Club Perlas Manacor en categoría Juvenil y Senior de Tercera Autonómica. Derrotas que en la tabla clasificatoria sitúan a ambos conjuntos en posiciones que, en un principio, no deben corresponder, como es el penúltimo lugar. La única diferencia entre ambos equipos estriba en que, los máximos representantes del Perlas se enfrentan ya con las competiciones de liga y sin embargo los juveniles, participan en el trofeo Delegación Comarcal.

Por otra parte y por lo que se refiere a los partidos correspondientes a este fin de semana, serán los dos equipos cadetes del Perlas quienes se enfrenten unos contra otros, en su primera jornada de la liga 91-92. El juvenil femenino se enfrentará también en la pista de «Na Capellera» ante el líder Jovent-Cimsa, los juveniles frente al Andraitx, y el equipo senior, el domingo, frente al conjunto de Sant Josep.

### «SENIOR MASCULINO»

III División Autonómica

ESPAÑOL 68 (36 y 32) - PERLAS MANACOR 57 (27 y 30)

**ESPAÑOL:** 26 canastas en juego (1 triple) y 14/24 tiros libres. 26 personales y técnica al banquillo. Eliminados Pocolí y Bujosa.

Morales (4), Verdera (12), Rivelles (3), Pocolí (18), Bujosa (13), Alzamora (6), Perpiñá (2) y Cuaresma (10).

**PERLAS MANACOR:** 23 canastas en juego (1 triple) y 11/22 tiros libres. 27 personales y técnica al banquillo. Eliminados Muñoz y Riera.

Reus (5), S.Botellas (4), Muñoz (9), Riera (7), G.Botellas (22), Puigrós (2), Umbert (3), Caldés (2) y Pastor (2).

Los chicos de Joan Oliver se sumaron el pasado domingo, su tercera derrota consecutiva al enfrentarse ante el conjunto de La Filadora (Español), equipo que, por el contrario, de los dos encuentros disputados no conoce todavía la derrota. Con este resultado los máximos representantes del Perlas, se sitúan en una posición preocupante dado que actualmente ocupan la penúltima posición de la tabla clasificatoria.

El partido con un marcador igualado en los primeros cinco minutos de juego, fue dominado en los últimos quince minutos de la primera mitad por el equipo local, gracias a una defensa agresiva que propició un desconcierto de los manacorrenses, desvirtuando su juego ofensivo.

Con una diferencia de once puntos a favor del Español, se inició la segunda parte del encuentro y en donde los chicos del Perlas reaccionaron realizando un juego más seguro, con defensa más agresiva, que al final y a pesar de conseguir un resultado parcial de 32 a 30, no les sirvió para hacerse con el partido.

Las estadísticas reflejan de todas formas una falta de seguridad, especialmente en el porcentaje de tiros pues se consiguió tan sólo un 13% de tiros de tres puntos (1/8), un 23% de tiros de fuera (4/17) y un 40% de tiros de cerca (14/31). En cuanto a contraataques se materializaron un 75% (3/4) y un 44% de tiros libres (12/27).

Destacar finalmente que la agresiva defensa realizada por La Filadora, ha traspasado en numerosas ocasiones el límite de la legalidad, a pesar de que el árbitro no lo parase.

Destacaron: Puigrós, Muñoz y G.Botellas.

### JUVENIL MASCULINO

Trofeo Delegación Comarcal

PERLAS MANACOR 45 (21 y 32) - GESA ALCUDIA 51 (24 y 19)

**PERLAS MANACOR:** 19 personales (9 y 10), sin eliminados. 18 rebotes defensivos y 1 ofensivo. Destacado: Barceló y Caldés.

Fuster (3), Pascual (5), Egea (2), Caldés (5), Pascual M. (6), Aguiar (6), Pastor Fiol (6), Pastor Galmés (4) y Barceló (8).

**GESA ALCUDIA:** 20 personales (11 y 9), sin eliminados. Destacado: Sanchez.

Sanchez (17), Alzamora (13), Cifre (2), Ventayol (2), Pons (6), Vera (10) y Viver (1).

El juvenil masculino se enfrentó el pasado sábado en «Na Capellera» ante un equipo que hizo notar su rivalidad pero que, con un excelente juego defensivo del equipo visitante no dio lugar a que los chicos de Tomeu Santandreu consiguieran abrir su juego ofensivo. Una defensa dura marcada principalmente en los primeros veinte minutos que con especial atención al corte del pase, el Perlas se hacía tan sólo en esta primera mitad con un total de 21 puntos, alejado en el marcador por una diferencia de 11 puntos a favor del Gesa Alcúdia.

La segunda parte, aunque sin éxito, destacó el cambio del los chicos del Perlas en su juego pues gracias a él y a una mayor seguridad en su zona de ataque, agresividad en la defensa, y atención al contraataque, el marcador parcial reflejaba a favor de los chicos de Manacor un 24-19, consiguiendo en los últimos cinco minutos del partido un juego a favor de 7-2. La lucha sin embargo no valió para hacerse al final con el partido, pues cinco puntos de diferencia restaron para quedarse con la victoria.

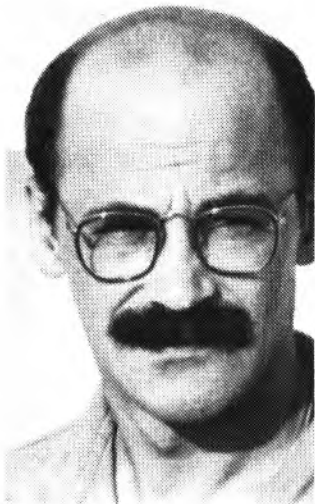
### JUVENIL FEMENINO

El juvenil femenino debía disputar el pasado sábado en «Na Capellera» el encuentro correspondiente a su quinta jornada ante el equipo palmense de Orisba, que por enfermedad de cinco de las jugadoras del equipo visitante y por ausencia de otra, el partido fue aplazado en el último momento para el próximo día 13 de noviembre.



Se inicia el próximo lunes

# El Curso de Entrenadores de Fútbol «Primer Nivel» en Manacor



Pedro González, será el profesor de Preparación Física.

Juan Adrover, Antonio Roig, Antonio Prohens, Bartolomé Obrador, Bartolomé Barceló, Antonio Campayo, Guillermo Sureda, Bartolomé Barceló Vazquez, Ignacio Marquero, Mateo Adrover, Bernardo Picó, Juan Roselló, Pedro José Vicens, Francisco Sanchez, Jaime Rosselló, Pedro Riera, Ismael Costa, Juan Barceló, Pedro Frau, Sebastián Nadal, Miguel Mondejar, Rafael Santandreu, Juan Alba, Antonio Nadal, Bernardo Palmer, Juan Serralta, Antonio Brunet, Andrés Burguera, Fracisco

Javier Garcías, Juan Antonio Chapira, Bartolomé Florit y Juan Font.

El Curso se va a inaugurar oficialmente el próximo lunes, a las siete y media de la tarde en el Instituto de BUP Mossén Alcover. A este acto esta prevista la asistencia del Presidente de la Federación Balear de Fútbol; Antonio Borrás del Barrio. Juan Mora, Presidente del Colegio Balear de Entrenadores. Jaime Turró, Director de la Escuela. Manuel Martín Vences, Director del Curso de Manacor. Gabriel Bosch, Alcalde de Manacor

y Rafael Sureda, Delegado de Deportes del Ayuntamiento de Manacor.

El profesorado del Curso en Manacor va a ser el siguiente: **Director: Manuel Martín Vences.** **Coordinador: Joan Vicenç Acuña.** **Profesores: Pedro González, Preparación Física. Jaime Bauzá, Técnica. Paco Acuña, Táctica. Jullo Prol, Psicología y Método. Fernando Talens, Leyes y Estatutos. Colegio Balear de Arbitros, Reglas de Juego. Medicina Deportiva del C.I.M., Medicina.**

Felip Barba



Paco Acuña, será el profesor de Táctica.

El próximo lunes, va a dar inicio en Manacor, el Curso de entrenadores de fútbol «Primer Nivel», que va a terminar el próximo día 20 de Junio de 1992.

Este Curso, que es el primero que se efectua en nuestra ciudad, cuenta con 34 inscritos, todos ellos conocidos ex-futbolistas o personas allegadas a este deporte. Los inscritos son: Jaime Mut, Juan Gayá,

**MOTRESA**  
CONCESIONARIO OFICIAL  
*Alfa Romeo*

**VENDE**  
PROCEDENTES DE CAMBIO

YAMAHA XT 600  
PM - BG

FORD FIESTA 1.300  
PM - P

TRIUMPH 2.5 I  
PM - D

**Y CON CERTIFICADO DE GARANTIA:**

ALFA 33 1.5 SPORT WAGON  
4X4 - AIRE ACONDICIONADO  
PM - AJ

ALFA 33 1.5 TI AIR. ACOND.  
PM - AK

ALFA 75 2.0 AIR. ACOND.  
PM - AL

ALFA 90 2.0 AIR. ACOND.  
PM - AL

POL. IND. **MANACOR**  
TEL. 55 50 51

## SE VENDEN VIVIENDAS EN EL CENTRO DE CALA MILLOR

De 2 y 3 dormitorios  
desde 5.850.000 pts.

### GRANDES FACILIDADES DE FINANCIACIÓN

Vista al mar, 50 m. playa  
aparcamientos, materiales primera calidad,  
preinstalación calefacción

### OFICINA DE VENTAS

C/ Juan Servera Camps  
(Cala Millor)

Frente Hiper Colón

Tels: 55 44 11 — 81 30 07

# S'Hort y Es Cau, líderes

Liga de dardos Manacor 91/92

## JORNADA 4ª, DIVISIÓ 2ª

S'Estel At. 7 - Murense 1  
Sa Mora 6 - Sa Coma 2  
S'Hort A.T. 4 - Bar Nuevo I 4  
B. Nuevo II 1 - Es Cau 7  
At. Nofre 6 - Can Simó 2

## PRÓXIMA JORNADA DIA 8-11-91

S'Este At. - Sa Mora  
Sa Coma - S'Hort At.  
Bar Nuevo - B. Nuevo II  
Es Cau - At. Nofre  
Murense - Can Simó

Es Cau 8 ptos., At. Nofre 7, Sa Mora 6, S'Estel At. 5, Bar

Nuevo I 4, Bar Nuevo II 3, Murense 2, S'Hort At. 3, Sa Coma 1, Can Simó 1.

## MEJOR JUGADOR. DARDO CONVENCIONAL

**M. Cierre:** Arroyo 1 pto., German 1 pto., Florecio 1 pto., R. Jurado 1 pto.

**M. Tirada:** S. Cobos 3 ptos, A. Paez 3 ptos.

## PRÓXIMA JORNADA 8-11-91

Nofre - S'Estel  
Ramonico - Roseta  
Olímpic - Condal  
Delicias - Woody's  
Poker - A.P. Frau  
Descansa: C.D. S'Hort

*Pesca amb canya*

## Campionat Nacional de Pesca

*Jordi Carles del Club Els Serrans, vuitè classificat*

Els passats dies 19 i 20 d'octubre es va disputar a Ceuta el II Campionat Nacional Mar-Costa Juvenil, al mateix i en representació de la Federació Balear de Pesca hi va participar en Jordi Carles Brunet, pescador del nostre club local Els Serrans, en Jordi Carles va aconseguir una molt meritòria vuitena plaça en la classificació general com també el segon lloc en la peça major amb un «congre» de 3.950 grs. i un pes total de 8.390 grs.

## VII TROFEU ANDREU LÓPEZ

L'equip dels Serrans que va participar aquest passat cap de setmana en el VII Trofeu Andreu López, no va tenir tampoc un dels seus millors dies, com tampoc serà aquesta l'edició que passarà a la història per les captures aconseguides, un sol pescador d'entre 127 participants va aconseguir passar el quilò de peix quedant classificat en el primer



*Imatges del Campionat d'Espanya de pesca disputat a Ceuta*

lloc de la general, Andreu Morey del Club C.I.A.S. amb un pes total de 1.671 grs. a més d'esser la peça major amb una «palomina» de 1.456 grs. En quant els nostres pescadors locals va esser en Toni Lluï amb un pes de 729 grs., quedant classificat en el vuitè lloc, tenint en compte les pesades aconseguides pels primers

classificats ens podem fer una petita idea de les pesades de la resta de participants fins un total de 127 pescadors inscrits.

## PROVES LOCALS

Pel proper dia 10 de novembre el Club Els Serrans, organitzen una nova edició del concurs de pesca moda-

litat «roquer» en motiu de les festes populars de les barriades de Santa Catalina i Els Creuers, les inscripcions són lliures per a tothom que hi vulgui prendre part, les quals es poden fer en el local social del Club Els Serrans, Cafeteria S'Hort.

Ventura Fuster

Representant a l'Escuderia Manacor participaren al «XX Criterium Drach - Ralli des Pla»

## MATEU FULLANA y ALEXANDRE ALCALDE: dos joves que prometen en el mon de l'automovilisme

La sort no els acompanyà però, fins i tot així, feren un bon paper. Deixaren per el més alt al seu representant, l'Escuderia Manacor, ja que a la primera i única prova a la qual participaren al «XX Criterium Drach - Ralli des Pla», quedaren classificats de trenta sis participants, en vuitena posició. Prou coneguts dintre del terme de Ma-

nacor per les seves vinculacions dintre del mon automovilistic, aquets dos joves manacorins, i per segona vegada a la història de Manacor, representen a la nostra localitat en aquets tipus de proves que ja, per el seu primer èxit, cal que l'afició els aporti el màxim possible d'ajud i confiança.

**Redacció.-** Sens dubte que en aquets darrers anys l'afició per el mon automovilistic s'ha vist fortament incrementada per un sector, principalment jove, que els impulsa a participar d'una manera indirecta a les diferents proves que s'organitzen a rel de la nostra illa. Les motos, els cotxes i amb tot això els rallis, l'autocross, el «trial», entre altres, apasiona a aquets dos joves que un cert dia, els decidí a prendre part d'elles preparant-se amb molt d'orgull i carisme cap a la primera prova que definiria en certa manera, el seu futur imminent.

Un futur, per el vist, prometedor si l'afició els ajuda i recolza, ja que la pràctica d'aquest esport suposa un cost molt elevat, simplement per tenir-ho tot ben a punt i en bones condicions i si a més hi afegim que aquets dos joves comencen de nou i pràcticament sense res.

### PRIMERA PROVA: PRIMER EXIT

Sense donar-li més voltes a la fulla, els seguidors ho comprovaren i resultà així de senzill. La primera prova, el primer èxit. En Mateu Fullana, conegut més per En Mateu d'es Mingo, com a pilot i N'Alexandre Alcalde «Macianer» com a copilot, aconseguiren col·locar-



*El cotxe dels manacorins en el moment de sortida de la primera prova.*

se en vuitena posició al VII Ralli des Pla (Trofeu Ciutat de Palma), dels trenta sis participants que es presentaren.

El recorregut (Prova A: Puntiró) amb un total de 4.400 km el realitzaren amb un temps de dos minuts i cinquanta segos, igual que el classificat en setena posició, amb una mitja de noranta kilòmetres per hora.

Desgraciadament però, i com hem dit abans, la sort no els acompanyà. En un tram d'enllaç, els manacorins es vegueren afectats per un petit accident que no els deixà seguir amb la prova.

Per la bona carrera realitzada dons, fins al primer tram, no es descarta la possibilitat de que aconseguissen situar-se al final de la classificació entre els deus primers, posició molt convincent i exitosa per dos joves que acaben de començar.

### DARRERA PROVA DE L'ANY

Treballar a fons per a la darrera prova que es celebrarà dintre d'aquest any, a qualche indret de la nostra illa, val la pena. Els manacorins preparen ja el seu cotxe, un R-5 Turbo, per fer el millor paper possible a una de les proves que al final, serà de les més importants de la seva trajectòria, ja que si es comença amb uns resultats positius es pot acabar bé i en més seguretat.

## CLINICA OCULAR

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DEL OJO

CONSULTA: TARDES A HORAS CONVENIDAS

TEL. 84 43 39

PLAÇA D'ES CÓS, 8 - 3º (Frente parada autobuses) MANACOR



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

### ASISTENCIA

MANACOR	_____	55 45 06
		84 35 73
FAX	_____	55 44 01
CALA MILLOR	_____	58 56 80
<b>AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27</b>		

# El centre d'estudi de judo Renshinkan de Cala Ratjada nuevamente campeón en la VIII edición del «Trofeu de Cala Ratjada»

Este pasado domingo día 27 la costa levantina de Capdepera - Cala Ratjada, fue el escenario, una vez más de uno de los festivales infantiles de judo mejor preparados y organizados que se conocen en nuestras islas. Podium, dorsales, música ambiental, desfiles, pancartas y banderas, emocionaron a los 220 alumnos, padres, familiares y amigos concentrados en el Pabellón del Colegio S'Alzinar de Capdepera. Dichos alumnos provenían de las escuelas de ED Mañes, C.A. Marciales y Shubukan, todos ellos de Palma el P. Municipal de Alcudia, Renshinkan de Cala Ratjada, de Son Servera y el de Manacor, además alumnos de los colegios de Artà, Petra, Capdepera, Sa

Coma y la Pureza de Manacor.

Sobre las 10 de la mañana dio comienzo la concentración, primero con la presentación de los equipos, después con una exhibición con los judokitas benjamines, y sobre las 11 empezó la competición, había 8 edades masculinas con tres categorías por edad, la ligera, la media y la pesada en cuanto a las femeninas había cuatro grupos de edades, con dos edades y una categoría ligera y otra de pesada en cada grupo, total ocho categorías.

Al final del trofeo hubo un open entre las edades de 13, 14 y 15 y que este año fue conquistado por Fco, Javier Mancheño de la E.D.M.

La clasificación final por

Clubs quedó de la siguiente manera:

1º RENSHINDAN C. RATJADA CON 10 medallas de oro, 6 de plata, 8 de bronce con un total de 76 puntos.

2º RENSHINKAN DE MANACOR con 4 de oro, 8 de plata, 11 de bronce, total 55 puntos.

3º ESCUELA DEPORTIVA MAÑES con 6 de oro, 4 de plata, 4 de bronce total 46 puntos.

Los ganadores fueron los siguientes, solamente vamos a remarcar los primeros puestos ya que hay una evidente falta de espacio para todos los medallistas.

Noelia Hernández RM

Antonio Massot RSS

Juana Mª Marí RM

Laura García EDM

Pep Amengual EDM

Javier Terrasa RCR

Tomeu Albertí RCR

Felipe Martínez RCR

Simón Martí RCR

Fco Javier Marín RCR

Guillem Artigues RCR

Sergio Martínez RM

Tomás Machado SH

Francisco Riera RSS

Santi Espiritusanto RCR

Irene Fernández EDM

Mª Carmen Fernández RSS

Silvia López AL

Carlos Morales RM

J. M. Jiménez EDM

Pedro Sánchez AL

J. Antonio García RCR

José M. López AL

Juan Andrés Martínez RCR

Cesar Cano RCR

Pau Colom SH

Antonio José García AL

Pedro Mestre AL

Marcos Amengual EDM

Vidal

## IV Torneig Penyes Voleibol Temporada 91-92

### Tenim el conveni amb la Comunitat Autònoma

Aquest passat dilluns es va firmar el conveni amb la C.A., ja perteneixent a l'esport del temps lliure, nos va fer la visita de Sr. Marcell Got Ramis, cap de servei d'esport de la C.A. i Isabel Cánovas coordinadora, i després d'haver llegit i comentat amb als assistents, la Junta Directiva va procedir a la firma del conveni.

Es present cap de setmana, si al temps ho permet, començam la nostra competició, serà un poc moguda degut a la presència de nous equips que encara no coneixen dins la nostra lliga, també es parla pels carrers que hi ha hagut bastants de moviments de fitxatges dins els equips locals; podem veure dos partits bastant interessants: Rte. Los Dragones contra Molduras Llull i l'altre Es Tai contra C.J. Petra B. No vos perdieu aquests encontres que es fan el dissabte 2-11-91 al mateix lloc a les 11'00 h., respectivament.

Al curset d'àrbitres va per bon camí, ben aviat en tendrem una bona plantilla; la passada setmana vos informarem que n'hi havia 21, perdonau nos vàrem equivocar, són 29.

## Tiro Olímpico

### Luis Llull, venció en la Tirada Social de Pistola «Fuego Central»

Con 20 participantes, se disputó el pasado domingo en las instalaciones del «Club Tiro Olímpico Manacor». La tirada social de pistola «Fuego Central».

En Primera Categoría, el vencedor fue: **Luis Llull, con 543 puntos.** En Segunda Categoría, el vencedor fue, **Pedro J. Monserrat, con 481 puntos. Segundo; Pablo Siquier, 475 y Lorenzo Mas, 448.** En Tercera Categoría, venció **Antonio Vicens, 469 puntos. Segundo: Gabriel Servera, 458. Tercero: Francisco Ferrer, 452.**

### SE NECESITA

chicos para reparto publicidad

A partir de 16 o 17 años

Llamar mediodías o noches a partir de las 8 h.

Tel: 55 57 07. C/ Colón nº 25. A partir de las 3

El viernes, Diada de Tots Sants

## Fondo histórico en Manacor



El próximo 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos se celebra en el hipódromo de Manacor la tradicional Diada Hípica y este año va a ser una edición especial puesto que nunca se había acumulado un fondo como el que esta semana abre la apuesta cuarteto de la última carrera, con 4.533.100 pesetas. La carrera designada en esta ocasión corresponde a la categoría estelar y se reparten en premios 200.000 pesetas más las matrículas de inscripción.

La jornada dará comienzo a las nueve y media de la mañana y se disputarán carreras especiales para potros de dos años, además de las correspondientes a las categorías inferiores hasta llegar a la estelar de esta sesión matutina con participación de estos doce ejemplares: Poker du Cornica, Oncle Charmeur, Nori des Etangs, Otchirvani, Popop Etoile, Ok du Ganep, Plaisir d'Amour, Que d'Espoirs, Reve Noemie, New Day, Saint Amour y Naarden. Como favoritos en esta prueba hay que destacar a Que d'Espoirs, Naarden y Popop Etoile.

En la sesión vespertina, que se reanudará a las cuatro de la tarde, hay que destacar, en tercer lugar, una prueba para ejemplares de dos años con participación

de: Speedy Pelo, Sorteta, Setie ZK, Same Leone, Sallerós, Señor CM, Samara JM, socio B, Sileo Royal y Samurai. Destacan como candidatos a la victoria Señor CM, Sileo Royal y Samurai.

El premio especial para nacionales, en octavo lugar del programa, cuenta con la inscripción de trece ejemplares de lujo: Maravilla Mare, Latitia, Nemo, Hoto SF, Mario SG, Nor Fox, Hivern, Junita, Lucas, Helen du Fort GS, Huracan Quito y Lutine. Como favoritos salen Helen du Fort GS, Lucas y Junita, si bien no hay que descartar a Huracan Quito y Lutine, que pueden superar los 75 metros de hándicap si la carrera transcurre lenta.

Y ya para finalizar esta Diada de Tots Sants una prueba con trece importados de primera categoría y un fondo histórico en la apuesta cuarteto de 4.533.100 pesetas. Los encargados de resolver esta combinación son: Petit Vic du Blay, Porus, Olivier des Fiefs, Quenado, Quatino, Oscar du Bridou, Sous Prefect, Riosus, Romeo de Mingot, Peter Prince, Nomade en Foret, Querer Barbes y Phebus du Vivier. Resulta difícilísimo el dar un pronóstico fiable en esta carrera, pero nos inclinaremos hacia Quenado, ganador el pasado domingo en Son Pardo el «Casino de Mallorca», Peter

Prince, que fue segundo en esta misma prueba, Olivier des Fiefs, ganador en Manacor el sábado pasado y Sous Prefect, un ejemplar al que la suerte no favoreció en el «Casino de Mallorca», porque realizó una excelente carrera, aunque sin colocarse.

En resumen y como puede verse una Diada que puede pasar a la historia del trote por record de recaudación en apuestas y por dar un buen dividendo a los acertantes de este cuarteto que nunca había tenido un fondo acumulado como el de esta semana.

# nico sport

**PESCA,  
ARMERIA,  
CAMPING i  
SUBMARINISME**



¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA...!

C/ Sureda, 11  
Telèfon: 82 06 14  
07680 PORTO CRISTO

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

### Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

## VENDES

Gran Ocasión, se vende piso céntrico amueblado y con teléfono en Porto Cristo, encima Banco Central. Tel: 81 04 48 — 82 04 03 (1-11)

Vendo piso en Manacor, muy soleado, 3 habitaciones dobles, salón comedor, baño, entrada, cocina amueblada con office, 2 balcones, puertas nuevas de «norte». 3er piso. Precio: 7.000.000 pts. Tel: 55 45 43 (1-11).

Se vende 2º piso en Manacor, zona centro, semi amueblado, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, lavadero y baño. Informes Tf: 55 24 79 (1-11)

Vendo local comercial en Cala Millor, 90 m. con terraza. Paseo Colón, junto banco BBV. Tel: 58 54 18 (1-11).

Se vende R-14, buen estado para piezas. 50.000 pts. Interesados llamar al 55 25 28 a las 20 h. (25-10).

Vendo piso en Cala Bona, 2 dormitorios. Precio: 5.300.000 pts. Tel: 58 69 24 (25-10).

Se vende local comercial. 50 m. paseo playa Cala Millor. Precio a convenir. Tel: 58 54 35 (25-10).

Venc Panda Ultra U en molt bon estat. Preu: 200.000 pts. Informació al telèfon: 55 43 72 (25-10).

Vendo fotocopiadora OLI-VETTI nº 7005. Tel: 83 61 17 (25-10).

Vendo pantalla luminosa para escribir. Tel: 83 61 17 (25-10).

Vendo Chalet en Porto Cristo. 630 m. de solar y 600 m. construidos (25-10).

En Cala Millor. Pisos a estranar zona C/ Peatonal. Vista al mar a 45 m. de la playa. 3 dormitorios, sala estar comedor, baño, aseo, cocina, lavandería, 18 m. terraza (balcón). C/ San Jordi. Tel: 81 00 12 — 58 54 18 (25-10).

Vendo Seat Ibiza GC-4506-As siniestrado. Precio a convenir. Tel: 55 35 11. Preguntar por Javier. Sólo mañanas (25-10).

Vendo 4 altavoces JBL de tres vías para coche. Tel: 55 52 26 (Llorenç) (25-10).

Vendo moto 74 cc. en buen estado. Tel: 55 52 26 (Llorenç) (25-10)

Se vende, alquila o traspasa Bar Rt. Julian. Ronda Oeste 119-Porto Cristo. Tel: 82 08 45 (25-10)

A Son Mas, es ven casa per viure tot l'any. Telèfon, llum i aigua, jardí, arbres fruitals (1.500 m), piscina. Paga contribució i està legalitzada. Informació Tel: 55 30 57 (migdia) (18-10).

Venem o llogam local. Fàbrica, 48. Tel: 55 18 14 (hores d' oficina) (18-10)

Vendo mobiliario para boutique o Souvenir y una gondola de 3 m. con cristales. Tel: 58 62 00 (Cala Millor) (18-10)

Venc matalàs de matrimoni nou per 7.000 ptes. Tel: 84 38 78 (18-10)

Venc bicicleta. Informes tel: 82 20 37 (18-10)

Se vende coche Lada-Samara, matrícula PM-6413-AX. Precio a convenir. Tel: 82 08 45 (18-10)

Vendo Puch Cobra, M-82, PM-X. Tel: 55 38 14 (tardes) (18-10)

Vendo un cuartón de buena tierra, con agua a 100 mts. del Serrat. Precio 550.000 pts. Tel: 55 39 59. Cerca también se vende una cuarterada barata. (18-10).

Vendo curso de alemán, editorial Planeta-Agostini, completamente acabado y encuademado. Interesados llamar al teléfono 56 73 41. (18-10)

Vendo Land Rover Santana, modelo corto. Motor nuevo. Tel: 9086 10376 (11-10)

Se vende colchón de espuma de 90 cm., nuevo. Tel: 84 38 78. Precio: 4.000 pts. (11-10).

Vendo casa en Porto Cristo, C/ Penya, 34. Precio: 7.500.000 pts. Tel: 82 02 36 (11-10)

Vendo máquina Exproción para taller de muebles. Tel: 55 19 11 (11-10).

Se vende piso en Porto Cristo, con 2 habitaciones. Informes Tel: 82 00 49 (11-10).

Vendo cachorros Boxer con Loe y pedregl de campeones internacionales, pueden verse los padres en Manacor. Tel: 9086 10376 (11-10).

Se vende jardín con caseta a 100 m² del ambulatorio. Tel: 82 10 39 (4-10).

Vendo piso a estrenar frente Parque Municipal, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor. Tel: 55 16 10 (4-10).

Se vende solar de 200 m., Informes Tel: 55 16 15 (Horario laboral) (4-10).

Vendo moto marca Yamaha 74. A toda prueba. Precio: 90.000 pts. Vendo coche 1430, dado de baja, buen estado: 20.000 pts. Informes: 55 48 06 (de 12 a 14h.) (4-10).

Vendo piso C/ Solimar, nº 18, 1ª A. Tel: 55 06 67. (4-10).

Vendo Seat Ronda CL PM-Y. Tel: 84 38 78 (4-10).

Ocasión! Vendo coche: R-21 T-L. PM-6575-AV. Inyección y aire acondicionado. Seminuevo. Precio: 1.300.000 Ptas. Tel: 55 11 11 (4-10)

Vendo coche Mercedes 190-E año 84, muchos extras, gris metalizado. 1.950.000 pts. Tel: 55 33 13 Horas oficina. (27-9)

Se vende solar en Porto Cristo de 170 metros, esquina al otro lado del «Pinaró». Tel: 82 10 39

(27-9)

Se vende finca en Manacor planta baja, 1º piso, ático y 2 plazas de garaje. Tel: 55 14 53 - 82 03 58 (27-9)

## COMPRES

Se traspasa supermercado. Información Tel: 55 31 72 a partir de las 9 de la noche (18-10).

Traspaso local en Avda. Salvador Juan, dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Te: 24 78 12 (18-10)

Compraría 1/2 cuarterada amb arbres fruitals i caseta «d'apers» amb aigua, preferentment zona Moll d'en Sopar. Tel: 55 18 07. Cridar els horabaxes a partir de les 7 h.

Compraría piso o planta baja en Manacor, preferible zona Colegio La Pureza. Tel: 55 52 44 (27-9)

Zona San Lorenzo, busco rústica, 2 cuarteradas con casa o edificable. Tel: 82 14 29 por la mañana. (20-9)

Compró Todo-Terreno o cambiaria por Peugeot 309 diesel. Tel: 81 30 71. (6-9)

Compró Carabina del Calibre 22 de precisión. Telf: 84 33 41. Llamar más de las 9 noche. (30-8)

Se traspasa BAR ELEPE. Tel: 55 02 42 (27-9)

## LLOGUERS

Alquilo local para oficina o similar en planta primera. Tel: 55 16 65 (1-11).

Cercó casa o pis per alquilar. Preferentment Baix des Cos. Tel: 84 34 25 (1-11).

Trabajadores de telefónica alquilan piso en Manacor. Informes Tel: 82 21 01. A partir de noviembre. (18-10).

Necesito local para alquilar de unos 200 m² aproximadamente, en zona comercial no céntrica. Tel: 84 39 51 (18-10)

Cercó casa grossa a Manacor per llogar. Tel: 83 38 02 (11-10).

Traspaso local en Avda. Salvador Juan dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Tel: 24 78 12. (11-10).

En Porto Cristo maestra alquilaría estudio o apartamento durante curso escolar. Tel: 20 74 39 (8 a 10 noche) (4-10).

Se alquila piso amueblado en C/ San Jorge nº 20 en Porto Cristo. Esquina Hotel Perelló. Informes: Tel: 55 24 44. Manacor (4-10).

Alquilo piso en Porto Cristo. Tel: 55 15 93 (de 8 a 10 noche) (27-9)

Alquilaría cochera o puestos de Aparcamiento alrededor de C/ Concepción, Porto Cristo. Tel: 82 01 73 (27-9)

Tenc local per llogar, centro Manacor. Tel: 55 07 51 - 82 02 50 (27-9)

Cercam per llogar planta baixa, que no sigui céntrica. Tel: 55 22 62 (migdia) (27-9)

Se alquila carpintería con maquinaria. Tel: 82 02 50 - 55 07 51 (27-9)

Es lloga planta baixa a Porto Cristo. Tel: 82 12 85 (27-9)

Alquilo local 170 m² apto para cualquier negocio corriente 380 y 220, totalmente restaurado. Zona Santa Catalina. Tel: 55 50 95 (noches de 21 a 23h) (27-9)

Cercó una coxeria per llogar arop de Es Serrat. Telf: 84 32 25 - 55 18 84 (20-9)

Tenc estudi per llogar. Telf: 82 19 90 (20-9)

Dispongo de casa céntrica para alquilar apto para cualquier tipo de negocio u oficina. Telf: 55 32 37 mañanas (13-9)

Se alquila local 60 m² en zona Plaza l' Ebenista Razon de 5 a 10 noche. Telf: 55 53 35 (13-9)

## OFERTES TREBALL

Se necesitan 2 oficiales encofradores-Razón Tel: 84 42 33 (1-11).

Sra. de edad busca sra. viuda o soltera, entre 60 y 70 años para compartir vivienda. Ref: C/ Padre Andrés Fernández, 36. Tel: 55 39 59 (1-11).

Se necesita chico con coche propio a un 20% comisión. C/ Solimar 2-B Tel: 84 36 16 (25-10).

Se cerca al.lota de 20 a 25 anys per fer feina a una hamburgueseria. Ajudant de cuina. Tel: 55 00 04. Cridar els dematins. (25-10).

Busco una chica para limpieza de hogar, horas a convenir. Llamar mediocdia o noche. Tel: 55 59 46 (18-10)

Se necesita representante. Ramo de fotografía. Mayor de 18 años, y con vehículo propio. Informes: 55 21 24 (18-10)

## DEMANDES TREBALL

S'ofereix al.lota de 25 anys, casada, per fer net per les cases. Informes: 55 59 28 (1-11).

S'ofereixen dos animadors per comunions i festes. Tel: 55 25 53 — 81 30 71 (25-10)

Se ofrece mujer para limpie-

za. Tel: 55 51 29 (18-10).

Al.lota de 25 anys s'ofereix per fer feina, amb experiència amb guarderia i comerç. Tel: 56 95 94 (18-10).

S'ofereix al.lota amb estudi de puericultura per fer feina a una guarderia. Tel: 56 16 03 (4-10)

Al.lota de 21 anys, s'ofereix per fer feina de dependenta. Tel: 58 16 03. (4-10).

Busco trabajo para limpiar casas. Informes: C/ Hermanos Camiloro 1 derecha. (4-10)

Chica de 18 años busca trabajo en Manacor. Tel: 84 30 83 (4-10).

Se ofrece chico para trabajar los fines de semana en jardinería. Tel: 55 45 25 (4-10).

S'ofereix al.lota jove per despatxar a una tenda. Telf: 55 23 47 (20-9)

S'ofereix al.lota per mecanografiar textos. Telf: 55 23 47 (20-9)

Chica responsable se ofrece para guardar niños en Manacor viernes tardes y noche. Sábado mañana, tarde y alguna noche. Telf: 55 26 26 (20-9)

Se ofrece chica para trabajar a horas en casas particulares. Telf: 55 51 36 (20-9)

Se ofrece joven con auxiliar de farmacia. Telf: 55 21 85 (6-9)

## DIVERSOS

Enseñanzas sin esfuerzo mental de inglés, alemán y francés, y de español para extranjeros. Precios económicos. Clases en Manacor y Porto Cristo. Tel: 82 07 56 (25-10)

Admito ropa en buen estado, para beneficencias. Tel: 82 07 56 (25-10).

Se regalan gatitos. Tel: 55 27 38. C/ Rosari, nº 2A. (18-10)

Clases particulares de alemán. Grupos de tres. Cala Millor. Tel: 58 67 30 (noches) (18-10).

Academia Corte y confección dan clases por las tardes. C/ P. Bonnin nº 8. Tel: 55 22 70 (11-10).

Grup Paperins: animació infantil, comunions, festes, etc. Informació: 55 15 55. (11-10).

Regalo una gattina raza siamesa, de 4 meses. C/ San Roque, 8 (4-10).

Professora d' EGB dona classes de repàs a Porto Cristo a grups reduïts d' alumnes. Tel: 55 24 85 (alesnits) (27-9)

Es donen classes de repàs d' EGB a Manacor. Telf: 84 34 05. Avda. Juan Miró, 4, 4ª Izq. (20-9)

Es donen classes de repàs d' EGB els horabaxes de 5 a 8 del vespre. Telf: 82 15 57 (20-9)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Veri S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Raïjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafor.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10

Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínic Manacor	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 31 29
Pompas Fúnebres Manacor.....	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'lllot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90
Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

### Farmàcies

- Dia 2, llic. Llodrà, C/ Joan Segura
- Dia 3, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover
- Dia 4, llic. Pérez, C/ Nou.
- Dia 5, llic. Planas, Pl. Rodona
- Dia 6, llic. L. Ladària, C/ Major
- Dia 7, llic. Riera Servera, Sa Bassa
- Dia 8, llic. Muntaner, Salvador Juan
- Dia 9, llic. Garcias, C/ Bosch
- Dia 10, llic. Lull, Na Camel·la



### HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (d'Octubre a Abril)

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

- 18,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Sant Josep
- 19,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Fartàritx, St. Pau, Porto Cristo, s'lllot
- 19,30 h. N.S. Dolors, Crist Rei (només vigílies de festa), Son Carrió.
- 20,00 h. Convent, Son Macià.

### Diumenges i Festes

- Matí**
- 8,00 N.S. Dolors
  - 8,30 Crist Rei, Fartàritx
  - 9,00 Son Negre, Serrall.
  - 9,30 Convent, Hospital.
  - 10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.
  - 10,30 St. Josep
  - 11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.
  - 11,30 Crist Rei.
  - 12,00 N.S. Dolors
  - 12,30 Convent

### Horabaixa

- 17,00 Benedictines
- 17,30 S'lllot
- 18,00 Crist Rei, St. Josep.
- 19,00 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau,

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	55 45 06
.....	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR.....	58 56 80
AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 27	

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION

**GOYA CINEMA**  
MANACOR

**DEL 1 AL 4 DE NOVIEMBRE**  
VIERNES A LUNES

**FX2 ILUSIONES MORTALES**

PROXIMA SEMANA: 6 A 7 NOVIEMBRE  
**"ENEMIGOS A LOVE STORY"**

 **TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR**

**ZANDALEE**  
EN EL LIMITE DEL DESEO  
DIA 1 DE NOVIEMBRE

**COLEGAS A LA FUERZA**  
DEL 2 AL 4 DE NOVIEMBRE

## Noces d'Or



Per celebrar aquest dia tan important dins la vida de Maties Adrover Suñer i Maria Ferré Marí, es reuniren tota la seva família a la missa solemne que va tenir lloc a l'Església dels Dolors. La festa es celebrà el passat diumenge dia 27, i seguidament de la missa es reuniren tots al Jordi d'es Recó on donaren bon compte del dinar. Moltes felicitats i molts d'anys.

Foto: Forteza Hnos.

## Naixement



El passat divendres, dia 18 d'octubre, va neixer la petita, Antònia Maria Quetglas Parera, que pesà 3.150 Kgrs als moments del naixement. Des d'aquesta plana del 7Setmanari volem donar la nostra més sincera enhorabona als seus pares, Bernat i Antònia Maria. Moltes felicitats.

Foto: M.F.

L'A.A.V.V. Llevant feim públic el nostre agraïment a l'Ajuntament de Manacor, la Policia de Tràfic, la Policia Local, la creu Roja, la brigada Municipal, Ambulàncies Insulars, i a totes aquelles persones que han col.laborat en les nostres festes.



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 55 45 06

84 35 73

FAX \_\_\_\_\_ 55 44 01

CALA MILLOR \_\_\_\_\_ 58 56 80

**AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27**



## L'ETAPA FINAL (Història d'un jubilat)

**PRÒXIM CAPÍTOL:** Llorenç Femenias  
*On Bernadí malgrat temés al fet de tonar vell, tria Club d'entre els que hi havia a Vila que no posaven esqueles mortuories.*



### XII

Amb esment i peus de plom, aleshores, Gabriela va convèncer a Bernadí, el seu marit, sobre la conveniència de freqüentar algun Club dels que hi havia a Vila per a jubilats, tot dient-li que li recomenava, no per fer-se'l lluny d'ella, sinó que l'animà a desferrar-se dels seus faldons, tot mirant pel seu bé; i endemés, perquè considerava que li era bo per la seva salut activar-lo cap a fer coses que li rompessin l'autoconcentració que, al parèixer, en portava una bena d'avivar records passats, com és convenient allunyar de la soledat al pubescent per a disminuir-li la freqüència dels plaers carnals tot d'una que acaba de descobrir intensament aquell món però Gabriela no deia al seu marit tota la veritat, silenciand-li la part d'egoisme personal que tenia aquell allunyament que li receptava perquè tenir-lo tant davant els ulls sentia dins seu una responsabilitat quasi de preceptor i li minvava aquella afició empedreïda que sentia per xendocar i d'anar de corretja fora de ca seva, on podia esbravar la xarrera però mai no calia donar-se tant de mèrit, ni tant de poder de convenciment i domini sobre el seu marit haver lograt que Bernadí s'hagués desllorigarat voluntari perquè, en bona part esperava que la dona li donàs el sus! per autojustificar-se els pensaments que tenia empeltats des d'estona, de desfermar-se, una mica, de Gabriela sempre massa possessiva, dominadora, i, conseqüentment, massa malavidosa en el sentit de què no el

deixava xorar, ni alenar, ni veure'l plaent a cap moment del dia, malgrat ho fes per més fer, tot i que, Bernadí començava a cansar-se de que tot li donassin fet i resolt i ser un element passiu, únicament; confiant que al Club trobaria mèrits d'administrar el seu temps, cosa que a ca seva, la dona, li donava administrat la qual, fins i tot li controlava, les hores que llegia, quant de cigarrets fumava, els badalls que feia i el temps que havia estat al lloc comú amb els dos pics al dia que donava de ventre i això, ben pensat, per a Bernadí, significava una dictadura molt pitjor que la que suportava a la Gestoria de Don Jeroni, que sempre manava les feines de dues en dues i amb molta frissor.

Ultra això pensava Bernadí que els Clubs -no els clubs per a vells i jubilats, sinó tots els clubs- són una porta d'emergència que els casats tenen per a sortir dignament de ca seva quant a dins ca seva veuen la mar bruta per a qualsevol dels mil i un motius que tenen tots els que no viuen totsols perquè els llibera, si saben escollir el moment oportú, d'entrebancs i trifulques que, de no aprofitar aquella sortida, els hi podria fer esclatar, i Bernadí no podia deixar d'aprofitar aquell envit, per fugir, quan convingués, dels nêts trullosos i dastres quan convenien per ca seva a importunar per anar-se'n després de donar-los una besada o diners per una llepolia quedant com un senyor, o per alleugerir la malsofridura

que li produïa Gabriela, la seva dona, quant xerrava tota sola, per part o banda de la casa, inconscient, quasi inoïble i de manera confusa sense saber a que atendre's a l'hora d'intervenir per si fos una conversa vertadera o si era un capdefil dels seus amb els quals no cercava interlocutor ni tant sols auditori, com ho fan totes les xerris.

Havia pres la decisió per defugir de les conseqüències possibles d'assolir, més prest o més tard, un estat de depressió que estava assebatat que altres, amb les mateixes circumstàncies, patien, i, alliber-se d'hora de malalties i de metges que ell, redebé, en podria ser víctima propensa, com els seus coneguts, tot i així haver resolt, per més fer, d'un principi, viure la seva jubilació mans fentes, cosa que, encara prest, se n'adonà que era una solució errònia perquè no havia succeït el que esperava que succeís, es a dir que, Don Jeroni de sa Gestoria, o qualque enviat seu, el cridàs a corre-cuita fent-li súplices fervents que hi tornàs perquè sense ell la Gestoria no funcionava així com pertocava però, verament, fins llavors no el cridaren mai, ni perquè els hi donàs una mà, ni per demanar-li on guardava l'agenda dels telèfons més emprats, ni per fer la neteja a la màquina d'escriure del director, Don Jeroni que, amb aquest quefer, era voluntariós i princernut, només per tenir-lo content, sense ser un llepes.

De bon de veres, començaven a entrar-li els dubtes de si era, o, no era, imprescindible per a la bona marxa i funcionament de la Gestoria, i, duguent el pensament més lluny, arribà a sospitar si mai no ho havia estat, imprescindible, o si Don Jeroni el mantenia al lloc de feina per no fer-li el fei d'engigar-lo després de tants d'anys de permanència i fidelitat perquè, llavors, després de més de mig any d'absència creia que la Gestoria se n'havia d'haver-se adonat que ell hi mancava i que, mancant-hi, havia d'haver un desequilibri notori amb el que era abans, i el que era aleshores, cosa que al primer cop de vista no succeïa i que la Gestoria seguia el seu curs sense la més petita alteració de bon funcionament, malgrat, Bernadí, mantenint la natural supèrbia que deu de tenir tota persona mitjanament responsable no ho podia creure que fos així, i que, si no l'havien cridat per resoldre els problemes propis de la funció administrativa que ell desempenyava era, simplement, per fer-lo patir.

Quant així es lamentava davant Gabriela, la seva dona sense saber-ne res, només amb un cop d'intuïció femenina, avesada, com totes les dones, de saber que elles no

són mai insubstituïbles per a cap home, donava a Bernadí la resposta que ell no volia admetre de ningú però que havia d'escoltar en justa compensació a la pregunta on el parer de Gabriela era que no s'esperàs miracles, reconeixements, ni súplices, ni de la Gestoria ni d'altre perquè ni ell ni cap persona nada és insubstituïble en lloc, i, alhora, es desmoralitzava, quasi en la mesura d'una al.lota que l'enamorat la deixa per anar-se'n amb una altra perquè a ell, també, li havia succeït una cosa per l'estil, tot i que el lloc de feina que deixà vacú, d'immediat l'ocupà un xaval, acabat de sortir de l'escola dels Baveralls, inexpert que, amb pèl rucà per la cara, corria pel carrer, de juguera.

Calia, doncs perdre les esperances de poder-se entretenir amb algun treball superflu que l'encarregàs impròpiament la Gestoria perquè n'estava segur que, obertament, no li oferirien cap ajut, i, l'orgull d'haver estat empleat, no volia, ni d'un bon tros, humiliar-se com ho feu Colau Meler, funcionari de l'Ajuntament de Vila que essent jubilat, també, de poc ençà, se'ls oferí per fer-los feina a escarada, a ca seva, quan en tinguessin de sobre, o d'enderreda.

Per graus, però accelerats, Bernadí s'anava desanimant i, constantment, trobava su-ran el nas un mur alt, altíssim, que l'impedia allargassar la mirada del futur, i, privat d'horitzó comfortable, l'esperit de viure s'ennegria i temia un mal acabar.

Però tenir que confiar just començada la jubilació amb l'ajut d'un club, mai de mai s'ho havia plantejat al llarg dels anys que com una alliberació, esperava i suplicava el descans i no cregué, tampoc, que arribàs el moment d'haver-lo de fer perquè creia que tenia reserves de vitalitat sobrades per no tenir que passar per aquella situació de poder mental, de no saber encarrilar i valorar satisfactòriament els seus actes i no arribar mai a l'avorriment que alhora el preocupava inicialment però, de debó, havia fet els comptes errats.

La perspectiva de romandre musti i melangiós per manca d'activitat revilitzadora el duia capficat sense que importàs que fos Gabriela, la seva dona, la que se donàs el pisto d'haver-lo deixondit perquè Bernadí se n'havia adonat del seu col.lapse per ell mateix i veia que era cosa necessària.

Calia, doncs, cercar un aliat, i, així, ambdós, portar dignament el pes del temps, ansa per ansa.

Aceite girasol  
BONSOL bot. 1 l.

**98**

Detergente ARIEL  
bidón 4 kg. ultra 2.2

**690**

Arroz NOMEN  
extra 1 kg.

**99**

Pañal AUSONIA t.g.  
30 u. (niño/niña)

**799**

**DEL 30 DE  
OCTUBRE  
AL 19 DE  
NOVIEMBRE**

# GAÑE UN MILLON Y MUCHOS PREMIOS MAS



Sopa GALLO  
bolsa 1/2 kg.

**88**

Suavizante  
QUANTO 4 l.

**299**

Vajillas  
FLOTA 1 l.

**79**

Tomate frito  
SOLIS 450 grs.

**69**

Pizzas IGLO de Luxe  
( 4 estaciones, atún, prociuto )

**295**

COCA COLA bot.  
Pet. 2000  
( normal, light  
y s / cafeina )

**148**

Madalena redonda  
BAMBINO  
350 grs. P-12

**88**

Vino D. GARCIA brick 1 l.  
( blanco, tinto, rosado )

**79**

**795**

Jamón cocido extra  
SELECCION SERRANO

GRAPHIS

# Optica Egores

GARANTIZAMOS



LAS  
ROTURAS

*Carrer d'Es Pou Fondo, 8 (Conquistador) Tel. 55 23 72. MANACOR*